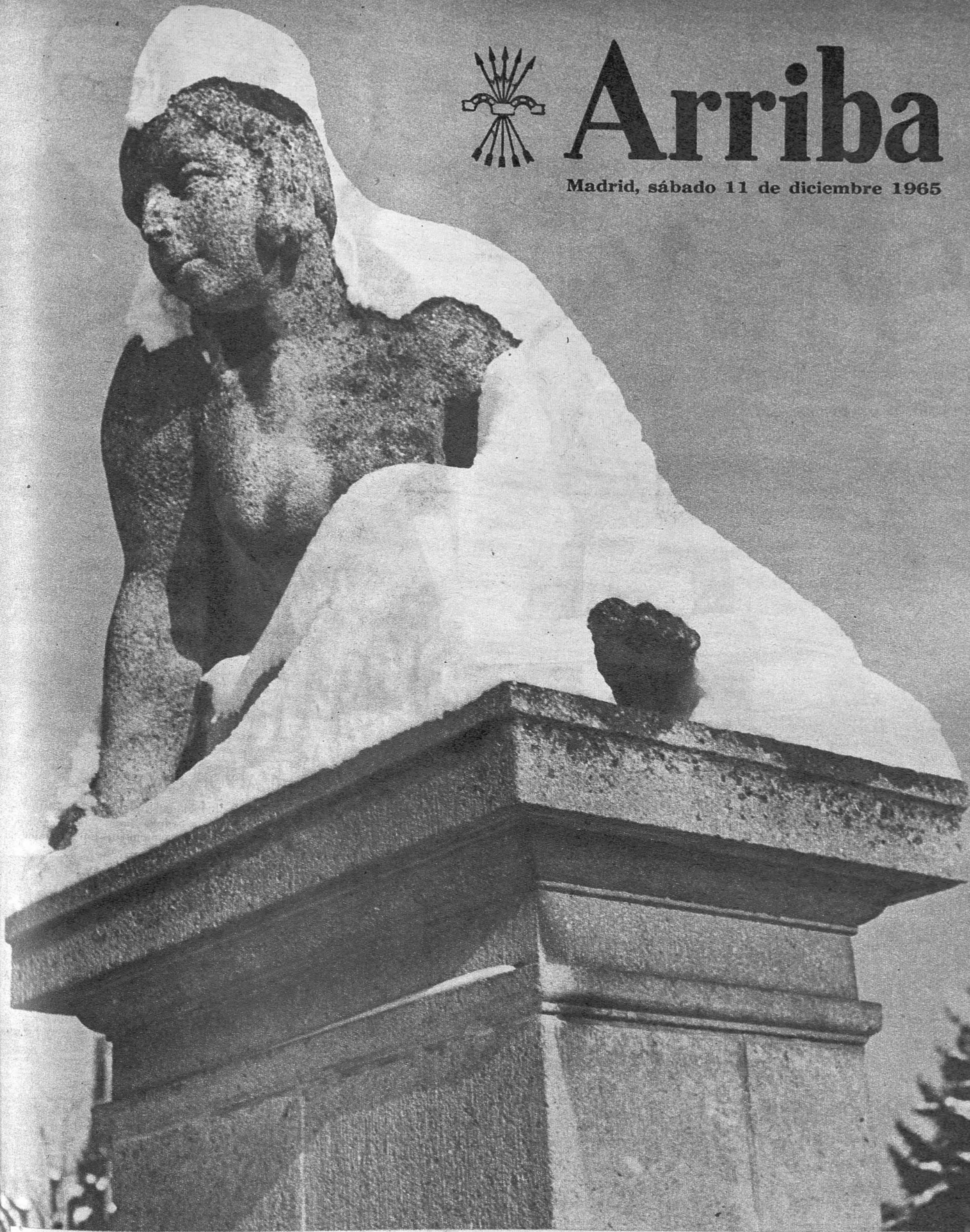


# Arriba

Madrid, sábado 11 de diciembre 1965



## VESTIDA DE NOVIA

Las nieves han caído lentas, silenciosas, suaves, reposadamente tranquilas, sobre las estatuas, los tejados, los jardines y paseos de Zurich. La estatua en piedra de la joven que mira al infinito y se apoya en una cansada espera a algo desconocido, siempre desconocido, apareció vestida de novia, cubierta su desnudez artística por un manto purísimo, naturalmente dispuesto, sin arrugas ni pliegues, sin una afectada ostentación. (Fotografía Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid





### INTEGRACION CENTROAMERICANA

En el Instituto de Cultura Hispánica, su director, Gregorio Marañón, presenta a los embajadores de los países centroamericanos acreditados en España el libro «Integración Centroamericana», escrito por Fernández Shaw. (Contreras.)



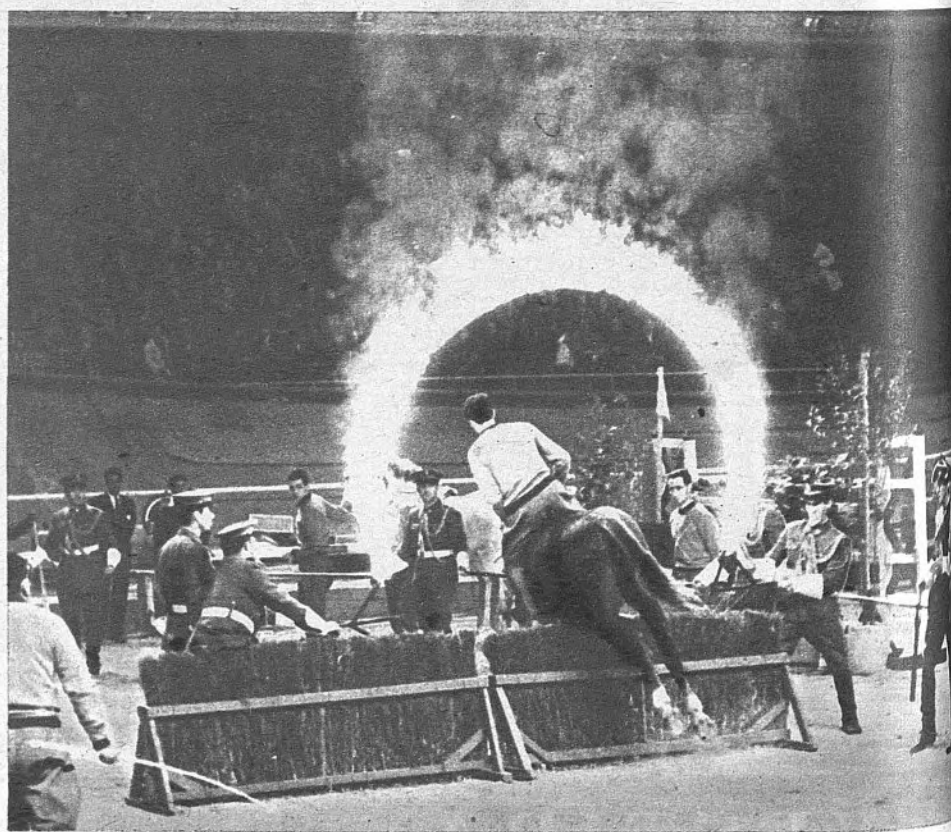
### A PURIFICACIÓN SEDEÑO

El Delegado Provincial de Sindicatos de Barcelona, Rodolfo Martín Villa, impone a la Procuradora en Cortes Purificación Sedeño Fuentes la Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros, concedida recientemente por el Gobierno



### VIEJAS GLORIAS

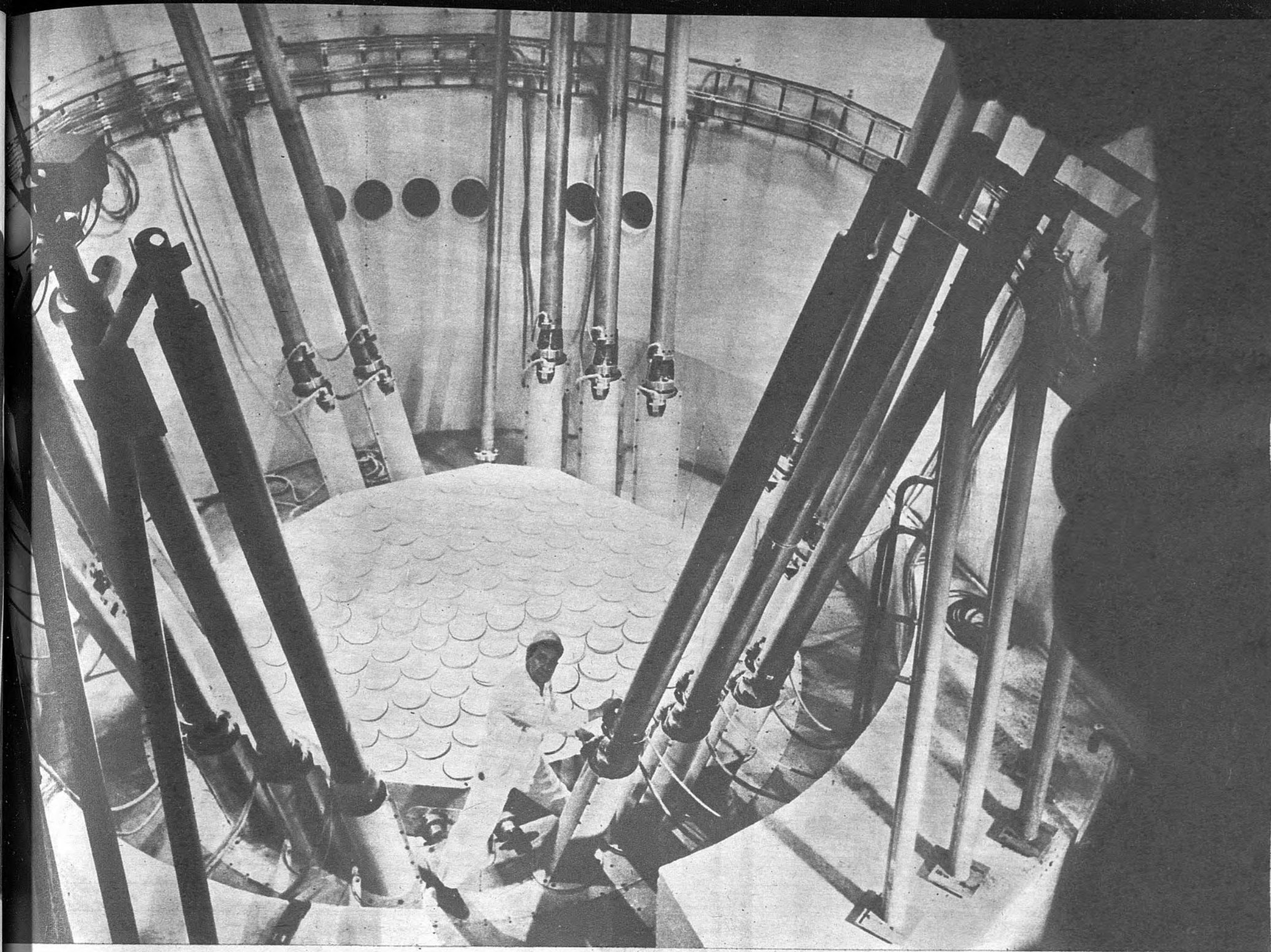
A beneficio de la cabalgata de Reyes, en Sevilla se enfrentaron las viejas glorias sevillanas y bilbainas. Una estampa llena de evocaciones: Lezama, Areta, Zarra, Nando, Manolin, Ortúzar, Iriondo, Panizo y Arteche, del Bilbao (Cifra)



### EXHIBICION HIPICA

Durante los Campeonatos de España de saltos de obstáculos, en el Palacio de Deportes de Madrid, el Escuadrón de Caballería de la Policía Armada hizo una demostración de su magnífica preparación y dominio del caballo. (Cifra.)





### PRIMERA CENTRAL DE ENERGÍA NUCLEAR ALEMANA

Trece toneladas y media de uranio, han sido destinadas para la primera central de energía nuclear, para fines pacíficos, construida en Karlsruhe, en el sureste de la República Federal Alemana. El rendimiento energético calorífico de este reactor de agua pesada, el mayor del mundo, cuya caldera aparece en la fotografía, es de 200.000 kilovatios. Un total de diecisiete secciones de control permiten la regulación y desconexión del reactor. (Fotografía Fiel.)

la, im-  
nienda  
bierno

la, im-  
nienda  
bierno

cio de  
a hizo  
Cifra.)



### TRANSPORTE MILITAR

El nuevo avión de transporte militar de la Hawker Siddeley ha sido probado en la Gran Bretaña antes de entrar en servicio. Un camión de diez toneladas sale fácilmente del aparato en una de las demostraciones de su capacidad

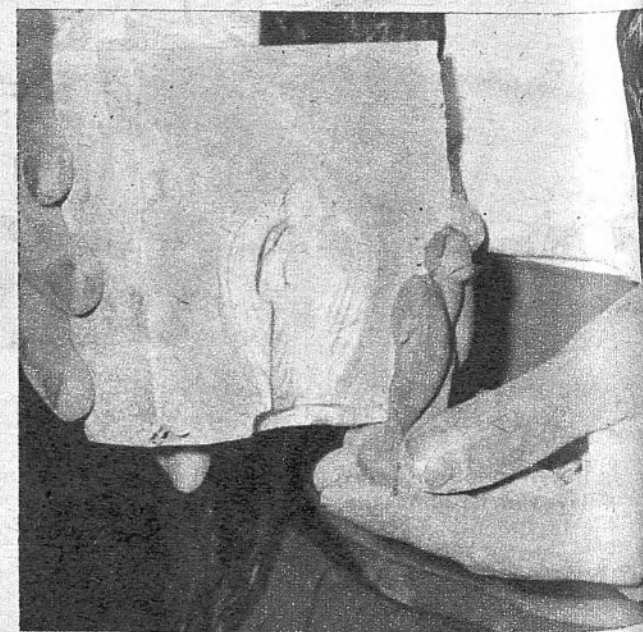
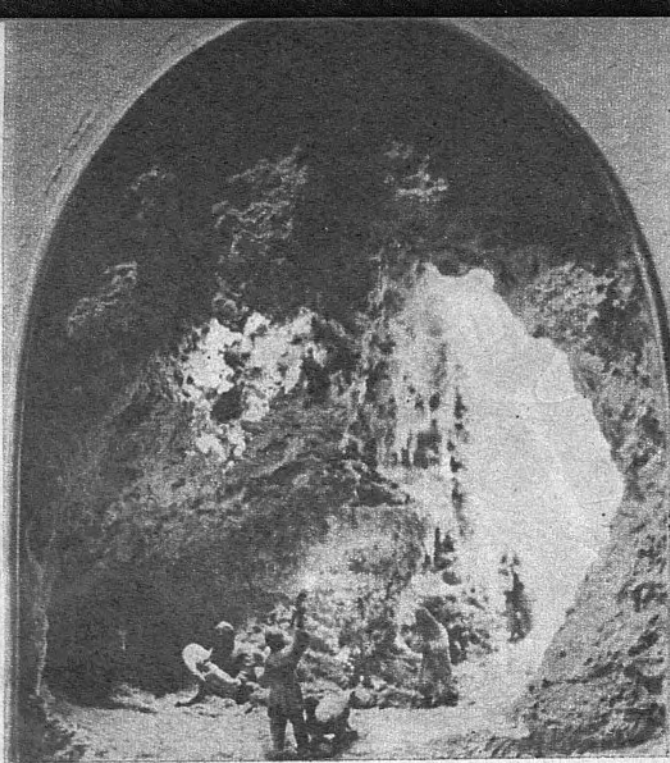


### LOTERIA DE MALASIA

Cuando los españoles estamos suspirando por el canto de los niños del Colegio de San Ildefonso, de Madrid, en Malasia se celebra un sorteo extraordinario de Lotería. Bombos múltiples, y en vez de niños, señoritas malasias. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

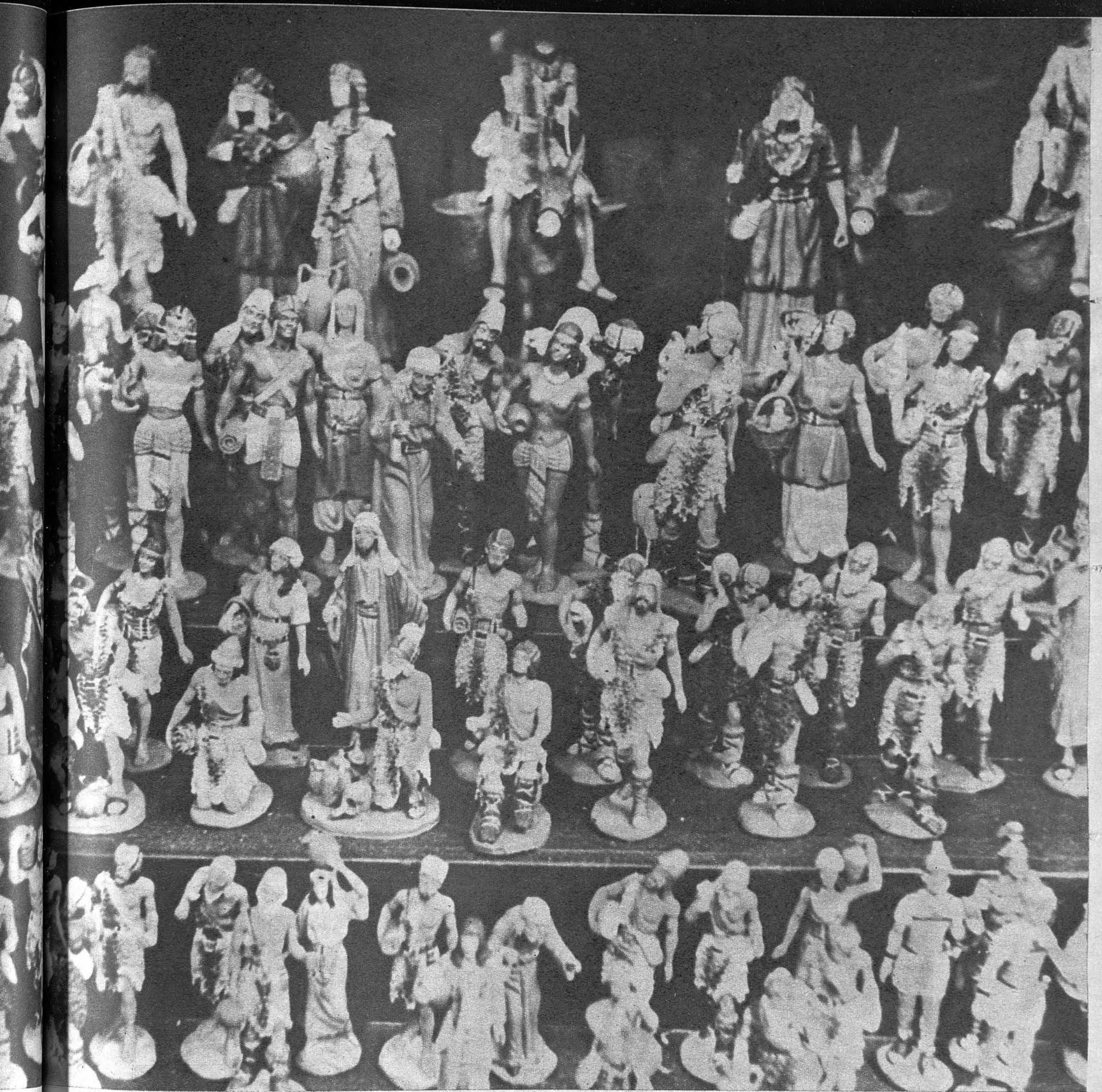




**EN**

Estos  
mundo y  
rante on  
Belén. C  
so mimo  
papeles,  
a la Sag  
puente o  
los ríos,  
vo. Se j  
el tabler  
de instal  
ca y hay  
rado, al  
cante vil  
tasiados  
sa, del N





## EN NAVIDADES, UN NACIMIENTO EN CADA HOGAR

Estos días en millones de hogares de todo el mundo ya se estarán destapando las cajas que durante once meses al año guardan las figurillas del Belén. Con un entrañable amor, con un silencioso mimo se les quitará el serrín, las virutas, los papeles, se les limpiará el polvillo a los pastores, a la Sagrada Familia... Se pensará en renovar un puente o una casa, en comprar papel de plata para los ríos, musgo artificial, corcho, un ángel nuevo. Se juntarán unas mesas, se sacará del desván el tablero ancho y fuerte, se mirarán los cordones de instalación de las lucecitas. La Navidad se acerca y hay que recibirla con el Nacimiento preparado, alrededor del cual se congregue la familia, cantante villancicos y niños y mayores se queden extasiados ante una representación ingenua, hermosa, del Nacimiento del Hijo de Dios.

La idea de San Francisco de Asís, que adquirió calor y costumbre en Italia, que llegó a España, de donde saltó a América, que se extendió por el mundo, ha entrado en los hogares, a pesar del en muchas ocasiones snobismo del Arbol de Navidad. En Barcelona ya se ha inaugurado el anual mercadillo de las figuritas del Belén, ante las que los niños se quedan ensimismados. Arriba, a la izquierda, dos muestras de esta cristiana tradición en la iglesia del Sagrado Corazón, de Ginebra, Suiza, donde se ha abierto una Exposición de Albert Fehrenbacher, de la Selva Negra. La primera estampa corresponde a un Nacimiento norteamericano, y la segunda, a uno de Australia. En todas las latitudes, con diverso color y expresión, se vive y renueva el Belén. A la izquierda del texto, la

figura sale del molde. Es ésta una labor de artesanía de honda significación. Es una recreación, una imitación de la obra de Dios. El barro, dúctil, maleable, manejable, callado, sufrido, obediente a la mano del hombre, a su inspiración, se deja convertir en ángel o pastor, en San José o Herodes, en Rey Mago u oveja. Las manos del artesano tienen un acento de Dios, un aire de renovación para volver a crear toda criatura que existe sobre la faz de la tierra. Un artesano que con un pegote de barro crea las figuras del Nacimiento recuerda los primeros versículos del Génesis, el Evangelio de San Juan, el amor de Dios al dar su Hijo a los hombres para que lo crucificasen y así salvarnos. Con el Arbol no es posible recordar estas cosas.—P. P. (Fotos Cifra y Fiel.)





## TARDIA PERO ABUNDANTE COSECHA DE DATILES EN ELCHE

Elche es un huerto de palmeras, vecino a una mar tranquila por la que han caminado las culturas y los comercios de los pueblos. Elche es como un paraíso para gentes que necesitan la paz y el rumor del viento, peinado por las hojas de las palmas. Elche es un renovado regalo de dátiles. Este año la cosecha vino tarde, pero abundosa, cargada de frutos en racimos bien repletos. De la palma al mimbre, y de aquí a las cajas que estas Navidades compraremos. (Cifra.)



Ministerio de Madrid





## LOS OBISPILLOS

Por estas fechas en diversas partes del mundo se perpetúa la tradición de elegir a un niño, al que se le viste con los paramentos episcopales, se le asignan familiares, capellanes y acólitos que le acompañen y ayuden, y se le rodea durante su breve mandato, apenas un día, del rango de su imaginaria jerarquía. Una costumbre sin ninguna trascendencia, llena de ternura, de buen humor. Sobre el texto y bajo estas líneas, Carl Campbell, de trece años, natural de Jamaica, a quien el reverendo George Neely escogió para seguir la tradición que se mantiene en la iglesia de la Epifanía de Rotherdithe, Inglaterra. Ante la presencia del clérigo, un acólito le impone la mitra, sentado el obispillo en su trono. Más tarde, acompañado de los chicos del barrio, de sus amigos, de su pandilla, recorrerá las calles, ufano de su elección, contento de verse elevado a una dignidad con la que quizá el había soñado alguna vez. A la izquierda, la misma ceremonia en el Monasterio de Montserrat, como la británica, el día de San Nicolás. El «Bisbeto» es elegido por votación entre los niños de la Escolanía. Este año fue Jaime Olivé, y el vicario general y secretario, Jorge Riera y Agustín Serracato. (Cifra y Keystone.)

raiso  
vino  
ifra.)







!!Es  
mi ALFA



la mejor!

Totalmente automática, esta maravillosa Alfa le proporcionará el placer de realizar por sí misma y sin ningún aprendizaje especial, maravillosos bordados, complicadas y vistosas labores, que transformarán su vida y sus posibilidades.

Con esta ALFAMATIC, hará con toda facilidad labores que a Vd. misma asombrarán, se hará admirar de su marido y amistades y demostrará sus buenas cualidades de gusto y ama de casa. ¡Figúrese que cose hacia adelante y hacia atrás, recto y en zig-zag, con una o dos agujas; hace infinidad de adornos, pespuntos, remates, ojales, pega botones... y borda vistosos trabajos... y todo por sí sola!

Señora, impresione a sus amistades con sus labores y convéncase de que una Alfa siempre es imprescindible en su hogar.



**ALFA**

**SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS**

EXPOSICION Y VENTA: Montera, 44 - Clavel, 4 - Hnos. Miralles, 34 - Gta. Cuatro Caminos, 1 - Magdalena, 7  
Picos de Europa, 1 - Gral. Ricardos, 87 - Virgen de la Alegría, 2 (Ampliación del B.º de la Concepción)

Ayuntamiento de Madrid

<b>MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR</b>	
NOMBRE Y APELLIDO	P-61
DIRECCION	
POBLACION Y PROVINCIA	
SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE ( MAQUINAS DE COSER DE TRICOTAR ) (TACHASE LO QUE NO INTERESA)	

Núm.  
FUNDAD

FRAN  
LA R  
COMI  
DE

Bajo  
Excelen  
se ha r  
El Par  
da del  
Económ  
La C  
sobre l  
ña de c  
product  
la incie  
los fac  
de cará  
La C  
yuntura  
perspec  
no al r  
mes téc  
La C  
sos exp  
su com  
obras p  
ciales c  
lectivos  
nes de  
tranjero

VI

LOS  
PAR

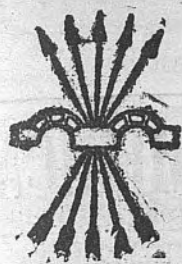
EL VI

GUAN  
Sur). —  
batalla e

EL  
«LI  
UN

LON  
plares  
basa  
tánica  
Un  
ginas,  
haga  
llevad  
nacion  
Se c  
haga  
En  
la col  
rráne  
las ale





# Arriba

Núm. 10.312.—II época.—Madrid, sábado 11 de diciembre de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## FRANCO PRESIDIO AYER LA REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la marcha de la campaña de exportación de agrios y productos hortofrutícolas y de la incidencia en la misma de los factores meteorológicos y de carácter internacional.

La Comisión estudió la coyuntura económica actual y sus perspectivas para 1966 y examinó al respecto diversos informes técnicos y sindicales.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, en particular obras públicas, planes provinciales de obras, convenios colectivos, tarifas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## INDIGNADA REACCION GERMANA ANTE LOS INJURIOSOS ATAQUES DEL GOBIERNO SOVIETICO

«Alemania, que no pagó aún la factura de la última guerra, se entrega al revanchismo, al militarismo y a la agresión», dijo Gromyko en el Soviet Supremo

EL DISCURSO DEL MINISTRO SOVIETICO, COMENTAN EN BONN, ES UNA SARTA DE DIFAMACIONES INDIGNAS DE UNA GRAN POTENCIA

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—No obstante lo hecho que está el Gobierno federal alemán a los ataques, insultos e injurias del de Moscú, no ha podido reprimir un movimiento de protesta por el violento y hasta frenético discurso antialeman de Gromyko ante el Soviet Supremo. El ministro soviético de Asuntos Exteriores dijo en su arenga que la declaración gubernamental de Erhard es una mezcla de ideas militaristas y que, en consecuencia, se trata de una declaración que plantea con toda claridad el derecho de Alemania—basado en su fuerza—a las reivindicaciones de carácter político y territorial. Poco más o menos, Gromyko les presentó a los miembros del Soviet Supremo la imagen de una Alemania occidental sedienta de sangre y de venganza y a punto de lanzarse con avidez sobre sus indefensos vecinos

—Alemania oriental, Polonia, Checoslovaquia y la propia Unión Soviética—dedicados al cultivo de la paz. Gromyko añadió que Alemania—la occidental—tiene que pagar todavía la factura de la última guerra, y que si en vez de pagarla se entrega al fuego peligroso de la agresión, la URSS tendrá que tomar las medidas oportunas. Me inclino a pensar que a los diputados del Soviet Supremo no se les pusieron los pelos de punta porque estaban en el «secreto propagandístico de las intenciones del orador».

ALEMANIA NO HA AMENAZADO A NADIE

Ya hablé en su día de la declaración gubernamental del canciller Erhard. Es un documento de medio centenar de páginas en el que hay mucha más economía que política y más principios de moral política que política práctica.

En todo caso, no amenaza a nadie como no sea a los alemanes, a los que les pide más trabajo y ahorro y menos diversiones. Pues bien; tal declaración, según el ministro Gromyko, es algo así como un llamamiento a la venganza y a la guerra. Con razón el Gobierno alemán se ha sentido injuriado.

En una primera reacción oficial, el Gobierno declaró ayer que el discurso antialeman del señor Gromyko «es indigno de una gran potencia como la URSS» y, por supuesto, difamatorio. Ayer también el portavoz del Gobierno, Von Hase, secretario de Información, dijo en una conferencia de Prensa que «las declaraciones de Gromyko constituyen un intento de fomentar el odio contra el pueblo alemán en contradicción con el principio de la coexistencia pacífica proclamada por la Unión Soviética». A continuación, Von Hase (Continúa en la página 15.)

ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

## RESOLUCION SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL E IFNI, APROBADA

LA PETICION AFRO-ASIATICA PIDE QUE SE EMPRENDAN NEGOCIACIONES SOBRE LOS PROBLEMAS RELATIVOS A LA SOBERANIA PRESENTADOS POR LOS DOS TERRITORIOS

El delegado de España manifestó que «nada se nos puede exigir que por otra parte se nos niegue»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La IV Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado ayer un proyecto de resolución presentado por 24 países afro-asiáticos, en el que se pide a España que adopte de inmediato las medidas necesarias para la liberación de los territorios del Sahara Español e Ifni, «y a que con ese fin emprenda negociaciones sobre los problemas relativos a la soberanía presentados por estos dos territorios».

Al ser presentado el proyecto ante la Comisión, el delegado de España, don Jaime de Piniés, pronunció las siguientes palabras:

«Señor presidente: Mi Delegación desea hacer diversos comentarios en relación con el proyecto de resolución sobre Ifni y Sahara sometido a la consideración de esta Comisión.

Los dos territorios que quedan incluidos en este proyecto de resolución están, como saben los señores delegados, diferenciados geográficamente, encontrándose separados. No tienen relación alguna entre sí.

España ha dicho y repite que en esos territorios viene desarrollando trabajos previos de mucha consideración para que sea posible aplicar en ellos la política de descolonización, tal como las Naciones Unidas la entienden y como lo tiene declarado el Comité Especial. Mal podría sospecharse de los propósitos españoles en esta materia.

(Continúa en la página 17.)

## VIETNAM: CONTINUA LA ENCARNIZADA BATALLA EN QUANG NGAI

LOS «MARINES» QUE SE ENCUENTRAN DIVIDIDOS EN TRES PARTES, LOGRARON LIBERAR A UN GRUPO DE 20 HOMBRES

EL VIETCONG PROPONE GUARDAR UNA TREGUA DE DOCE HORAS CON MOTIVO DE LA FIESTA DE NAVIDAD

QUANG NGAI (Vietnam del Sur).—Continúa la encarnizada batalla entre «marines» america-

nos y guerrillas Vietcong, a unos 80 kilómetros al norte de esta localidad. En la batalla toma parte

un regimiento entero de «marines», que han sido enviados a la zona donde el Vietcong, partiendo de posiciones fortificadas, ha causado centenares de bajas a la tropas gubernamentales en los últimos dos días.

Los «marines» se encuentran divididos en tres partes. Una de ellas atacó por retaguardia las posiciones Vietcong. Se carece de noticias de la segunda unidad, que fue enviada a la zona de combate por helicópteros, desde la base de la Marina americana situada en Chu Lai. Pero la tercera sección, enviada por helicóptero asimismo, se enfrenta inmediatamente con las fuerzas vietcongs. Según fuentes militares americanas, las posiciones vietcong están siendo desalojadas.

Según las informaciones dadas por un portavoz militar norteamericano en Saigón, las fuerzas enviadas a la batalla se reducen a «varios batallones». Pero según se desprende de los informes procedentes de la batalla, se trata en realidad de un regimiento entero, compuesto por varios miles de hombres.

La batalla se inició hace dos días, cuando un batallón de co-

mandos vietnamitas se infiltró entre las posiciones vietcong. Los refuerzos de comandos e Infantería enviados después anunciaron haber sufrido centenares de bajas. Al ser enviados los «marines», las fuerzas gubernamentales se han dedicado a reagruparse.

Los «marines» liberaron un grupo de veinte hombres, entre los que se encontraban dos consejeros (Continúa en la página 14.)

## EL FOREIGN OFFICE RECIBE EL «LIBRO ROJO» SOBRE GIBRALTAR

UN PORTAVOZ INDICA QUE SERA ESTUDIADO POR DIPLOMATICOS, HISTORIADORES Y EXPERTOS

LONDRES. — El Foreign Office ha recibido de Madrid ejemplares del Libro Rojo que contiene los documentos en que España basa sus reclamaciones legales e históricas sobre la colonia británica de Gibraltar.

Un portavoz ha dicho que la publicación española, de 546 páginas, será estudiada por autoridades británicas antes de que se haga ningún comentario sobre su contenido. Los estudios serán llevados a cabo por diplomáticos, autoridades en Derecho internacional, historiadores y otros expertos.

Se cree que esos estudios llevarán varios meses antes de que se haga pública una contestación a España.

En general, los británicos rechazan las demandas españolas a la colonia fortaleza que guarda la entrada occidental del Mediterráneo. El pasado mes de abril se publicó un Libro Blanco con las alegaciones británicas al cual es réplica el Libro Rojo español.

## LA SITUACION

El portavoz del Gobierno alemán ha acusado al ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, de tratar de levantar odios contra dicho pueblo en una actitud que es incompatible con un político responsable de una gran potencia.

El peligro comunista en el Perú subsiste, a pesar de haber sido aplastadas las guerrillas rojas en el interior del país, ha manifestado el ministro de la Gobernación al dar cuenta a los periodistas de la captura del jefe máximo de los guerrilleros.

La Asamblea Constituyente del Sudán ha aprobado por una gran mayoría la ley de prohibición del partido comunista.

El secretario general de las Naciones Unidas ha recomendado al Consejo de Seguridad que renueve el mandato de las fuerzas de la ONU en Chipre por otros seis meses.

Comenzó en París la reunión de los jefes militares de la OTAN.



## CRITERIOS :-- PUNTOS DE VISTA

## «TIME» REFRESCA LA HISTORIA

Como réplica a la oferta española de créditos a Iberoamérica por valor de 1.000 millones de dólares, la revista "Time"—cuya presentación a nuestros lectores es de todo punto innecesaria—escribe lo que sigue: "Entre 1503 y 1660, galeones españoles cargaron lingotes de oro y plata por un valor aproximado de 1.000 millones de dólares, mientras los conquistadores degollaban o esclavizaban millares de indios".

Recibamos democráticamente la noticia; no con indignación ni furia, sino como al que le cae en la mano la dulce breva que convida al diálogo sereno, sosegado, respetuoso. Si nuestra brújula señala actualmente hacia una posición de "apertura", no vamos a cometer la torpeza de ir contra el sentido de la Historia.

Vamos a dialogar con "Time", la flor y nata del periodismo británico. Pero, antes de nada, ¿cómo ha podido llegar a su redacción la abracadabrante información que tan celosamente guardaban nuestros tenedores de libros y nuestros historiadores?

Examinemos algunas hipótesis. Es posible que en un país tan versado en Historia de España como Inglaterra, el redactor de "Time" haya pescado la información en una tertulia de "club" o, simplemente, interrogando a cualquier transeúnte. Cabe también que el director de la revista, apasionado por la captura a caña de la lamprea, pudiese sorprenderla en el interior de una de esas viejas y vagabundas botellas que navegan por el mar. También existe la posibilidad—y esta es la hipótesis que consideramos más razonable—que la noticia haya llegado a "Time" con cierto retraso, es decir, casi al mismo tiempo que se recibía otra sobre una oferta española a los países iberoamericanos, etc., etc.

La información era realmente sensacional y "Time" no podía sustraerla a sus lectores. Era, si se quiere, una tajada periodística un poco rancia, un tanto averiada; pero, ¡al diablo los melindres!, había que darla y dada está.

El camino de la objetividad, el servicio a la verdad, el derecho de los lectores de "Time" a estar bien informados, imponen severos sacrificios. ¿Quién se atrevería a tachar de parcial o tendencioso a "Time"? Con igual imparcialidad y constatado rigor sería capaz de ofrecernos un detalle inédito del incendio de Roma por Nerón o un escalofriante secreto de alcoba de Enrique VIII.

En el archivo de Indias o en el de Simancas—no estamos seguros—puede encontrar "Time" muchos detalles de los expedios y las matanzas a que nuestros bárbaros y desocupados abuelos se entregaron en América. Cuando entran allí los estudiosos y expurgan los antiguos legajos, tienen la sensación de que se hallan en la cámara de los horrores. Los espíritus más sensibles sienten vergüenza por sus antepasados y maldicen la hora en que no nacieron ingleses. Porque Inglaterra—esa isleta tan pequeña—supo hacer las cosas bien. Trabajó mucho, ahorró mucho dinero y cuando fue rica se lanzó con la cartera bien llena por el ancho mundo. Aquí compró la mitad de América; allí unos trozos de África; más allá un poco de Asia, de Europa, de Oceanía...

El honorable caballero sir Francis Drake fue uno de sus mejores agentes de compras y, con él, una nutrida constelación de almirantes, generales y diplomáticos que pagaban las cosas a peso de oro y al contado, como estamos seguros que ha comprado "Time" la maravillosa maquinaria que tanto le sirve para—recuérdese su última información sobre la España del XVI y XVII—poner a los sensibles españoles de hoy en el trance de querer ser unos honorables caballeros ingleses.

WILSON Y SMIT. — «Hace casi un mes que dura la «rebelión» rhodesiana, y ni las amenazas que emanan de los Estados africanos ni las sanciones decretadas por la Gran Bretaña parecen incitar a los blancos a batirse en retirada. ¿Las razones de este optimismo?»

Ante todo, la impotencia de las Repúblicas negras en poner en pie un ejército de invasión. Y después, el extremo embarazo de Wilson, que no sabe ya qué actitud adoptar.

Es así como después de haber alabado al principio de arreglar este «asunto de familia» por medios exclusivamente ingleses, propone expedir ahora a Zambia unidades pro-

porcionadas por el «Commonwealth blanco», dicho de otro modo, canadienses, australianas y neozelandesas. De ahí a solicitar el envío de contingentes onusianos no le falta más que franquear un paso.

(...) Dicho esto, ¿dónde están las sanciones económicas contra Rhodesia? Londres las refuerza, imitado por Washington y por Ottawa. Desgraciadamente, su único efecto habrá sido hasta ahora provocar medidas de retor-

Durante el pasado año, los españoles compramos en los países de Centro y Sur de América, en las diecinueve naciones entrañables que por orden alfabético alinean sus nombres desde la "A" argentina hasta la "V" venezolana, mercancías por un valor de más de 12.129 millones de pesetas. Y se estima que cuando finalice 1965 nosotros habremos vendido a esos mismos países productos industriales, técnica y cultura —los envíos de libros suponen un considerable capítulo en casi todas las partidas—, por un importe aproximado de 6.000 millones de pesetas. En el último bienio, España concedió créditos a Iberoamérica por una cifra total de 1000 millones de dólares, en apoyo de las exportaciones.

Es interesante consultar, por otra parte, la relación de los intercambios. El panorama, en detalle, que ofrece esta especie de estado de cuentas con la familia hispana. Colombia, Perú y Méjico, por ejemplo, nos remitieron durante 1964 café, té, mate y especias; productos petrolíferos y tabaco; pieles y cueros; lanas, pelos y crines; aceites esenciales y perfumería; algodón y preparados de legumbres; materias para trenzar y tallar, y piedras preciosas y perlas finas, entre otras mercancías. (Es una lista que casi hace evocar "la carrera de Indias" y a los viejos armadores de Santander y Cádiz. Al tradicional embarque de Ultramar.)

De nuestro lado, los envíos a aquellas Repúblicas han venido consistiendo durante el último decenio en calderas y maquinaria; artículos de librería y Artes Gráficas; preparados de carne y de pescado; máquinas y aparatos eléctricos; armas y municiones; herramientas divesas y apatos de óptica y fotografía. Sin contar otra

exportación no embalable, pero aún más importante: la de nuestra colaboración cultural y técnica al movimiento general de despegue, de ruptura con los antiguos moldes de vida iniciado en mayor o menor grado por todos los pueblos que alientan desde la frontera mejicana al cabo de Hornos.

## ESPAÑA SE ENSANCHA

La elección de España como gran aula europea de Suramérica, con un censo de 14.000 alumnos de aquellas tierras en nuestras Universidades y en Escuelas Especiales; la adopción, en varios de aquellos países de nuestros sistemas originales de Formación Profesional acelerada, llevándose de aquí los planos de las Escuelas-piloto, la maquinaria-herramienta y, ante todo, a los monitores; y el mismo hecho reciente de que unos ingenieros españoles hayan sido encargados por el Gobierno peruano de elaborar el Plan de Irrigación del río Ica, previo concurso, en el que participó una fuerte competencia extranjera, son pruebas, entre otras muchas, de que el principio intelectual o técnico de España se ensancha más cada día en la otra orilla atlántica de nuestro idioma y de que allí se ha contado primordialmente con nuestra cooperación de toda índole, al decidirse ellos a dar su paso al frente.

Conviene recordar toda esa serie de antecedentes y de realidades porque, con motivo del anuncio de concesión a Iberoamérica de un crédito global de 1.000 millones de dólares, a otorgar en pesetas durante el próximo decenio, en más de un lugar se ha escrito que la finalidad de la operación era la de lograr una apertura de mercados, lo que no es enteramente

exacto. Los mercados están ya abiertos y el comercio tiene, como se habrá podido comprobar, un signo muy vivo. Esa masa fuerte de dinero, a justo precio y pagadero a largo plazo, utilizado en interés mutuo, lo que nos va a permitir es la ampliación del mercado americano ya existente y concurrir a él sin agobiantes estrecheces económicas. En condicio, nes más niveladas con las que ofrece el resto de la competencia.

## LA PROMOCION COLECTIVA

Sin contar a los inagotables Estados Unidos, es seguro que Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal e incluso Japón van a estar en línea, pues todas esas naciones tienen ya techos crediticios elevados para estimular sus exportaciones industriales. Sin embargo, por multitud de motivos obvios de enumerar, y que comprenden razones desde históricas a psicológicas y muy actuales conclusiones de carácter práctico, el español tiene de salida la ventaja en esa carrera urgente que es contribuir al desarrollo de Hispanoamérica.

No sólo tenemos conciencia de ello nosotros. Son los propios hispanoamericanos quienes lo proclaman. Nuestra técnica y producción se adaptan mejor que ningunas otras, en casi todos los campos, a las necesidades de unos pueblos que inician hoy el camino emprendido por nosotros hace apenas un cuarto de siglo. Que viven más el minuto de la promoción colectiva, del aprovechamiento de recursos y de la adaptación posible, que la hora del gigantismo industrial.

Con esos mil millones de dólares de cobertura, tan precisos, puede ya ampararse y mantenerse nuestro rumbo comercial hacia Occidente.



## Opinión del MUNDO

sión, cuyas víctimas son inocentes. Se trata de los trabajadores negros extranjeros—originarios sobre todo de Malawi y de Zambia—que trabajan allí, donde incluso representan la mitad de la mano de obra. Las autoridades de Rhodesia expulsan a muchos de ellos para conceder sus empleos a los rhodesianos, a los que las sanciones reducen al paro. Necesidad hace ley.

¿Y los negros locales? Ex-

hortados a la obediencia por sus jefes tradicionales, que el Gobierno controla, no suscitan al régimen ninguna dificultad.

(Henri Benazet, en «L'Aurore», París.)

EL AGRO HACE BUENOS PROGRESOS. — «La opinión generalmente extendida de que la República Federal alemana es un país puramente importador de productos agrícolas necesita una revisión. Las expor-

taciones alemanas de productos agrícolas han aumentado constantemente en los últimos años. Los ingresos que de ellas se obtuvieron no fueron más que de 200 millones de marcos en 1950, pero en 1964 han sobrepasado los 1.500 millones. La Comunidad de Trabajo de la Exportación Agraria espera que este año se alcancen los 2.000 millones, una vez que el producto de las ventas se ha elevado en 22 por 100 en los primeros ocho meses del año, a pesar de la fuerte competencia en los mercados internacionales.

(«Suddeutsche Zeitung», Munich.)



## ENTREVISTA

# ESPAÑA ES TAN HISPANOAMERICANA COMO EUROPEA

HABLA EL DIRECTOR DE LAS "IV JORNADAS IBEROAMERICANAS", JAIME DELGADO



En los momentos en que la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento iniciaba ayer sus IV Jornadas Iberoamericanas, bajo el lema de "Integración", en el Instituto de Cultura Hispánica se hacía entrega, por el director, de un ejemplar de la obra "La integración Centroamericana", de F. Fernández Shaw, a cada uno de los embajadores centroamericanos. El tema de América tiene, pues, un signo de "comunidad", y de esto nos habla el profesor don Jaime Delgado, director de las referidas IV Jornadas:

—Probablemente—dice—, la razón por la cual la unidad o integración hispanoamericana no ha prosperado tanto fue por haberse planteado desde un principio como especialmente política, cuando una integración de esta índole presupone otras uniones, a las que sirva de coronamiento. Es de quince años a esta parte cuando se han empezado a plantear estas integraciones previas.

—¿Y a España le toca ser hispanoamericana o europea?

—Geográfica e históricamente, España es europea, pero ella realizó una obra de creación cultural, que se llama "Hispanoamérica", en virtud de la cual es tan hispanoamericana como europea, y en ciertos aspectos es más lo primero. España tiene, pues, un doble cometido: servir de enlace entre una comunidad hispánica de naciones y Europa.

—¿Va Hispanoamérica hacia una integración política?

—El mundo todo marcha hoy hacia grandes uniones, y la integración hispánica, por sus elementos, es algo natural. No me extrañaría la integración política; lo absurdo es la fragmentación.

—¿Con España?

—Dependerá de nosotros. No debe asustarnos la palabra política aquí, porque su integración no implica uniformismo de opiniones, sino participación en una gran comunidad o ciudadanía de un gran Estado.

—¿En qué sentido ha de ser entendido?

—En el sentido de instituciones políticas comunes que nos hagan pertenecer, en el comportamiento externo, a un mismo mundo de iguales beneficios y condiciones para todos sus integrantes.

Nivio LOPEZ PELLON

## COLUMNA, QUE ALGO QUEDA

# OBJETIVO INDISCRETO

Por Tomás SALVADOR

Algunas veces hemos visto en la pantalla pequeña el programa «Objetivo indiscreto». Y en la calle hemos topado con opiniones varias. Hay quien dice que rompería las narices del «provocador» que se le acercase, y amigos tengo que van preparando frases verdaderamente grandilocuentes para el caso de toparse con una situación sospechosa. Uno de ellos, hasta la lleva escrita y me la enseñó: «Respetable señor —dice—, sepa usted que la tupida cabellera de este servidor, pulcramente peinada, no sirve para regalos callejeros ni tomaduras subrepticias. Sirvase ir con la música a otra parte y que Dios le conserve la rigidez facial.»

Y, claro está, nos han preguntado nuestra opinión. En esto, como en casi todo, tenemos días buenos y días malos, días radicales y días benevolentes. Depende, claro está, del bromazo a que fuésemos sometidos. Si un tío viniese a mojar su tostada en nuestro café, el café tomaría el camino de su traje, eso por descontado. Pero si la cámara tuviese por objetivo la enseñanza ciudadana, lo acogería con todo el humor posible. Y llamo enseñanza ciudadana a cuatro verdades que estamos necesitando se nos digan, riendo o llorando.

En principio, «Objetivo indiscreto» es un programa interesante y que se sale de la rutina. Si acaso, sobra el agente provocador, demasiado directo. Es decir, una situación debe ser intrigante en sí misma. Un señor puede salir a pasear con una morcilla en el ojal de su chaqueta con el mismo derecho que el portador de un clavel. Y si una dama prefiere llevar a su novio con una cuerda al cuello, sus razones tendrá. Pero provocar la situación es muy diferente. Aquellos carniceros a los que se les llevaba un burro vivo y coleando, o la dama que tuvo que hacer frente a los que iban a derribar la casa, tienen perfecto derecho a quejarse de una broma llevada demasiado lejos. Me hubiera encantado, en cambio, que los curiosos que asomaban el ojo por el agujero, haciendo caso omiso del letrero en contrario, se hubiesen encontrado con un círculo negro en torno al ojo.

«Objetivo indiscreto», por otra parte, da la sensación de no ser verídico. Es decir; rodado en conserva, es sujeto luego en el laboratorio a misteriosas manipulaciones que apartan todo lo que se quiera apartar, por ejemplo, tal o cual tortazo o tal o cual palabro bien dirigido. El programa, así entendido, dejando aparte la gracia de la broma inicial, peca de soso, de monótono. Y si nos dicen que no se corta nada, que el hom-

bre medio español es tan apacible, tan manso como se nos presenta, ¡lloremos por la raza hispana!

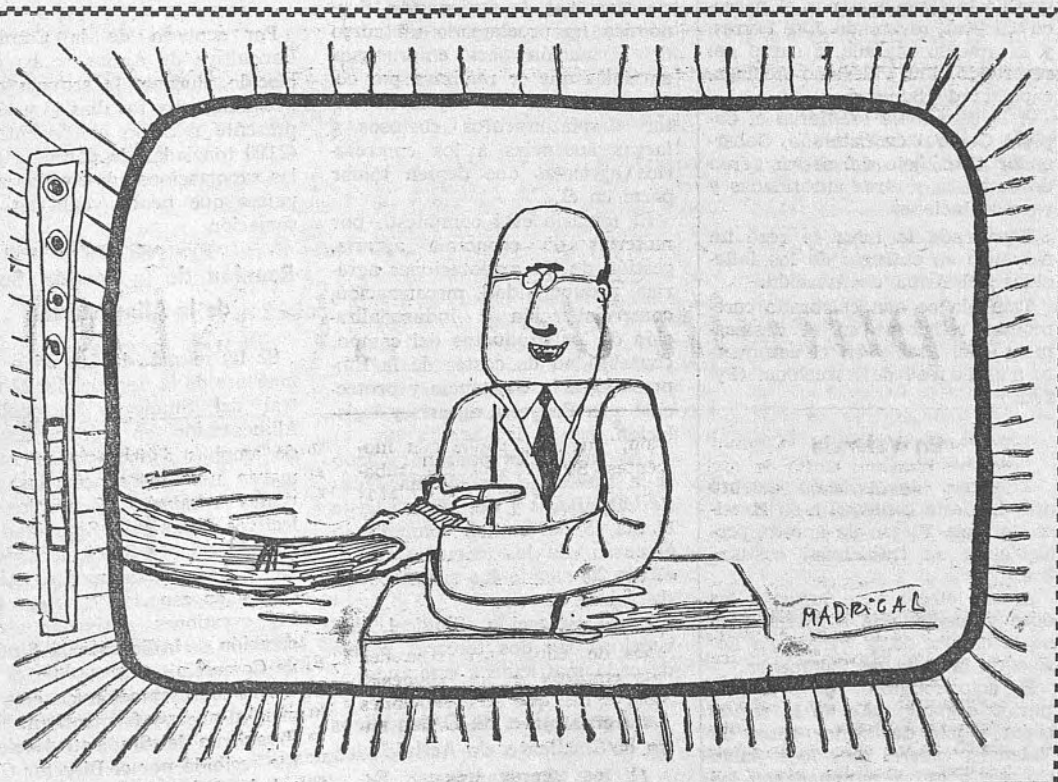
Sin embargo, «Objetivo indiscreto» merece permanecer. Tiene gracia, repetimos, y en algunos casos intención didáctica. Lo difícil, en este caso, es imaginarse las situaciones. Yo proponería, por ejemplo, los casos en donde las reacciones humanas sirvieran verdaderamente para ilustrarnos en cuanto a nuestro grado de educación o sensibilidad. Pongamos, por ejemplo, a doce niños ante el problema de repartirse once «minicars». ¿Cómo se las arreglarían? ¿Por sorteo? ¿A la brava? ¿A la lista? ¿Qué sentiría el despojado? Esas preguntas, verdaderamente, nos colocarían ante un «test» de auténtica enjundia.

Pongamos, por ejemplo, una pareja fingida intentando el timo de la «estampita», timo que aunque a ustedes les parezca mentira, causa estragos todos los días. Se cumpliría, por una parte, un objetivo verdaderamente social: ilustrar sobre el «modus operandi» de los timadores. Por otra, avergonzar a los timados, que en el fondo han querido lucrarse con lo que suponen tonte-ría ajena.

Pongamos un coche averiado en la carretera y veamos, a lo crudo, quiénes son los que pasan de largo y quiénes los que acuden en socorro. Pongamos, por ejemplo sencillo, un objetivo frente a un semáforo, para estudiar la psicología de los que aguardan y los que arrancan al llegar la luz verde. Pongamos una cámara en un comercio el día de un saldo de retales. Creo que muchas mujeres se avergonzarían de ver la ansiedad que provocan estas ventas, tan inútiles como escandalosas.

Pongamos un objetivo en una clase, para ver qué hacen los chicos cuando se ausenta el maestro. Pongamos un niño abandonado en una calle, a ver quién lo recoge. Pongamos un billete de a mil en un césped prohibido. Pongamos un testigo en el Metro a las horas punta; pongamos a dos que riñen y a ver quién los separa.

En fin, las situaciones son muchas y podrían proporcionar resultados sensacionales. Pero a condición que fueran auténticas, sin limar. Llevar a los interesados a una entrevista posterior me parece un falseamiento del problema. Si el sujeto ha estado inconveniente, o demasiado tonto, se negará. O se negará a someterse a una molestia considerable cual es ir al estudio y dejarse maquillar. Y si le dan un tortazo al «provocador» miel sobre hojuelas, que tanta manse-dumbre nos escama, posiblemente porque nosotros no creemos en las situaciones provocadas por interpolación directa.



—... y con esta entrevista damos por finalizada nuestra encuesta pública sobre la timidez.

Ayuntamiento de Madrid

## Presencia de

# GONZALEZ SAMA



Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, como anteriormente lo fue de las provincias de Pontevedra y de Tarragona. Vieja Guardia, fundador del SEU de Asturias y gobernante de una ejecutoria aleccionadora, perfecto conocedor de los problemas políticos, económicos y sociales de España, ha iniciado ahora en la capital de Aragón una nueva etapa de dirección y de mando de la que se esperan los mejores frutos.

José González Sama ha presidido ayer la clausura del Pleno del V Consejo Económico-Sindical de Zaragoza, una de las provincias de más prometedor futuro desde el punto de vista agrícola e industrial, subrayando la enorme importancia de estos Consejos en los que se dialoga apasionadamente pero siempre unidos en torno al Caudillo y sobre la línea orientadora y positiva de la Organización Sindical.

## En el mundo

# HAROLD WILSON



Sobre la polemizada cuestión de la independencia de Rhodesia, el "premier" británico ha hecho unas declaraciones que parecen indicar una puerta abierta a la negociación. A la vez se señala un viaje a Moscú para entrevistarse con los dirigentes soviéticos. Harold Wilson está dispuesto a animar su política exterior para recuperar el descenso del índice de popularidad de Labour Party, que ha vuelto a descender peligrosamente, y para hacer frente al "ultimatum" que le han presentado los países de la Commonwealth y que expirará dentro de unos días: o acaba con Rhodesia o se acaba la Commonwealth.



# INFORMACION NACIONAL

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LORETO, PATRONA DEL EJERCITO DEL AIRE EN SAN FRANCISCO EL GRANDE SE CELEBRA UNA SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA

EN LA ACADEMIA GENERAL DEL AIRE JURARON BANDERA LOS CADETES DE LA XXI PROMOCION

Ayer, festividad de Nuestra Señora de Loreto, el Ejército del Aire honró a su Patrona con diversos actos.

A las once y media de la mañana, en la real basílica de San Francisco el Grande, se celebró una solemne función religiosa. En el altar Mayor figuraba una imagen de la Patrona y emblema del Ejército del Aire, que asimismo figuraban a la entrada del templo. El interior de éste se hallaba adornado con flores, plantas y reposteros.

Momentos antes de comenzar la ceremonia religiosa, el jefe de la región aérea central, teniente general Fernández Longoria, revistó a una escuadrilla de tropas, que con escuadra, estandarte y banda de música rendía honores. El estandarte de estas fuerzas fue llevado a los acordes del Himno Nacional, al altar mayor, y colocado junto al Evangelio, en donde daba guardia de honor una escuadra de gastadores.

Entre los altos jefes militares del Ejército del Aire y personalidades asistentes al acto se encontraba el general Wilson, jefe de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos, acompañado de su Estado Mayor.

En la Academia del Aire

SANTIAGO DE LA RIBERA (Murcia). — Ha tenido lugar en la

### NIETO ANTUNEZ, EN CARTAGENA

EL MINISTRO DE MARINA ASISTIRA A VARIOS ACTOS EN HONOR DE LA ARMADA

CARTAGENA (Murcia). — El Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúñez, llegó a Cartagena a las siete y media de la tarde. En el palacio de Capitanía General fue saludado por las autoridades.

El Ministro asistirá a varios actos que se van a celebrar en honor de la Armada.

Hoy presidirá en el Ayuntamiento la entrega de la Medalla de la ciudad a la Marina de guerra y del nombramiento de hijo adoptivo de Cartagena al Capitán General del Departamento Marítimo, don Faustino Ruiz González. El domingo será efectuada una misa ante el monumento a los héroes de Cavite y de Santiago de Cuba. Posteriormente, el señor Nieto Antúñez presidirá la entrega de dos banderas de combate a los submarinos "S-31" y "S-22", de las que serán madrinas las esposas del Gobernador Civil de la provincia y la del Alcalde de Cartagena. También el mismo domingo presidirá el Ministro la inauguración del monumento erigido al submarino Peral en su nuevo emplazamiento. A este último acto asistirá don Antonio Peral, hijo del inventor de la navegación submarina. (Cifra.)

Academia General del Arma de esta localidad, el acto de la jura de la Bandera de los cadetes de la promoción, integrada por 57 del Arma de Aviación y tres del Cuerpo de Intendencia del Aire.

El estandarte de la Academia era portado por el alférez alumno y primer galonista, don Rafael García Barrio.

El teniente general jefe de la región aérea de Levante pasó revista a la formación y seguidamente ocupó la presidencia, en la que le acompañaron el Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena, Gobernador Militar y Civil y autoridades civiles y militares. Terminada la misa, se procedió al acto de la jura de Bandera y a continuación el director de la Academia, coronel don Emiliano José Alfaro Arregui, pronunció una alocución realzando la festividad y la significación del acto de la jura y el servicio a la Patria. (Cifra.)

En León

LEON.—Las fuerzas de Aviación celebraron en el aeródromo de la Virgen del Camino la fiesta de su Patrona con una misa que tuvo lugar en el patio de armas, presidida por las autoridades, formando en el centro las fuerzas y los alumnos de la Escuela de Especialistas del Aire.

Se sirvieron comidas extraordinarias a la tropa y por la tarde hubo diversos actos. (Cifra.)

En Barcelona

BARCELONA. — Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Arma de Aviación, ha sido oficiada una misa en la capilla castrense del Parque de la Ciudadela por el párroco del Prat, reverendo José Ferrer, y la oración sagrada, a cargo del reverendo don Valeriano Achiaga, capellán de Sanidad.

A la ceremonia asistieron el Capitán General de Cataluña, Gobernador Civil, jefe del sector aéreo de Cataluña y otras autoridades y representaciones.

Terminada la misa se rezó un responso en sufragio de los fallecidos del Arma de Aviación.

También se han celebrado ceremonias religiosas en el destacamento del Prat y en el aeropuerto nacional de Barcelona. (Pyresa.)

En Valencia

El Arma de Aviación celebró ayer la fiesta dedicada a su Excelentísima Patrona, Virgen de Loreto, prosiguiendo su tradicional costumbre.

A este efecto tuvo lugar, a las doce y media, una solemne misa en la capilla de la Virgen de Loreto de la calle de Salamanca.

El acto religioso fue presidido por el segundo jefe de la región aérea y jefe del sector aéreo de Valencia, general don José Galán Guerra, a quien acompañaban las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Ofició la misa el coronel vicario

don Quirino Tirados, quien pronunció una elocuente y sentida plática en exaltación de las virtudes celestiales de la Virgen de Loreto.

La capilla musical del maestro Sansaloni interpretó diversas composiciones sacras.

Terminada la misa, fue entonado un responso.

A continuación, autoridades y jerarquías se situaron a la puerta del templo, desde donde presenciaron el marcial desfile de las fuerzas que rendían honores. (Pyresa.)

## NUEVOS DELEGADOS PROVINCIALES DE SINDICATOS

HAN SIDO DESIGNADOS LOS DE HUELVA, ORENSE Y BURGOS

Por el Delegado Nacional de Sindicatos han sido nombrados Delegado Provincial Sindical de Huelva, don Carlos Corpas Mora; Delegado Sindical Provincial de Orense, don Manuel González Gisbert, y Delegado Provincial Sindical de Burgos, don Luis Alfonso de Figueras y Alvarez.

Formación de empresarios agrícolas por correspondencia

Para llevar a cabo una mejora en las estructuras agrarias que haga posible orientar las explotaciones agropecuarias de acuerdo con las exigencias económicas y sociales actuales, la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica ha proclamado un curso de formación para empresarios agrícolas que se realizará por correspondencia, con objeto de evitar desplazamientos costosos y largas ausencias a los empresarios agrícolas que deseen tomar parte en él.

El temario está compuesto por materias de economía agraria, gestión de las explotaciones agrarias, productividad, mecanización, comercialización e industrialización de los productos del campo, contabilidad de costes de la Empresa agraria, asistencia y protección a la Empresa agraria y legislación.

Las solicitudes podrán realizarse a través de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, hasta el día 15 del actual, comenzando el curso con los primeros envíos el día 20, siendo los sucesivos cada veinte días.

La Organización Sindical subvenciona las dos terceras partes de cada matrícula a este curso.

La Agrupación de Ortopédicos en el Sindicato de Actividades Sanitarias

Los técnicos ortopédicos han celebrado reuniones en el Sindicato

## El Episcopado español dará un comunicado sobre el Concilio

DECLARACION DEL OBISPO AUXILIAR DE TOLEDO

Llegó de Roma el obispo auxiliar de Toledo, doctor Granados García.

El doctor Granados García, que ha participado en las tareas conciliares, ha declarado:

«El Episcopado español se reunió varias veces en Roma para estructurar la Conferencia Nacional; sus conclusiones están pendientes de la aprobación por la Santa Sede. Se ha preparado ya una declaración colectiva sobre el Concilio, la que no tardará en publicarse.»

Día de las Vocaciones Carmelitanas

TARRAGONA.—Los padres carmelitas, como otras muchas Ordenes religiosas luchan constantemente contra el problema de falta

de recursos materiales. El domingo se celebrará en toda Cataluña y Baleares el Día de las Vocaciones Carmelitanas, al objeto de promover ayudas materiales y espirituales a la Orden. Los carmelitas, en Tarragona, son toda una institución. Los padres carmelitas tienen establecido un Seminario Menor donde cursan estudios un centenar de alumnos. Asimismo, en Tarragona está establecida la Casa Generalicia de las madres carmelitas Misioneras Terciarias Descalzas.

Los padres carmelitas regentan el mayor seminario del mundo, en Alwaye (India), en el cual es profesor el padre Domingo de Santa Teresa, quien encontrándose en Tarragona ha manifestado que el promedio de ordenaciones sacerdotales en la India, en los últimos años, ha sido de unas 320 anuales, el 80 por 100 de las cuales han salido de aquel Seminario. Actualmente existen en la India unos 7.000 sacerdotes, de los cuales 5.500 son nativos, y de los 1.500 hermanos religiosos unos 1.200 son también indígenas.

—¿Continúa el peligro del comunismo, aún después de los ataques de la China comunista?

—El peligro del comunismo continúa y continuará en la India por largo tiempo. Influyen en ello muchos factores, sobre todo el problema económico y social, las crisis religiosas debidas a la propaganda comunista, aunque el ataque de la China roja ha abierto los ojos a muchos acerca de la naturaleza del comunismo.

Ante este Día de las Vocaciones Carmelitanas, el Seminario establecido en Tarragona, fundado por el padre Juan de Jesús Roca, lanza un proyecto singular: la adquisición de unos terrenos en el extrarradio de la ciudad, donde construir un nuevo Seminario con capacidad para 300 seminaristas. Por el actual, adosado al convento han pasado insignes carmelitas, como el padre Francisco Paláu, fundador de las carmelitas misioneras y cuyo proceso de beatificación está ya en Roma. Otros treinta religiosos, formados por el Seminario tarraconense, sellaron sus vidas con la sangre del martirio en 1936.

Asimismo, en Tarragona se formó un insigne religioso carmelita, el padre Tomás M. Kilduff, norteamericano de nacionalidad, que junto con otros padres catalanes fundó la provincia religiosa de Washington. Unas nuevas provincias carmelitanas se están formando en Arizona y California, y la mayoría de sus religiosos han recibido su primera formación en el Seminario tarraconense. Y en el Monte Carmelo (Palestina), cuna de la Orden, y en el Colegio Internacional de los carmelitas descalzos de Roma han cursado sus estudios filosóficos y teológicos, obteniendo los correspondientes títulos académicos muchos de los alumnos del Seminario de Tarragona. (Pyresa.)

## EL ARZOBISPO DE CHILE, EN GERONA

GERONA.—El arzobispo de Chile, monseñor Silva, llegó a primeras horas de la madrugada de ayer a Gerona. Celebró una misa en la iglesia de San Martín, del Seminario Conciliar, y seguidamente se reunió con los seminaristas y sacerdotes de la diócesis.



## LA QUIEBRA DE GIBRALTAR

Nada más oportuno que el contundente Libro Rojo, editado por nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, para responder con elegancia, concreción, exactitud, buena lógica y poderosas razones al Libro Blanco, publicado por Inglaterra hace unos meses sobre Gibraltar y difundido en las Naciones Unidas. A los alegatos ingleses se ha respondido con ponderación y prosa diplomática ejemplar, a la que va unida el sentimiento de todo un pueblo ante una permanente afrenta nacional.

¿Por qué se aferra Inglaterra, mejor dicho el laborismo inglés —socialismo de buena marca— hoy en el Gobierno, en herir de una forma tan profunda a España? ¿Qué significa actualmente Gibraltar para Gran Bretaña? Ni es cuestión de honor, ni tampoco asunto físico relacionado con lo militar, ni con lo económico, ni con lo soberano, cuando se ha dicho adiós a tantas colonias acá y allá de los mares.

Inglaterra en buena lid, de corazón a corazón, de hombre a hombre, nobleza obliga, debe negociar con España como lo ha resuelto de una forma clara la ONU. España está bien predispuesta a esta negociación, ya que Gibraltar es una fruta madura que no vale una guerra. Ya que desea conservar la amistad de una nación que forma parte del mismo sistema geográfico y con la que se mantienen relaciones no leños de la cordialidad.

A qué vienen, pues, esos argumentos de bolsillo como lo es el hecho de que el Gobierno español haya adoptado en la frontera de La Línea medidas en todos los aspectos legales. Se han impuesto «limitaciones económicas», porque el Tratado de Utrecht, todavía en vigencia, «prohíbe toda comunicación por tierra y todo comercio entre la plaza y el territorio vecino». Pero estas limitaciones son de una benevolencia tal que se reducen a cumplir unos requisitos aduaneros y unas normas de Policía fronteriza —que se desarrollan en todos los países— sin que nadie se llame a escándalo por ello. España con estas medidas sólo ha querido defenderse contra el contrabando, auténtico cáncer de su economía y que por su volumen e importancia en el aspecto de las divisas se había convertido en algo muy peligroso. Precisamente el Libro Rojo español dedica unas páginas muy concisas por su documentación a tan «sabroso» tema.

La verdad es que España ha tenido que imponer determinadas «limitaciones», porque el Peñón, el usurpado Gibraltar, es la sede, la «sentina gentium» —son palabras del periodista inglés Harrison— de un puñado de contrabandistas internacionales, cuya actividad consiste en una constante defraudación al Fisco español, provocando una sangría permanente a favor de un reducto tras el que se parapeta todo un sistema de picaresca financiera con una patente de corso para el ejercicio del contrabando.

Pero Gibraltar está en quiebra. He aquí el interés debido a presiones de los «trusts» capitalistas y de la Banca negra con residencia o relaciones con el Peñón, de que se levanten las «limitaciones» en la frontera de La Línea...

Han fracasado los planes del titulado «Gobierno» calpense, que no cabía con la enérgica y muy lógica acción de España. Ese «cocktail» de «lanitos» a base de Mr. Vasques, Mr. Stagnetto, Mr. Sanguinetti, Mr. Danino, Mr. Levy, Mr. Hassan, Mr. Russo, Mr. Chandray, Mr. Dalamal, Mr. Djalas, Mr. Pohomull, Mr. Seruya, etc., que habían proyectado convertir el Campo de Gibraltar en una colonia suya. Que habían forjado el triángulo turístico Costa del Sol-Gibraltar-Marruecos. Que anhelaban centuplicar las actividades de los «gangs» contrabandistas a costa del perjuicio grave de nuestra economía.

Hoy Gibraltar está en quiebra. Inglaterra, a pesar de su ayuda, no puede sacar del atolladero a una ciudad que no puede vivir sin España. Esto está bien claro...

Ramiro SANTAMARIA

## ZARAGOZA TRIUNFO EN LA COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE

### LAS PRUEBAS FINALES SE CELEBRARON EN LA CASA DE CAMPO, CON ASISTENCIA DEL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES

Con la participación de ocho equipos de otras tantas provincias se ha celebrado en la Casa de Campo la fase nacional de la Competición Nacional de Actividades al Aire Libre. En la fase provincial y de sector intervinieron dos mil jóvenes.

Las pruebas realizadas consistieron en montajes de Campamentos volantes, marchas de regularidad con obstáculos y confección de planos, construcción de refugios de fortuna, condimentación de comidas, etc.

Asimismo, cada jefe de grupo explicó el tema «Valoración formativa de las actividades al aire libre».

Se clasificó en primer lugar el Grupo Juvenil de Aire Libre de Zaragoza, con 108,98 puntos, proclamándose campeón nacional. El Grupo de Las Palmas, con 103,48 puntos, se proclamó subcampeón nacional. Igualmente, el Grupo de León consiguió el Trofeo de Estilo.

El acto de clausura estuvo pre-

sido por el Delegado Nacional de Juventudes, quien dirigió unas palabras de felicitación y despedida a los participantes en las pruebas.

### III Curso Juvenil de Periodismo en Castellón

CASTELLON DE LA PLANA.—Bajo la dirección de don Jaime Nos Ruiz, Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y director del diario «Mediterráneo», se viene celebrando en Castellón el III Curso Juvenil de Periodismo, al que asisten cincuenta jóvenes de la capital castellanense.

El cuadro de profesores está compuesto por profesionales de la Prensa y la radio. La principal finalidad del curso es capacitar a los afiliados para escribir y participar en las publicaciones juveniles.

Otra proyección del curso es orientar al muchacho que se sienta inclinado por la vocación periodística.

## ENTRE EL PEÑON Y EL CAMPO DE GIBRALTAR EXISTE UNA INTERDEPENDENCIA COMPLETA

La Roca no podría vivir sin la corriente de españoles que acuden desde el Campo a la Plaza

### LOS OBREROS ESPAÑOLES EN GIBRALTAR ESTAN ACOGIDOS A LOS SEGUROS SOCIALES ESPAÑOLES, SIN LOS CUALES QUEDARIAN DESAMPARADOS

«Cuando se inició el estudio del problema de Gibraltar en las Naciones Unidas el 11 de septiembre de 1963 —expone el IV capítulo del Libro Rojo sobre este tema de Gibraltar, titulado «Internacionalización del problema», el representante de la Gran Bretaña describió el «territorio no autónomo gibraltareño»

como si se tratara de un país situado a mucha distancia de España y de un problema en el que no había que contar más que con dos factores: la potencia administradora, o sea Gran Bretaña, de un lado, y los administrados, o sea la población actual gibraltareña, de otro.»

### Interviene la ONU

una distancia de menos de 20 kilómetros de las costas septentrionales africanas. Su situación y sus condiciones estratégicas se describen tan sólo de esta descripción geográfica. Por si poco fuera, el puerto de Algeciras es considerado como el segundo de España en cuanto a operaciones pesqueras, al tiempo que es escala de transatlánticos y cargos que cruzan el Estrecho, así como punto de partida de comunicaciones con el vecino continente.

### PARA EVITAR QUE LOS INGLESES SE APODERASEN DEL CAMPO

La población total del Campo de Gibraltar —afirma el Libro Rojo— es de unos 180.000 habitantes, de los que 130.000 viven en las capitales de los cinco municipios citados, que forman esta unidad geográfica española incluida en la provincia de Cádiz. En esta región, que disfruta del mismo régimen jurídico-político que el resto de España, existe una organización militar —añade el texto citado—, herencia del siglo XVIII, y surgida como reacción defensiva de España frente al carácter militar de la presencia inglesa en el Peñón. Así, pues, en el Campo de Gibraltar hay un Gobernador Militar, «cuyas atribuciones principales son las de vigilancia y control de las relaciones de dicho Campo con la plaza de Gibraltar al través de la frontera marítima de Algeciras y del puesto de Policía y control de La Línea. En la práctica, y durante dos siglos y medio, la función principal del Gobernador Militar del Campo, que tiene su residencia en Algeciras, ha consistido en oponerse a que los ingleses se apoderaran de dicho Campo extendiendo gradual e ilegalmente los límites de su ocupación».

### LA PLAZA DE GIBRALTAR

En contraste con estos datos, comprobables sobre el terreno, los británicos ofrecen como «un territorio no autónomo» la plaza de Gibraltar, con una extensión de seis kilómetros cuadrados tan sólo, en los que se incluye un kilómetro de la «zona neutral» creada por los españoles, y que, como se ha visto en anteriores capítulos, los ingleses se anexionaron en 1908. En ella construyeron su pista de aterrizaje de aviones. Hay en esta angosta plaza unos 25.000 habitantes, entre los que figuran 1.280 españoles y 17.985 gibraltareños. Los 5.700 restantes son ciudadanos británicos, miembros de la guarnición y súbditos de otros países. El desarrollo en la historia de esta población ha sido controlado en todo momento por el Gobierno de Londres, mediante sus instrucciones a los gobernadores británicos de Gibraltar; en algunas de estas instrucciones se dan normas que prohíben a los extranjeros —e incluso a los no residentes, aunque nacidos en Gibraltar después de 29 de junio de

1900— pernoctar en el Peñón. Toda esta población vive artificialmente, ya que en Gibraltar no existe agricultura, ni ganadería, ni, prácticamente, una industria local. Tan sólo cuenta con un puerto comercial, con varios hoteles y con las aportaciones económicas del presupuesto británico, canalizadas en su mayor parte a través de la base militar de la plaza.

### LA INTERDEPENDENCIA DE GIBRALTAR Y SU CAMPO

Hay dos corrientes en las relaciones entre el Campo de Gibraltar y la plaza: la que va del Campo al Peñón y la que se produce en sentido inverso. De lo que expone el Libro Rojo y se confirma en la realidad se desprende que la plaza no podría vivir independientemente sin esa corriente que va hacia ella desde el Campo de Gibraltar. Son casi diez mil los obreros españoles que cruzan diariamente la frontera para trabajar en el Peñón. A ellos hay que añadir otros 1.500 trabajadores, también españoles, que están autorizados a pernoctar en la plaza y residen en ella. Se da la peregrina circunstancia de que todos estos obreros están acogidos a los Seguros Sociales españoles, que pagan entre ellos y el Estado español, sin que «sus patronos» gibraltareños desembolsen ni un solo penique. De no ser por las leyes sociales de España, estos trabajadores se sentirían desamparados, sin seguridad en la enfermedad, en el paro, en la inutilidad o en la vejez, y sin dejar pensiones a sus viudas y huérfanos.

Por el contrario, los gibraltareños se benefician de las ventajas de inversión en España, donde poseen, especialmente en la Costa del Sol, hoteles, apartamentos, agencias de viajes, líneas de autobuses, etc. Por otra parte, el paso a España, antes de las restricciones fronterizas, suponía para ellos unos pingües ingresos, puesto que transportaban en sus coches mercancías que, sin pagar Aduanas, vendían con grandes ganancias en las ciudades españolas que frecuentaban. No debe olvidarse que en Gibraltar hay un puerto franco, y el precio de las mercaderías es mucho más bajo que en cualquier otro puerto bajo el control aduanero.

Nada tiene de extraño, pues, que la supresión de ciertas facilidades aduaneras haya suscitado un ambiente de insatisfacción entre los gibraltareños que no quieren reconocer los derechos legítimos y soberanos de España.

«Lo que sí parece extraño —concluye el Libro— es que la interdependencia entre la Roca y su Campo no fuera conocida por quienes en las Naciones Unidas (representación británica y peticionarios gibraltareños) hablaron del Peñón como si se tratara de un territorio a miles de millas de España.» (Cifra.)



## CLAUSURA DEL PLENO DEL V CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE ZARAGOZA

### Entre las conclusiones aprobadas figuran:

- \* CONSTRUCCION DE VARIAS FABRICAS AZUCARERAS EXPLOTADAS EN REGIMEN COOPERATIVO
- \* EXTENSION URGENTE DE LOS REGADIOS, SEGUN PLANES PREVISTOS
- \* CREACION DE UN INSTITUTO DE MEDICINA EN EL TRABAJO
- \* CREACION DE UNA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS Y UNA ESCUELA DE INGENIEROS DE CAMINOS
- \* ACELERAR LA CONSTRUCCION DE LA UNIVERSIDAD LABORAL FEMENINA

ZARAGOZA (De nuestro corresponsal).—De verdadero éxito puede considerarse la celebración de este V Consejo Económico Sindical de la provincia, ya que en el tiempo record de cuarenta y ocho horas, dividido en cuatro jornadas de trabajo, se han podido elevar a definitivas cerca de 300 conclusiones provisionales que formaban las ponencias de las Comisiones «Campesino», «Servicios y factores humanos», «Industria» y «Economía». No significa esto que los consejeros hayan estudiado a la ligera las ponencias citadas, sino por el contrario que lo han hecho con un entusiasmo y espíritu de trabajo realmente asombroso y que la organización del Consejo ha sido tan perfecta que así lo han reconocido todos cuantos en él han participado, y, por último, en la sesión de clausura el señor Fuentes Irurozqui y el Gobernador de Zaragoza, camarada González-Sama García.

El problema más importante, con ser importantes todos los de la ponencia de «Campesino», que encontró esta Comisión ha sido el de las azucareras, de las cuales han desaparecido cuatro existentes en Zaragoza y van a cerrar sus puertas muy próximamente las tres restantes. Este debate se encontró violentamente durante su discusión, ya que son muchos y distintos los intereses encontrados que estaban en juego, por lo que se desecharon todas las conclusiones provisionales y se encargó a una Comisión especial, formada por agricultores remolacheros, directores de las fábricas y una representación social, que se reuniese para redactar el nuevo articulado.

De la laboriosa y discutida reunión surgió el acuerdo de construir fábricas azucareras, que serán explotadas en régimen cooperativo, y para cuya creación se solicita la ayuda estatal.

Dejando aparte la consideración de todas y cada una de las conclusiones, que nos ocuparía un espacio de: que en forma alguna podemos disponer, digamos que en la sesión plenaria de clausura, celebrada ayer tarde bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien galantemente la cedió al Capitán General de la quinta región, se aprobaron por unanimidad todas las que postulan en síntesis por la prolongación de los regadíos, de que ya hablábamos en crónicas anteriores, y en cuanto a otras Comisiones se refiere, se ha acordado también la extensión del accionariado obrero en materia de seguridad social; la creación de un Instituto de Medicina del Trabajo; la inclusión de las enseñanzas sobre los riesgos profesionales en los centros docentes y de formación profesional; la creación también de una Facultad de Ciencias Políticas y Económicas y de una Escuela de Ingenieros de Caminos; dotar de mayor remuneración a los médicos rurales y crear unos servicios móviles que atiendan las zonas que actualmente carecen de residencias sanitarias y acelerar la construcción de la Universidad Laboral Femenina, para lo cual precisamente ayer por la mañana el Ayuntamiento de Zaragoza ha pagado la cantidad de 3.235.000 pesetas, importe de los solares expropiados por el Ministerio de la Vivienda y que, unidos a los que son de propiedad municipal, forman el terreno sobre el que ha de elevarse esta Universidad, que fue prometida a Zaragoza por el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, en la visita realizada a esta ciudad hace ahora año y medio.

Acto de clausura

Se celebró el acto de clausura del pleno del V Consejo Económico Sindical de Zaragoza, presidido por el Capitán General de la quinta región, don Manuel Fuentes Irurozqui, quien mostró su satisfacción por el esfuerzo desarrollado por los Consejeros, que habían dado cima a su trabajo con vistas a actualizar todos los problemas de la provincia, que quedarán recogidos dentro del Plan de Desarrollo y que, indiscutiblemente, han de reportar un gran beneficio no sólo a Zaragoza, sino a España entera.

Hizo uso de la palabra a continuación el Gobernador Civil, quien, con un estilo realmente directo, como corresponde a un hombre del 18 de Julio, se refirió a la forma positiva en que se había entablado este diálogo que es posible precisamente porque los españoles hemos aprendido a dialogar, unidos en torno al Caudillo y con la enseñanza de la Organización Sindical.

Tras señalar que las conclusiones aprobadas ofrecen una magnífica panorámica para el inmediato progreso de Zaragoza y su provincia, terminó rogando al Capitán General sea portador ante el Caudillo del entusiasmo y adhesión de todos los asistentes al Pleno, señalando muy especialmente que no cabe hablar aquí de lealtad, porque no se puede comprender que un aragonés sea desleal.

El Capitán General de la región clausuró el acto en nombre del Je-

### Acto de clausura

fe del Estado, agradeciendo al Gobernador Civil la deferencia que había tenido al concederle el honor de presidir este acto y pidiendo a los Consejeros sindicales, que representaban realmente a to-

dos los productores zaragozanos, sigan firmes en sus puestos, de la misma manera en que el Ejército lo está también para mayor grandeza de España.

M. GARCIA SUAREZ

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE LERIDA

El delegado de Juventudes informó sobre la constitución de la Agrupación de Antiguos Miembros del F. de J.

SE HA PREPARADO UN AMPLIO PROGRAMA PARA CONMEMORAR EL XXV ANIVERSARIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

LERIDA.—Se ha reunido el Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Jefe Provincial, José Antonio Serrano Montalvo. Informó en primer lugar el nuevo Delegado Provincial de Juventudes, Román Sol, que lo hizo sobre el programa que está preparando para la solemne conmemoración del XXV aniversario de la fundación del Frente de Juventudes, actos previstos en Lérida a desarrollar durante los días 17, 18, 19 y 20 de este mes, debido al cambio de Delegados Provinciales habido recientemente. En el programa de actos figura la constitución de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, lecciones políticas para los miembros juveniles, imposición de condecoraciones y actividades deportivas,

disputándose el Trofeo «25 Años», destacando especialmente la celebración de las Doce Horas del Deporte, en las que intervendrán continuamente varios centenares de jóvenes deportistas de la Organización Juvenil. También el Subjefe Provincial del Movimiento informó de la reunión de los Consejos Locales del Movimiento, celebradas en 27 localidades distintas de la provincia, destacando los rasgos más salientes de cada una de ellas.

### SOLSONA

En cuanto a Solsona se refiere, ha hablado sobre un proyecto de construcción de un complejo deportivo que cubrirá las necesidades de la localidad. De Sort señaló que se están analizando las cau-

## LA HUERTA DE ORIHUELA CONVERTIDA EN UN PANTANO

LA VIDA EN LA CIUDAD CONTINUA PARALIZADA Y LOS DAÑOS MATERIALES SON MUY ELEVADOS

Debido al mal tiempo en las costas vizcaínas, entraron muchos barcos de arribada forzosa en Bilbao

ORIHUELA (Alicante).—Muy poco ha variado, respecto al jueves pasado, la inundación que sufre la ciudad y la huerta de Orihuela. Muchos edificios, públicos y privados, siguen aislados por las aguas. La inundación se agrava por el fondo encharcado del Segura, cauce superficial y márgenes estrechos.

Por medio de altavoces se ha comunicado a los vecinos de la huerta que el nivel de las aguas ha descendido ya en Murcia y es de esperar que en Orihuela se aprecie pronto el mismo síntoma. La sensación actual es que toda la zona se ha convertido en un pantano, pues las aguas han ha-

llado tope en el llamado «Reguerón», canal de desviación que hace años era muy útil como aliviadero en los casos de aumento de caudal.

### AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS

La vida en la ciudad continúa prácticamente paralizada. Las entidades bancarias y centros oficiales han solicitado la colaboración de los bomberos de Alicante para salvar su documentación depositada en los pisos bajos.

Mientras tanto, los bomberos de Orihuela siguen prestando auxilio a las familias que habitan en las zonas bajas. Con ellos colaboran muchísimos vecinos. Una niña de seis años estuvo perdida unas nueve horas. Al salir del colegio, a las once, como no podía llegar a su casa, en una de las pedanías de la huerta, fue recogida por una familia, con la que fue localizada nueve horas más tarde.

Muchas familias han podido abastecerse de víveres sirviéndose de barcazas.

No se han hecho cálculos sobre el montante de las pérdidas en la ciudad ni en el campo, pero se estima que son muy elevadas.

### Mar gruesa en el Cantábrico

BILBAO.—Con el mal tiempo, en las costas vizcaínas ha vuelto la mar gruesa, con noroeste muy fuerte y chubascos. A partir de las tres de la madrugada y hasta las primeras horas de la tarde de ayer entraron de arribada forzosa en el puerto diversos barcos. Salieron «Bahía de Cádiz», a Gijón, con mineral; «Sócrates», a la Guaira, con carga general; «María», a Gijón, con mineral; «Gudalupe», a Santander, con carga general, y «Orueta», a Barcelona, con carga general. (Pyresa.)

### Puertos asturianos de montaña cerrados

OVIEDO.—Llovió copiosamente desde primera hora de la madrugada de ayer viernes hasta pasado el mediodía en que cesó el temporal, con ligeros intervalos en que lució el sol.

Por la nieve están interceptados los pasos por los puertos de Letarriegos, San Isidro, Pontón, Tarna, Ventana, Palo y otros de la provincia, y por el de Pajares se circula con cadenas.

### «BOLETIN DEL ESTADO»

## CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DE TURISMO PARA CORTOMETRAJES

Por órdenes del Ministerio de Hacienda, que el «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, se modifican determinados epígrafes de las ramas quinta y séptima de las vigentes tarifas de licencia fiscal del impuesto industrial.

Por orden del Ministerio de Información y Turismo se conceden los Premios Nacionales de Turismo para Películas de Cortometraje.

## EL CONSEJO NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA SE CELEBRARA EN GERONA

SUS REUNIONES SE DESARROLLARAN EL MES DE ENERO PROXIMO

GERONA.—En esta ciudad se reunirá el XXIII Consejo Nacional de la Sección Femenina, en enero próximo. Asistirán, con los mandos y jerarquías nacionales de dicha organización, representantes de todas las Delegaciones Provinciales. Intervendrán destacadas personalidades del Movimiento. (Cifra.)



# DEBATE EN LAS CORTES EN TORNO A LA LEY DE PRESUPUESTOS DEL ESTADO

## FALTA COORDINACION EN LA ADMINISTRACION PARA LA DISTRIBUCION DE PRODUCTOS

**ESPAÑA REUNE CONDICIONES CLIMATOLOGICAS SUPERIORES A LAS DEL RESTO DE EUROPA PARA EL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA Y LA GANADERIA**

**Ayer terminó el coloquio sobre comercialización agraria en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas**

En la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas tuvo lugar ayer la sesión de clausura del Coloquio de Comercialización Agraria, que organizado por la Asociación Cultural Hispano-Norteamericana se ha venido desarrollando en el mismo durante los dos últimos días.

Don Manuel Robert puntualizó que el Ministerio de Comercio mira preferentemente al exterior, a las posibilidades de exportación y a las relaciones comerciales con otros países, olvidándose, en parte, del comercio interior, cuya trascendencia es hoy importante para el país.

### LA PRODUCTIVIDAD DE LA COMERCIALIZACION, LA MENOR DE TODAS

El profesor de la Escuela de Ingenieros Agrónomos don Leandro Castro, que rige la única cátedra de mercado que existe actualmente en España, señaló que después de los estudios realizados por la Comisión de Productividad del Plan de Desarrollo, de la que formó parte, la productividad agraria era algo superior de la industrial, en tanto que la productividad de la comercialización, la menor de todas, de los productos del campo era bastante menos de la mitad.

### FALTA DE COORDINACION ADMINISTRATIVA

Previamente expuso su ponencia sobre «Distribución» don José García de Andoain, director técnico de Consumo de la Comisaría de Abastecimientos, en la que estudió los problemas de la comercialización en todos sus aspectos, señalando defectos, entre ellos, la falta de centros de contratación en origen para un enfrentamiento de la oferta y la demanda; falta de calidad y homogeneidad de los productos; atomización del comercio tanto mayorista como minorista; los fraudes que intervienen desfavorablemente en el juego de la competencia, y falta de coordinación de las esferas administrativas en la distribución de los productos. Como soluciones, el señor Andoain propuso, entre otras, reforzamiento de la capacidad negociadora del productor; extensión de centros de contratación en origen (previsto ya en el Plan de Desarrollo); tipificación de productos; auténtica competencia en mercados centrales; reforzamiento de la técnica para el manejo de productos y hacerlos más estables; estímulo de márgenes comerciales moderados y control de calidades y castigo de fraudes.

### CONDICIONES CLIMATICAS SUPERIORES

A continuación expusieron la ponencia sobre «Comercio Exterior» don Francisco Sobrino, director

del Departamento de Economía Agraria del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y don Julio Bravo Gil, jefe del Departamento del SOIVRE del Ministerio de Agricultura.

Después de referirse al balance actual del comercio exterior español, el señor Sobrino dijo que las condiciones climatológicas españolas reúnen una serie de condiciones favorables superiores a las del resto de Europa para el desarrollo de la agricultura, especialmente en lo que se refiere a verduras y frutas, y de una manera muy favorable en lo que se refiere a la ganadería.

Añadió que el mercado europeo está en continuo crecimiento, ya que en los últimos años ha pasado de 10,5 kilos de consumo de productos vegetales por habitante a 30 kilos en la actualidad.

Por su parte, completó la ponencia el señor Bravo Gil haciendo un estudio de la evolución de nuestra producción, comercio y crisis de los agrios, indicando que la aplicación de las últimas normas del Mercado Común causaría más daño al consumidor europeo que a los países exportadores.

Por último, y después de unas palabras del moderador, don Tomás Allende, hablaron el secretario de la Asociación Cultural Hispanonorteamericana, doctor Carlos Asensio, y el presidente de la misma, doctor Julio Rodríguez Villanueva.

### Otra conferencia de comercialización

En la Cámara Oficial de Comercio de Madrid pronunció una conferencia sobre el tema «Estrategia de Marketing y Mercado Español» Bernard Krief, vicepresidente de la Comunidad Europea de Consultores e Impulsores de Ventas, recientemente designado «Hombre de Promoción de Ventas 1965» por la Sales Promotion Executive Association, de Estados Unidos.

La conferencia abrió el ciclo que bajo el lema general de «Visión mundial del mercado español» organiza la revista «I. P.», de Publicidad y Mercadeo. Entre otras personalidades, asistieron al acto don Abilio Bernaldo de Quirós, jefe del Servicio de Actividades Publicitarias del Ministerio de Información y Turismo, en representación del Subsecretario del Departamento. El señor Krief desarrolló los siguientes puntos: Noción de estrategia, estudio de las vías prácticas, conocimiento de las vías ya utilizadas y elección de las vías más prácticas entre aquellas menos utilizadas. La segunda parte de su conferencia la dedicó a: Estudios necesarios e instrumentos útiles en los siguientes puntos, sondeos, actitudes, motivación, investigación operacional, que ilustró con algunos ejemplos.

## LA LEY DE CONTRIBUCIONES VIENE CONDICIONADA POR LA DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

La Comisión de Presupuestos de las Cortes reanudó ayer su reunión para estudiar los Presupuestos Generales del Estado y el crédito destinado al Centro Internacional Profesional y Técnico de Turín, dependiente de la OIT, que había quedado pendiente de discusión el día anterior.

Al proyecto de ley sobre Presupuestos del Estado han sido presentadas 22 enmiendas, nueve de las cuales fueron consultadas al Gobierno y declaradas improcedentes por éste por suponer aumentos de gastos o disminución de ingresos.

La discusión de los Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1966-67 promovió numerosas y delicadas intervenciones. Entre éstas destacaron la del procurador señor Serrats, en petición de que con el Presupuesto debe ir un anexo en el que compara-

tivamente se exprese de manera cuantitativa el gasto ocasionado por el personal con anterioridad a la aplicación de la ley 31 del presente año y la que representará en la actual coyuntura después del decreto de 6 de noviembre y además que se facilite un avance de lo que significarán en el futuro los presupuestos hasta la plena aplicación de la ley de Retribuciones.

Recordó asimismo el señor Serrats a la Comisión que se necesitaban 41.161 millones para atender estas necesidades, por lo que se ha producido una gran sorpresa al encontrarse con esa cifra aumentada en el presupuesto hasta 78.725 millones.

Replicó el señor Sánchez Cortés, quien calificó esta enmienda como una verdadera interpelación. Afirmó igualmente que el estudio de la ley de Contribuciones viene condicionada por la de funcionarios

### El anteproyecto

económico de España a los dos años de iniciarse el Plan de Desarrollo, que sintetizó así: incremento de la presión fiscal, alto índice de emigración campesina. Pidió que se tomen las medidas necesarias para atajar esta situación.

Replicó el señor Herrero Fontana para decir que no veía inconveniente en que la propuesta del Procurador Dionisio Martín se considerara moción y se elevara al Presidente de las Cortes.

Se produjeron posteriormente nuevas intervenciones y se suspendió la sesión a las ocho menos veinte de la tarde.

### Moción aprobada

A las ocho y cuarto de la noche se reanuda la sesión, dando lectura el señor Serrats a la moción planteada durante la mañana. La Ponencia recogió esta moción para su elevación al Presidente de las Cortes. En el preámbulo de la misma se indica que en el debate que dio lugar a la enmienda encabezada por don José María Serrats se postula la publicación de un anexo a los presupuestos generales del Estado para el bienio 1966-67, en el que se recoja con la misma sistemática, de forma comparativa, las cifras del capítulo 100 «Personal» y número funcional en los presupuestos de 1964-65, así como las cuantías previstas para los años futuros, a virtud de las leyes 30 y 31 de 1965, con la aplicación del decreto ley de 6 de noviembre del corriente año.

Se han puesto de relieve una serie de circunstancias en virtud de las cuales conviene salir al paso de todo reproche de improvisación. En el caso de que sea conocida exactamente la repercusión de aquellas leyes en sus distintas facetas a pesar de la prudente y previsora actuación de la Comisión de Hacienda del Pleno de las Cortes, por lo cual se acepta con un loable principio de corrección, de ordenación y de actualización de las retribuciones de los funcionarios civiles de la Administración del Estado y de los derechos pasivos de los mismos, elevar la siguiente moción:

«Al mismo tiempo que se publican los estados correspondientes a los presupuestos generales del Estado para el bienio 1966-67, debe presentarse un anexo en el que comparativa y cuantitativamente se exprese con la misma sistemática empleada en aquellos el gasto ocasionado por el «personal» en los años 1964-65, con anterioridad a la aplicación de la ley 31 de 1965, lo que representará la ac-

tual coyuntura después del decreto ley de 6 de noviembre de 1965, y de otra parte, un avance de lo que significará en los futuros presupuestos hasta que la plena aplicación de las leyes 30 y 31 del mencionado año y el citado decreto ley tengan lugar.»

El artículo que trata de la subvención complementaria que figura en la sección de obligaciones generales del presupuesto con destino al fondo de asistencia social sufrió una nueva redacción en su último párrafo, en los términos siguientes: «También podrán concederse ayudas a la infancia desvalida para completar los gastos de estancia en los centros dependientes del Patronato de Protección de Menores y a la infancia subnormal para igual fin en centros públicos y privados.»

Al artículo 25, el Procurador señor Puig Maestre-Amado presentó avrias enmiendas; una de ellas referente al personal no escalafonado, calurosamente defendida por el señor Puig. Fue acogida por la Ponencia, que establece un nuevo artículo 26, lo que hace correr un número a las restantes. El nuevo artículo 26 quedó redactado en la forma siguiente:

«Artículo 26. Las retribuciones del personal no escalafonado a que se refiere la disposición final cuarta de la ley 31 de 1965 de 4 de mayo, una vez que hayan sido fijadas por el Gobierno, surtirán sus efectos desde el 1 de enero de 1966.»

En la discusión del artículo 27 intervino el director general de Presupuestos, señor Latorre, cumpliendo un encargo del Ministro de Hacienda, el cual, tras saludar a los Procuradores, les manifestó un deseo del Pleno de los Ministros, en el sentido de no desear que el incremento en sus retribuciones tuviera efecto hasta el primer día de enero de 1967, lo que solicitaba se incluyera como un nuevo párrafo de este artículo, en el que figuraban, además de las dotaciones para los Ministros, las de los Subsecretarios, directores generales y demás altos cargos. La Ponencia y los miembros de la Comisión, aun reconociendo el valor y la alta significación de esta propuesta, no aceptaron la proposición, y por tanto el artículo 27 se aprobó en la forma en que primitivamente estaba redactado.

Seguidamente se fueron aprobando los sucesivos artículos, con un pequeño debate en el 29, donde la enmienda del Procurador señor López Medel, defendida por el señor Puig, fue recogida en el fondo de la Ponencia, quedando pendiente de redacción en su forma.

Se aprobaron los sucesivos artículos hasta el número 44 inclusive. A las 10,10 de la noche se levantó la sesión, para proseguirse a las 9,30 de la mañana de hoy.

**En caso de ACCIDENTE el SEGURO ESCOLAR facilita asistencia médico-farmacéutica completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas y una indemnización económica, en los casos de incapacidad, de 25.000 a 100.000 pesetas.**

Ayuntamiento de Madrid



## CUENCA

# ES DE URGENTE NECESIDAD LA APROBACION DEL SANEAMIENTO DE LA CUENCA DEL RIO GUADIANA

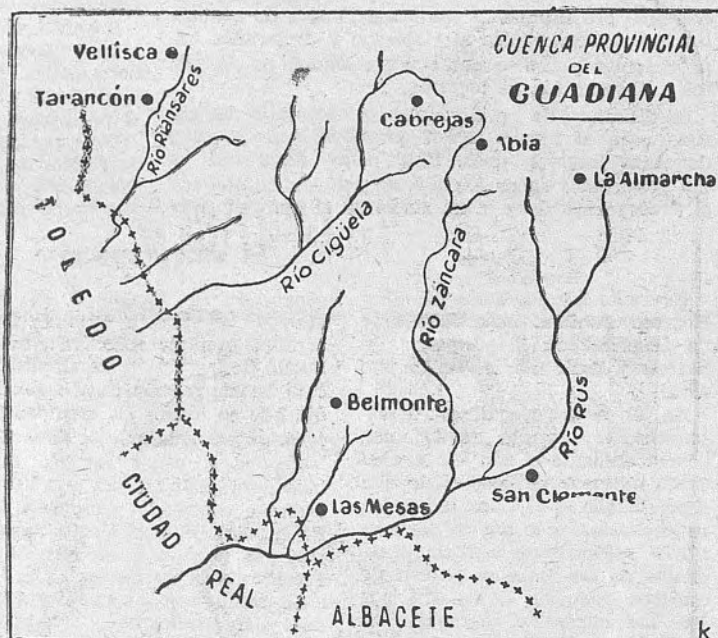
EL BENEFICIO, QUE SUPONE MUCHOS MILLONES, ALCANZARIA A LA QUINTA PARTE DE LA PROVINCIA EN EXTENSION Y A LA CUARTA PARTE DE SUS MUNICIPIOS

CUENCA. (Servicio especial para ARRIBA).—Toledo, Ciudad Real y esta provincia de Cuenca tienen muchas cosas en común y muchas necesidades, también en común. Además de la unión que debe animarlas para resolver, por ejemplo, sus problemas turísticos, tienen problemas, más graves y de mayor permanencia en su solución, que deben situarlas codo a codo en el esfuerzo propio y en la solicitud de ayuda para resolverlos. Uno de ellos, de trascendencia nacional, porque el campo manchego se aliviaría de muchos males, es la ordenación y saneamiento de la cuenca del río Guadiana, ese río que acaso nace en Ruidera, acaso en los altos de Cabrejas o en Abia de la Obispaña, ya que las aguas que afloran en los Ojos del Guadiana pueden ser las de éste o las del Zancora, por no citar más que ríos con derecho a duda.

La cuenca del río Guadiana ocupa una buena parte de la provincia de Cuenca, la sudoeste, una de las zonas más ricas y la más poblada de todas. Unos 3.500 kilómetros cuadrados aproximadamente se inclinan en Cuenca hacia el Guadiana, desde Vellisca hasta San Clemente, desde Mota del Cuervo hasta Abia de la Obispaña. Doce ríos propiamente dichos y muchos arroyos recogen las aguas confluencias de la cuenca. El mayor de todos es el Zancora, con sus 117 kilómetros de recorrido dentro de la provincia, seguido del Gigüela, con 78; el Rus, el Sahona, el Valparaíso, el Córcoles, el Vedija, el Valdejudíos, el Jualón, el Riánsares, el Cuende, el Taray, etc.

Entre esta red fluvial de escaso caudal ordinariamente se encuentran más de la cuarta parte de los municipios confluencias, y, entre ellos, muchos de los de mayor población de la provincia, y algunos, cabeza de partido judicial: San Clemente, Tarancón, Belmonte, Villamayor de Santiago, Mota del Cuervo, Horcajo de Santiago, El Provencio, Las Pedroñeras, Villarejo de Fuentes, Las Mesas; valgan estos pocos como muestra de los ochenta pueblos que comprende la cuenca.

Buena tierra y buenos labradores cuenta esta amplia zona. Y buenos frutos: excelentes vinos, finísimos aceites, rica ganadería, sano cereal—¿quién no conoce los garbanzos de Mota del Cuervo y los ajos de Las Pedroñeras, que colocan a España a la cabeza de esta producción?—. Nos limitamos a hablar de Cuenca. ¿Cuánto más no podríamos decir de Toledo y Ciudad Real! Fuerte pilar de la economía manchega es esta comarca, que tiene ríos sin agua para el riego y con excesivo caudal cuando se los quisiera secos; nada resuelven ahora, y, sin embargo, han ocasionado, ocasionan y seguirán ocasionando daños graves mientras no se sanee la cuenca entera. Cuatrocientos treinta y siete kilómetros de cauce tienen sus ríos, sin contar los muchos arroyos; por ellos marchan unos pocos litros de agua, despacio, porque es tierra muy llana. Los arroyos van secos. Pero cualquier régimen de lluvias un poco persistente llena arroyos y ríos de escaso cauce, y allá van las aguas



por campos y pueblos, arrasando cosechas. En unos pocos años los daños que en esta cuenca se producen, sólo en la provincia de Cuenca, se pueden calcular en millones de millones, que pierde la economía particular, la provincial y la nacional.

Negocio muy rentable es buscar una solución al gran problema; es de urgente necesidad el resolverlo. Esta Mancha española, tan escasa en agua, tiene su problema precisamente por el agua de que carece y por el agua que, en ocasiones, le sobra. Tras de la ordenación del río Mayor, ya aprobada y en marcha, ha de venir pronto la de la cuenca del Guadiana, más amplia, más rica, más poblada. Pero no sólo la cuenca conquense del citado río,

sino que hay que afrontar la solución para las tres provincias conjuntamente: Cuenca, Toledo y Ciudad Real. Este mismo año la zona de El Provencio y Las Mesas, y las limítrofes de Ciudad Real, han sufrido bastante; mañana serán otras, y todos los años, algunas o muchas. La inversión para su saneamiento podrá ser grande; pero, sinceramente, creemos que en un par de años de aluvión se pierde muchísimo más que pueda invertirse en darle solución al asunto. Aquí o allá, o más allá, el peligro es permanente; désele a lo permanente permanencia; pero en la seguridad de su conjunción. Se está pidiendo esto desde el año 1956.

Andrés GALLARDO

## RECONSTRUCCION DE LA IGLESIA DONDE FUE BAUTIZADO EL PADRE DEL GENERAL SAN MARTIN

LAS OBRAS, QUE IMPORTAN DOS MILLONES DE PESETAS, ESTAN SUBVENCIONADAS POR EL GOBIERNO ARGENTINO

AYER SE ENTREGO UN CHEQUE POR SU IMPORTE AL OBISPO DE PALENCIA

A más de dos millones de pesetas asciende la donación hecha por el Gobierno y pueblo argentino para la construcción de un nuevo templo en el pueblo palentino de Cervatos de la Cueva, patria chica del capitán español don Juan de San Martín, padre del héroe nacional argentino, general José de San Martín.

El embajador de la República Argentina, don Juan Octavio Gaudin, en el transcurso de un acto celebrado ayer en su despacho oficial, hizo entrega del correspondiente cheque al obispo de Palencia, doctor José Souto Vizoso.

Se hallaban presentes también el Alcalde del citado pueblo, don Francisco Rivas; el párroco, don Manuel de la Cinta Fernández, así como concejales del Ayuntamiento de Cervatos de la Cueva y alto personal de la representación argentina.

La donación responde a la petición efectuada por las autoridades

del pueblo de Cervatos de la Cueva, lugar éste hondamente ligado a la historia argentina, ya que allí fue bautizado el padre del general San Martín. En la iglesia, hoy en estado ruinoso, se guardan también el acta matrimonial de los abuelos del Libertador.

### LOTERIA NACIONAL

Por haber sufrido extravío las participaciones números 1464 al 1468 del número 57397 del sorteo del día 22 de diciembre actual, se pone en conocimiento público, ya que dichas participaciones han sido anuladas. — Enrique Bedate.

## URBANIZACION DE DOS NUEVOS POLIGONOS RESIDENCIALES EN ALICANTE

TENDRAN CAPACIDAD PARA TREINTA Y CINCO MIL PERSONAS

El costo de la urbanización asciende a ciento veintisiete millones de pesetas

ALICANTE.—Treinta y cinco mil personas podrán vivir en los barrios de San Blas y Babel, al terminar las obras de los polígonos de ampliación que se urbanizan. Los polígonos tienen una superficie de un millón de metros cuadrados, y el costo de su urbanización asciende a 127 millones de pesetas. (Cifra.)

### Colegio Provincial

LA CORUÑA.—Se está construyendo en las inmediaciones de la estación de ferrocarriles el Colegio Provincial de la Milagrosa, destinado a sustituir a la antigua Casa de la Misericordia, y a cargo de la Diputación Provincial.

Esta obra, que ocupa una superficie habitable de unos 14.000 metros cuadrados, constará de cuatro edificios, cada uno de ellos dedicado a distinta labor.

## LANCHA TORPEDERA PARA LA MARINA CHILENA

SAN FERNANDO (Cádiz). — Ayer se procedió por parte de la Empresa Nacional "Bazán", en el arsenal de La Carraca, a la entrega a la Marina de Chile de una lancha torpedera, "Fresia", gemela de la "Guacolda", entregada el pasado mes de julio.

Al acto asistió el comandante general militar del arsenal de La Carraca, almirante don Joaquín Cervera Cervera; director adjunto de la Empresa, señor Villanueva, y otras autoridades y representantes.

La entrega fue realizada por el señor Villanueva al capitán de navío don Carlos Aguillo, agregado naval de su país en la Embajada de España. Al final se pronunciaron unas palabras por las autoridades presentes, en las que resaltaron la significación del acto.

Uno, de verdadero hogar, con capacidad para 300 chicas.

Otro, en la que estarán los niños de siete a diez años, con capacidad para 50.

El tercero será servicio-residencia para externas. Chicas del Colegio que ya trabajan fuera de él tendrán allí su residencia, capacidad, 40 chicas.

El último de estos servicios será un Instituto de Segunda Enseñanza Femenino, en donde podrán cursar estudios tanto las acogidas como cualquier chica de la provincia. La capacidad será de 400 alumnas, que tendrán profesores y catedráticos del Ministerio de Educación.

El presupuesto de las obras es de unos 30 millones de pesetas, a los que se tendrán que añadir unos cinco, en concepto de muebles y demás enseres y utensilios.

El fin de esta obra es el de enseñar a las acogidas los distintos ejercicios laborales para asegurar un porvenir, tales como sastrería, peluquería, enseñanzas de secretariado y cuantas múltiples dedicaciones pueda tener la mujer.

Se espera que esté terminado el Colegio de la Milagrosa a finales de mayo, siendo su inauguración oficial en el mes de agosto de este próximo año. (Cifra.)

### Presupuesto para el puerto de Barcelona

BARCELONA. — A 912 millones de pesetas se elevan los presupuestos de 1966-67, conjuntamente, de obras en el puerto de Barcelona. Si en el presente año de 1965 se invirtieron 434 millones de pesetas, para 1966 se ha fijado una inversión de 453 millones, y para 1967, otra de 459 millones. (Cifra.)

### Nuevo Seminario

VALENCIA.—El nuevo Seminario Diocesano de Valencia será inaugurado a comienzos del año 1966. Es capaz para 1.000 seminaristas y consta de tres pabellones: dos de ellos dedicados a Seminario Mayor, para los estudiantes de Filosofía y Teología, y el tercero, para Seminario Menor, albergará a 500 seminaristas de los cursos de Humanidades. En la actualidad, la matrícula del Seminario de Valencia es, en total, de 750 alumnos. La primera piedra del edificio que ahora va a inaugurarse fue colocada en 1945. (Cifra.)

### Obras en la carretera de Francia

GERONA.—Dentro de este mes de diciembre se iniciarán en esta capital dos obras de vital importancia para la mejor circulación en la carretera de Francia, a su paso por Gerona. Se trata, de una parte, de la nueva pavimentación y aumento de anchura del llamado acceso sur de Gerona; es decir, en dirección a Barcelona, tramo que es, sin duda, uno de los peores de la carretera citada, habida cuenta de los destrozos causados durante el pasado mes de octubre por los intensos temporales.

La otra construcción anunciada para diciembre es el nuevo puente de La Carce, en la salida de la ciudad en dirección a la frontera. El actual, aparte de padecer graves defectos en el piso, es estrecho en demasía, toda vez que sólo permite el paso de un camión, y con dificultades, el cruce de dos turismos. (Cifra.)



## TRESCIENTOS SESENTA MILLONES DE KILOS DE ACEITE PODRIAN OBTENERSE DE LA BELLOTA

EL MILLON DE HECTAREAS DE ENCINARES EXISTENTE EN NUESTRO PAIS BRINDA ESTA TRANSFORMACION

En la recolección de esta cosecha se invertirían 650 millones de pesetas, más los jornales de traslado e industrialización

POZOBLANCO.—Unos trescientos sesenta millones de kilos de aceite comestible y de gran valor dietético podrían obtenerse anualmente de los 715 millones de kilos de bellota que se cosechan en el más de un millón de hectáreas productoras de encinar que existen en nuestro país, según ha manifestado el presidente de la Cooperativa Ganadera de esta localidad, don Ricardo Delgado Vizcaino, después de la inauguración de las industrias de fábrica de piensos compuestos y desecación de bellota de dicha Cooperativa.

La acidez del aceite obtenido de bellotas recogidas en la época de maduración oscila entre las tres décimas y los cinco grados, por lo que su refinación se efectúa con pocas pérdidas y sin que presenten problema alguno los procesos de neutralización, coloración y sordización.

Además de lo que supone esta riqueza natural hay que tener en cuenta que la inversión de mano de obra —a razón de cinco jornales por hectárea— representaría un total de 650 millones de pesetas en lo referente a la recogida, sin contar con las inversiones correspondientes al traslado del fruto y posterior industrialización.

Paralelamente a estas actividades, la Cooperativa Ganadera de Pozoblanco ha iniciado la puesta a punto de una granja, con lotes cedidos por la Dirección General de Ganadería, de las especies bovina, ovina y cerda y dentro del plan ganadero de la Cooperativa Nacional COES. Para el trienio 1965-66 figura, en su segundo año, la construcción de un matadero-frigorífico en Pozoblanco, específicamente para la Cooperativa Ganadera local, con una capacidad mínima de manipulación de cinco millones kilo-canal. (Cifra.)

### Hallazgo de agua potable en el valle alicantino de "El Campet"

CAMPO DE MIRRA (Alicante). Tras los estudios efectuados por el Instituto Geológico, se procedió a abrir hace muy poco tiempo un pozo en el paraje denominado «El Campet», en busca de aguas potables con que resolver de una vez para siempre el problema de aguas potables que desde hace algún tiempo venía agudizándose en este valle a causa del aumento del consumo.

Los trabajos efectuados, con un costo de un millón de pesetas, han dado el óptimo fruto del hallazgo de la cantidad más que suficiente para el abastecimiento de los pueblos de este valle, que son el citado de Campo de Mirra, Cañada y Benejama.

Para el transporte del agua se van a aprovechar las conducciones antiguas con las modificaciones que sean necesarias en este caso, pero aprovechando aquéllas, con lo cual se evitarán importantes gastos.

La satisfacción reinante entre los vecinos de este valle es grande, porque de una vez para siempre queda asegurado el suministro de aguas potables en todas las cantidades que sean necesarias, puesto que el aforo del pozo ase-

gura la posibilidad de sacar de él en todo momento mucha más cantidad de la prevista para un consumo mucho mayor que el actual en estos tres pueblos.

La riqueza en caudales acuíferos subterráneos de este valle está plenamente demostrada, ya que, además de este pozo abierto recientemente, se halla otra serie abierta por el Instituto de Colonización hace unos meses; serie que aún no ha terminado y que ha dado como resultado el hallazgo de enormes cantidades de agua en todos ellos. Estas aguas se van a destinar al riego de este valle, que en otros tiempos ha producido ingentes cantidades de fruta riquísima y que ahora quizá por filtraciones se han perdido las aguas, haciendo perderse todos los frutales existentes allí.

Desde antiguo, los campesinos han asegurado que por debajo del valle corría un caudaloso río, en dirección al mar, y en un punto determinado de la costa alicantina se señalaba como la desembocadura. Ahora parece que ha quedado señalado el cauce de ese río, aunque llama la atención que a la profundidad de 300 metros a que se encuentran las aguas se pudiera haber detectado desde tiempos remotos por los campesinos, pero la verdad es que las aguas han sido halladas.

Se espera que en breve se organicen los correspondientes grupos de colonización para el aprovechamiento de estos caudales

La cosecha de aceituna en Ubeda diez veces mayor que la anterior

UBEDA (Jaén). — Comenzaron las faenas de recolección de la aceituna en este término, que se calcula en unos 10 millones de kilos. Comparando esta cifra con la que se recogió en la cosecha del año precedente, se observa que ha experimentado un aumento de un 1.000 por 100, ya que fue la peor del siglo, y en cuanto a la del año anterior 1963, la mejor que se recuerda, es superior en un 25 por 100.

### EN BREVE SERA CONSTRUIDA LA UNIVERSIDAD LABORAL FEMENINA DE ZARAGOZA

EL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL HA ABONADO EL IMPORTE DE LOS TERRENOS EXPROPIADOS PARA TAL FIN

ZARAGOZA. — El Ayuntamiento ha abonado el importe de los solares recientemente expropiados por el Ministerio de la Vivienda, en el polígono industrial de Malpica, por un valor de más de tres millones de pesetas, que la Corporación Municipal regala, con otros solares de su propiedad, para la construcción de la Universidad Laboral femenina, cuya realización se espera en breve plazo. (Cifra.)

## EXITO DEL COOPERATIVISMO EN NAVARRA

PAMPLONA.—Próximamente se cumplirá el primer año del funcionamiento de la Cooperativa Agropecuaria de la localidad de Oscoz, la primera en esta especialidad que funciona en la montaña

Los cooperativistas aportan sus tierras sin perder el derecho de propiedad, pero al cultivarlas en común se produce de hecho una concentración parcelaria privada.

El ganado es propiedad de la Cooperativa, tanto el vacuno como el lanar.

Los rendimientos de la Cooperativa se reparten según un prorrateo directamente proporcional a la superficie de los terrenos afectados, pero independientemente se abona el precio del trabajo a los cooperativistas y asimismo el interés del 4 por 100 por el valor del

ganado incorporado a la Cooperativa y por el importe de los anticipos de capital hechos por los cooperativistas.

Las ventas de carne se realizan directamente y sin intermediarios.

Desde luego, son muchos los pueblos de la montaña de esta provincia que están estudiando cuidadosamente el sistema cooperativo de Oscoz.

SÍ, pero...

yo prefiero

FLORSTAR



ABRIGOS  
y GABARDINAS

A PRECIOS VENTAJOSISIMOS Y  
DENTRO DE LA VARIEDAD MAS AMPLIA  
PARA QUE USTED PUEDA ESCOGER

FLORSTAR

AV. JOSÉ ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20  
CARMEN, 21 - POSTAS, 2 y MAYOR, 3  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57



## ESPAÑA-ARGENTINA: DIALOGO

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA ARGENTINA  
SERA HUESPED OFICIAL DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Las relaciones comerciales, principal tema de las conversaciones

LA BALANZA DE PAGOS ES ACTUALMENTE FAVORABLE A LA ARGENTINA

No serán tres días, sino siete, los que don Miguel Zavala Ortiz, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, permanecerá en España. Llegará a Madrid el próximo lunes, en visita oficial, procedente de Roma, donde asistió a la clausura del Concilio Vaticano.

## GRAN AFECTO A ESPAÑA

Don Miguel Angel Zavala Ortiz tiene cincuenta y nueve años. Se licenció en Derecho por la Universidad de Buenos Aires en 1927. Fue miembro activo del Partido Radical desde 1934. Fundador de un movimiento cooperativista, se dedicó intensamente al estudio de la economía social. En 1936 se le eligió para representar a Córdoba en el I Congreso Nacional de Cooperativas de Energía.

El señor Zavala ha ocupado importantes cargos en el seno del Partido Radical. En 1948 se le nombra diputado nacional. Destacó en la Cámara por la dedicación prestada a los asuntos económicos internacionales y por su quehacer como portavoz de los intereses del sector agrícola.

Es autor de siete libros de temas económicos y de Derecho.

El actual ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina ha visitado, con otras destacadas figuras políticas, Alemania, Gran Bretaña y Estados Unidos, invitado por los Gobiernos de estos países.

Ahora el Gobierno español le ha nombrado huésped oficial de nuestra Patria.

Su afecto a España puede quedar patente en estas frases escritas por él: «Para la Argentina, España no es solamente una nación amiga; es una parte viva de nuestro pueblo y de nuestra civilización. Los vínculos que se han establecido a través del tiempo demuestran que comunes inquietudes han nacido bajo la insignia de una idéntica concepción cristiana de la vida y del hombre. Los hijos de España llegados a nuestras tierras han traído consigo las fuerzas de su trabajo y la luz de su espíritu. Su ejemplo ha sido siempre gúla constante de nuestras generaciones.»

RELACIONES HISPANO-  
ARGENTINAS

En el orden económico, la simultaneidad de la aplicación de los Planes de Desarrollo Económico español y argentino presta un nuevo y favorable elemento para establecer bases duraderas y provechosas en esta relación.

Argentina se empeña ahora en una etapa de recuperación, dedicada a revitalizar sus recursos y fuentes de riqueza y recabar para sí la ayuda del dinero exterior. Son muy parecidos los planteamientos de España y Argentina en este punto, ya que la estabilidad económica está en correlación con la estabilidad monetaria. En España se ha podido regularizar antes de acometer su tarea planificadora. En Argentina se propone regularizar en este momento, con el concurso de los países de Occidente, antes de poner en marcha su propio Plan. Por eso, la reciente visita a España del ministro de Hacienda argentino representó para los españoles la oportunidad de reconsiderar la balanza comercial recíproca, a la luz del convenio de 1963, y la no me-



Don Miguel Angel Zavala, próximo huésped oficial de España. Junto a él el embajador español en Buenos Aires, don José María Alfaro

nos interesante ocasión de formalizar un concierto de intercambios que restablezca el equilibrio comercial entre ambos países.

Desde 1960 a 1963 las importaciones españolas en Argentina pasaron de un valor de 4.525.777 en 1960, a 55.381.161 pesetas. El saldo para España fue desfavorable en 19.643.913 pesetas en 1962 y en 46.857.341 en 1963. Las exportaciones en 1964: españolas a Argentina se elevaron a 1.044,6 millones de pesetas, y las importaciones, a 1.403,9 millones, con un saldo a favor de la Argentina de 359,3 millones.

Este déficit de la balanza comercial, que sigue un ritmo creciente, necesita de un movimiento comercial recíproco, que reduzca en to-

do lo posible tan acusada diferencia, y constituye, sin duda alguna, el problema más serio y apremiante de cuantos tiene planteados la economía española en el momento actual.

Las principales ventas a España por parte de Argentina están constituidas por carnes, cueros y forrajes. En carnes, España ha pasado a ser uno de los compradores más importantes de Argentina, ya que ocupa el cuarto lugar, después de Gran Bretaña, Italia y Alemania. En abril de este año se firmó un acuerdo de abastecimiento argentino de carne, en el que se programaron embarques mensuales del orden de las 4.000 toneladas, si bien se está tratando de satisfacer pedidos adicionales a las cantidades comprendidas por convenio.

Las importaciones argentinas procedentes de España son inferiores a las exportaciones.

El corcho es el principal capítulo que Argentina importa de España. Le siguen, por orden de importancia, los hierros, las máquinas-herramientas, los pescados y mariscos, el azafrán y otros productos diversos, aparte de los libros y otros artículos procedentes de la industria editorial y tipográfica. Otros dos capítulos igualmente importantes: encargos de barcos a la industria naval española y venta de material ferroviario con destino a las líneas de superficie y al Metro.

A la política de cooperación económica de los dos países hay que añadir la de asistencia técnica, formalizada con el convenio hispano-argentino firmado el mes pasado, con ocasión del viaje del director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya.

En el curso de este año ha tenido lugar, asimismo, la firma del Convenio Hispano-argentino de Cooperación oficial.

Contribuye a estimular la intensificación de estas relaciones entre los dos países la numerosa población española en Argentina. Sólo el Centro Gallego de Buenos Aires cuenta con 110.000 socios, la institución más importante del mundo en su género.

J. J. IRIARTE

UN BELEN A 200 METROS  
BAJO TIERRAMIEMBROS DE INVESTIGACIONES SUBTERRANEAS DEL CENTRO "ISARD" LO COLOCARON  
EN EL "ARENYS DELS ESQUIROLS"

BARCELONA. — El belén situado a mayor profundidad quizá entre los de España es el que han colocado miembros del Grupo de Investigaciones Subterráneas del Centro Excursionista Isard, en el "Arenys dels Esquirols", a 202 me-

tros bajo superficie. Esta cavidad es la quinta o sexta en profundidad de las que existen en la Península, y está citada en el catálogo mundial de cavidades subterráneas, que agrupan los más importantes fenómenos descubiertos hasta la actualidad en todo el mundo.

La sima se halla en la región del Ordal, y aunque su entrada se conocía desde tiempo inmemorial por los habitantes de aquellos parajes, la exploración no se completó hasta 1950, año en que se logró alcanzar la máxima cota.

## EN UN CASCO DE ESPELEOLOGO

El belén se ha montado dentro de un casco de espeleólogo, sin las protecciones que suele llevar, y tapado con una plancha de madera. En la misma se practicó un orificio por el que se ha introducido iluminación indirecta y una pequeña casita que contiene las figuras del nacimiento, con un tamaño que no excede de dos centímetros, y la mayor preocupación del grupo espeleológico consistió en el transporte del pesebre, que si bien poseía un peso exiguo —alrededor de dos kilos— la fragilidad hacía que estuviese rodeado de un voluminoso embalaje protector a base de fibra de vidrio y madera para preservarlo de los golpes del descenso.

Las dificultades para bajarlo fueron las normales en este tipo de descensos. Se emplearon 185 metros de escala, 160 metros de cuerda de nylon, diez kilos de carburo, pilas eléctricas, envases de agua, comida y otro equipaje con un peso total de 80 kilos, a más del material personal propio de cada espeleólogo.

La expedición duró alrededor de catorce horas y sirvió también para completar un estudio geomorfológico y geodinámico, así como la correspondiente topografía de la cavidad. (Cifra.)

BARCELONA TIENE  
1.755.361 HABITANTESPOR REGIONES, LOS  
BARCELONESES PROCEDEN EN UN 60 POR 100  
DE CATALUÑA

BARCELONA.—La población de Barcelona se eleva a 1.755.361 habitantes, según los últimos cálculos. En 31 de diciembre de 1964 había un total de 1.696.008 habitantes, de los que 889.930 eran mujeres; 806.078, varones, y 24.353, extranjeros de ambos sexos.

El primer padrón de habitantes que se realizó en Barcelona fue hace más de cien años, exactamente en 1857, con motivo del Censo Nacional de España. Entonces la ciudad contaba con 183.787 habitantes.

Por regiones, los barceloneses proceden en un 60,25 por 100 de Cataluña; el 10,3 por 100, de Andalucía, y en proporciones más bajas, de Aragón, Valencia y otras regiones. Por actividad laboral van en cabeza los pertenecientes a la industria, con un 17 por 100, seguidos de los de comercio, administrativos, transportes y agricultura. (Cifra.)

EL COLEGIO DE ABOGADOS  
CUMPLIO AYER 369 AÑOS

El Colegio de Abogados conmemoró ayer el trescientos sesenta y nueve aniversario de su fundación con diversos actos.

A las doce de la mañana se celebró en la iglesia de Santa Bárbara un funeral por el eterno descanso de las almas de los abogados fallecidos. Presidieron el decano, don José Luis del Valle Iturría; el Subsecretario de Justicia, don Alfredo López, que ostentaba la representación del Ministro del Departamento; el presidente del Tribunal Supremo, don José Castán; los directores generales de Justicia, Registro y de la Jurisdicción del Trabajo; el consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, don Victoriano Vázquez de Prada, en representación del presidente del alto organismo; el auditor general de la primera región, don Eduardo Morejón, y otras personalidades.

Terminada la ceremonia religiosa, en el salón de actos del Colegio, el decano presidió la entrega de diplomas a los colegiados que este año celebran sus bodas

de oro con la profesión, que son los siguientes: don José María de Pizcueta, don Fernando Corral, don Wladimiro Villegas, don Hipólito Mozoncillo, don Plácido Arenas, don Francisco Sicilia, don José Molinuevo, don Antonio Martín Gamero, don Ricardo García Caballero, don Hipólito Jiménez Coronado, don Santiago Ballesteros, don Luis Alfonso Ungría, don Arturo Osuna, don Francisco Cadenas, don Manuel Maura, don Maurício García, don Francisco Parra, don Estanislao Pinacho, don Francisco Javier Semprún, don Joaquín Domínguez de Molina y don José Belver Cano.

Don José Luis del Valle Iturría elogió a los abogados que llevan cincuenta años ejerciendo la profesión.

Seguidamente les entregó unos diplomas, así como el premio «Manuel Tercero y Alfonso Senra» al cronista de Tribunales de «Ya», don Carlos de Zulueta, de quien dijo que sus trabajos periodísticos se caracterizan por el vigor, la elegancia y el estudio.

## BOLETIN METEOROLOGICO

DESCENSO DE LA  
TEMPERATURA

Llovió en Galicia, Cantábrico y, de forma débil, en el Duero y puntos del Centro, Aragón y Levante. Por el día continuaron las lloviznas en el Cantábrico, Galicia, Duero y puntos del Centro, siendo las más copiosas en el alto Ebro. Destacaron: Vigo, con 15 litros por metro cuadrado, seguido de Vitoria, con 14. En Andalucía y Levante la nubosidad fue abundante, dando lugar a lloviznas dispersas.

TIEMPO PROBABLE. — Durante la noche la nubosidad será abundante en Levante, Baleares, Sureste y Andalucía, dando lugar a lloviznas o lluvias débiles o dispersas, mejorando gradualmente al principio de la mañana. Continuarán los chubascos en la costa cantábrica, y será abundante la nubosidad en la mitad norte, donde en puntos muy aislados habrá alguna precipitación débil. Poco nuboso en la mitad sur de la Península y Baleares. Descenso de la temperatura, con vientos de componente Norte. En Canarias, cielo parcialmente nuboso.

Temperaturas extremas de la Península: 22 grados en Castellón, y cero grados en Cuenca.



SANTA CRUZ DE TENERIFE

# SE CONSIDERA POSIBLE QUE EL ACCIDENTE DEL DC-3 FUERA DEBIDO A UN FALLO DEL ALTÍMETRO MARCA «COLTMAN»

ESTE TIPO DE ALTÍMETROS SUFRE CIERTO "CANSANCIO" A UN TIEMPO DETERMINADO DE USO

Un capitán sueco del equipo de investigación del accidente recuerda que en el sur de Suecia, el año pasado, se estrelló un avión de pasajeros que llevaba un altímetro de esa clase

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro González-Sosa.)—Ayer por la mañana, procedente de Las Palmas, llegó un equipo médico sueco que, desde el mismo aeropuerto se trasladó a la iglesia de San Juan, donde se puso a trabajar inmediatamente en la humanitaria labor de reconocer los cadáveres que todavía están sin identificar.

Media hora más tarde llegó un grupo de periodistas suecos con especial interés para poder informar directamente a sus lectores acerca de los pormenores del accidente.

En el aeropuerto los periodistas fueron recibidos por el Gobernador Civil y por el Delegado Provincial de Información y Turismo. El doctor Pablos Abril les dirigió unas palabras de pésame, comunicándoles que tendrían toda clase de facilidades para el desarrollo de su misión y que serían debidamente informados de fuente oficial, en lo que cabe, facilitándoseles detalles y datos que hiciera fácil su cometido.

Desde Los Rodeos los periodistas se trasladaron, en unión de las citadas autoridades a El Ortigal, visitando personalmente aquel lugar y los restos del «DC-3» de Spantax.

## EL PILOTO TENIA DUDAS

Se nos dice que el avión, a las seis menos cuarto—minuto más o menos—, con el pasajero a bordo se dirigió a la pista de despegue, de Norte a Sur; pero el piloto, por el viento desfavorable para la maniobra de despegue, decidió hacerlo en sentido contrario, yendo en seguida a colocarse de Sur a Norte, pero que hubo de desistir de salir en esa oportunidad «porque no vio las cosas muy claras». ¿Qué cosas? Se nos afirma de fuentes oficiales que Los Rodeos no estaba cerrado al tráfico para la salida, aunque no recomendaba para el aterrizaje, según se desprende de los intentos vanos que hizo un «Convair» de Iberia que regresó por último a Las Palmas, tras sobrevolar la zona.

El avión entonces se vino hasta el aparcamiento, junto al edificio, y recomendó el piloto a la azafata que no bajase el pasaje hasta dentro de un poco tiempo, en que intentaría de nuevo la salida, y «que si no se dormía en Tenerife». Pero poco antes de las seis y media el piloto debió de considerar que las condiciones no eran prohibitivas porque decidió hacer el inicio de este viaje, del cual nadie llegó con vida a su destino.

Hay quienes dicen que oyeron —no sólo en la zona de Ortigen, sino en Los Rodeos— sobrevolar el «DC-3» minutos después de su salida. Pero parece que se quiere convencer —porque así fue— que ese ruido perteneció al «Convair» de Iberia, que no pudo entrar y que regresó a Las Palmas. Pero también pudimos recoger la opi-

nión personal de quienes, de alguna u otra manera intimamente vinculados a las cosas de la aviación y que dicen saber distinguir el ruido de un «DC-3» del de un «Convair» y que el que ellos oyeron era, desde luego, el zumbido de un tipo como el primero.

## EL ALTÍMETRO

Nada más llegar los periodistas suecos y en el transcurso de la rueda de Prensa ofrecida por Spantax, mostraron insistentes deseos de conocer la marca del altímetro que usaba en el momento del despegue el «DC-3» sinistrado.

Preguntamos a varios periodistas —y ellos también lo hicieron saber públicamente a las autoridades militares que investigan el caso— las causas de esta insistencia, y respondieron que hace un año más o menos ocurrió en Suecia un accidente con las mismas características de misterio y que se achacaba el mismo a la utilización de determinada marca de altímetro que tiene en su mecanismo un pequeño muelle que falla a veces fatalmente.

El capitán sueco Lennart Bergstrom, que acaba de incorporarse a la Comisión que investiga este accidente, ha declarado que el altímetro que llevaba el «DC-3» de Spantax, siendo de tipo Coltmán, es el mismo que estaba instalado en el «Metropolitan» sueco que el 20 de noviembre de 1964 se estrelló en Angelholm, en el sur de Suecia, pereciendo más de 30 súbditos suecos. El problema del altímetro del tipo Coltmán consiste en que precisamente un muelle de equilibrio en el instrumento sufre «cansancio» después de cierto tiempo de uso, y aunque parezca funcionar normalmente, los datos que da son equivocados.

En un momento difícil, por ejemplo durante un aterrizaje o despegue en condiciones atmosféricas desfavorables, una deficiencia del altímetro puede ser un fallo fatal, como fue el caso del accidente de Angelholm.

## SEPULIO DEL COMANDANTE BARBERAN EN BARCELONA

BARCELONA. —Ayer tarde se ha verificado el sepelio del cadáver del comandante don Enrique Barberán, que pilotaba el avión siniestrado en el aeropuerto Los Rodeos, días pasados. Han presidido el duelo el padre, el hijo, el hermano y otros deudos del finado, habiendo concurrido gran número de personas. El la parroquia de María Medianera ha sido rezado un solemne responso. El cadáver ha recibido cristiana sepultura en el Cementerio Nuevo. (Ci-

BARCELONA

# EL PUERTO DE ARENYS DE MAR HA HECHO REVIVIR LA GRAN TRADICION MARITIMA DE LA FLORECIENTE VILLA COSTERA EN EL SE COMBINAN ARMONICAMENTE LO COMERCIAL, LO PESQUERO Y LO TURISTICO - DEPORTIVO

ANTE EL CONSIDERABLE AUMENTO DEL CENSO DE PESCADORES, HAN SIDO CONSTRUIDAS PARA ELLOS CIEN VIVIENDAS

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) El hermoso puerto de Arenys de Mar ha determinado un espléndido renacimiento de la antigua tradición marinera de la floreciente villa, que, olvidada durante largos años en otros tiempos, resurge ahora con renovada potencia y vitalidad en todos sus aspectos.

Construido este puerto hace apenas una década bajo la dirección del ilustre ingeniero don Aurelio González Isla, actual director del puerto de Barcelona (y, por tanto, realizador del magno y ambicioso plan en marcha para su engrandecimiento hasta

situarlo entre los principales de Europa y quizá el primero de toda la cuenca del Mediterráneo), en él se armonizan felizmente sus tres aspectos vitales: el comercial, el pesquero y el turístico-deportivo, cada cual con su área y sus servicios propios, demostrando cómo los tres resultan perfectamente compatibles entre sí, sin mutuas interferencias perjudiciales, gracias a una adecuada distribución cuidadosamente estudiada y efectuada, además, con ese especial toque de gracia tan propio de quienes tienen el don de acertar a combinar eficazmente lo útil y lo agradable.

## Gran aumento del censo laboral de pescadores

Así, por ejemplo, en el segundo de los tres indicados aspectos, esto es, en el pesquero, las facilidades que el nuevo puerto de Arenys de Mar ofrece han dado lugar a un incremento tan extraordinario en las actividades de esta índole que el censo laboral correspondiente se ha acrecentado en proporciones notables durante el transcurso de estos últimos años con la inmigración de pescadores procedentes de otras zonas de nuestro litoral levantino y meridional, a semejanza de lo que sucede respecto a la mano de obra que la industria continúa absorbiendo, sustrayéndola a la agricultura, en ese éxodo rural en busca de mejores condiciones de vida que constituye uno de los más importantes y más generalizados fenómenos demográficos, sociales y económicos de nuestro tiempo.

Y a tal extremo ha llegado en Arenys de Mar este fenómeno en el aspecto de referencia, que ha llegado a influir en el problema de la vivienda, acentuándolo en proporciones suficientes para plantear la necesidad de afrontarlo resueltamente y resolverlo me-

dante un esfuerzo relativamente grande, iniciándolo la Cofradía de Pescadores «San Telmo» mediante la aportación de unos terrenos maravillosamente situados en la parte alta de la villa, con fabulosa vista sobre el inmenso panorama del mar, al pie de las encantadoras montañas que forman la cordillera litoral catalana y que en este lugar se aproximan a la costa hasta llegar a confundirse con ella.

## EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURA UN CENTENAR DE VIVIENDAS

Y ahora el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Ibáñez Freire, acaba de inaugurar un centenar de viviendas para pescadores, cuya construcción en tan pintoresco paraje ha sido financiada por el Ministerio de la Vivienda y realizada por la Obra Sindical del Hogar para la misma Cofradía «San Telmo», que además ha colaborado llevando a cabo diversas obras complementarias, en tanto que el Ayuntamiento de Arenys de Mar ha contribuido con las de urbanización y saneamiento, que han

completado magníficamente la creación de este nuevo y magnífico barrio de la amable villa costera. El presupuesto de construcción ha ascendido a más de doce millones y medio de pesetas.

Después de haber presidido su bendición, y antes de proceder a la entrega de los respectivos títulos a los pescadores beneficiarios de las viviendas, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha exaltado vibrantemente la honda y entrañable significación de tan interesante obra, que responde plenamente al contenido social de la doctrina del Movimiento y a los deseos y las consignas de Su Excelencia el Jefe del Estado, tan enamorado del mar y siempre tan preocupado por el acrecentamiento del bienestar y la constante mejora de las condiciones de vida de cuantos en el mar trabajan, contribuyendo con su esfuerzo, siempre duro y a veces heroico, a la forja de la España nueva, que tan ampliamente supera en todos los órdenes a la que habíamos heredado los hombres de nuestra generación.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

SEGOVIA

# ASAMBLEA COMARCAL DE CONSEJOS LOCALES DE FET Y DE LAS JONS DE CUELLAR

SE HAN ESTUDIADO TODOS LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LOS 53 PUEBLOS DE LA PROVINCIA

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—La comarca de Cuéllar, como se sabe, una de las más importantes de nuestra provincia desde todos los puntos de vista, vivió ayer una intensa jornada de actividad política. La Jefatura Provincial del Movimiento, a través de su Departamento de Acción Política Local, organizó una Asamblea Comarcal de Consejos Locales de FET y de las JONS para replantear y estudiar, buscando soluciones idóneas, todos los problemas que afectan a los 53 pueblos que integran el partido judicial.

Desde las primeras horas de la mañana, la cabecera de la comarca, Cuéllar, presentaba un animadísimo aspecto. De Segovia llegaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia; el Presidente de la Diputación, Subjefes y Delegados de Servicios del Movimiento y todos los Jefes de la Administración. Inmediatamente,

en la Casa Sindical comarcal se constituyeron las doce ponencias siguientes:

«Formación profesional, enseñanza y extensión cultural»; «Carreteras, transportes y comunicaciones»; «Servicios locales»; «Problemas ganaderos»; «Problemas agrícolas»; «Concentración parcelaria y ordenación rural»; «Problemas forestales»; «Emigración y paro»; «Consejos Locales del Movimiento»; «Juventudes»; «Sección Femenina»; y «Organizaciones y Asociaciones del Movimiento».

A cada ponencia se adscribieron los Alcaldes, Jefes Locales y Consejeros en cuyos pueblos existen problemas relacionados con las ponencias elegidas. El examen de los asuntos fue exhaustivo, concretándose en conclusiones que por la tarde fueron ratificadas por la sesión plenaria. Al final de ésta, el Gobernador Civil, tras imponer la Encomienda de la Orden del Mérito Civil a don Felipe Suárez, que en el día de hoy cesa como

Alcalde y Jefe Local de Cuéllar, después de once años de relevantes servicios, pronunció un importante discurso relacionado con las funciones de los Alcaldes y Jefes Locales en los pueblos.

Después, en el Ayuntamiento, se celebró el acto de la toma de posesión del nuevo Alcalde de Cuéllar, don Saturnino Molinero, y de la nueva Delegada Local de la Sección Femenina. En este acto hicieron uso de la palabra el Alcalde saliente, señor Suárez; don Saturnino Molinero y el Jefe Provincial.

Diego MARTINEZ CEJUDO

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LOS KREMLINOLOGOS DE WASHINGTON NO SE PONEN DE ACUERDO RESPECTO A LA DESTITUCION DE SHELEPIN

Sin embargo, a pocos ha sorprendido la dimisión de Mikoyan

HAY QUIEN ESTIMA QUE LA DESTITUCION DEL EX JEFE DE LA POLICIA SECRETA DE LA URSS ES EL PRELUDIO DE SU SUBIDA AL PODER

WASHINGTON. — Los expertos en asuntos soviéticos de Washington no están sorprendidos por la dimisión del Presidente de la URSS, Anastas Mikoyan, de setenta años de edad, efectuada el día 9 por el nombramiento de Nikolai Podgorny para este alto cargo.

Señalan que los rumores de que Mikoyan iba a retirarse de su vida política activa habían sido persistentes desde el pasado septiembre. La mayor parte de los expertos aceptan como buena la explicación dada por el Kremlin de que la edad avanzada y el esta-

do de salud de Mikoyan han sido los motivos de este importante cambio.

Por el contrario, los expertos de Washington no se ponen de acuerdo en la significación de la destitución de Shelepin del cargo de viceprimer ministro de la Unión Soviética. Algunos consideran que Shelepin, que cuenta cuarenta y seis años de edad, y que en un tiempo fue jefe de la Policía secreta soviética, «ha caído en desgracia». Otros creen que es el preludio de su subida al Poder dentro de los cuadros dirigentes del partido comunista, ya que She-

pin sigue siendo uno de los once miembros del Presidium del Comité Central del partido. (Efe.)

### Entrevista prenavideña de Wilson con dirigentes del Kremlin

LONDRES.—Se hallan en ejecución preparativos urgentes para una reunión prenavideña entre el jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, y dirigentes del Kremlin, se ha dicho ayer de fuente autorizada en esta capital.

Las conversaciones para fijar una fecha exacta continúan a pesar de la declaración del jefe del Gobierno soviético, Nikolai Kosyguin, de que no se entrevistará con el Presidente Johnson mientras dure la guerra de Vietnam.

Con la entrevista con Wilson parece que el Kremlin quiere dejar abierta una puerta con Occidente, sin tener en cuenta las diferencias suscitadas por la guerra de Vietnam.

La relaciones anglo-soviéticas no han sido demasiado buenas últimamente, habiendo Moscú atacado al Gobierno laborista de Wilson en varias ocasiones por el respaldo que da a la política norteamericana en Vietnam, así como por su supuesto apoyo a las peticiones de Alemania occidental de tener una responsabilidad en la política nuclear junto con sus aliados occidentales. (Efe.)

## RUPTURA DEFINITIVA ENTRE MARRUECOS Y SIRIA

PESE A LOS ESFUERZOS DESARROLLADOS POR LA LIGA ARABE, LAS MEDIDAS TOMADAS POR RABAT SE ESTAN LLEVANDO A LA PRACTICA

RABAT (Del corresponsal de Efe).—La Prensa marroquí no ha comentado hasta ahora la decisión del Gobierno de Rabat de romper las relaciones diplomáticas con la República Árabe Siria, a cuyo Gobierno reprocha «su actitud hostil en relación con el «secuestro» del líder progresista Medi Ben Barka».

Pese a los esfuerzos que la Liga Árabe desarrolla para evitar la ruptura definitiva, las medidas tomadas por Rabat se están llevando a la práctica. Mientras que en Damasco el personal de la Embajada del Reino Unido se dispone a regresar a Rabat, en la capital jordaníense se cerró definitivamente la Embajada siria.

«La Unión Soviética sostiene enteramente la justa causa del pueblo vietnamita, proporciona y continuará proporcionando a la República democrática del Vietnam toda la ayuda necesaria.» «Si los Estados miembros del Pacto Atlántico aceptan complacer las exigencias de la República Federal para la obtención de armas nucleares, la URSS y los otros países socialistas tomarán todas las medidas necesarias para asegurar la paz en Europa.» «La Unión Soviética considerará como un ataque a sí misma toda acción contra las fronteras de la Alemania oriental, Checoslovaquia o Polonia.» «No es Alemania la que puede acusar a los otros. Está en deuda con los demás, especialmente con el pueblo soviético.» He aquí un florilegio de las frases pronunciadas por el ministro de Asuntos Exteriores Gromyko —el mismo que hacía desmayarse a las damas de la sociedad burguesa occidental en sus tiempos de embajador— ante los diputados del Soviet Supremo. Cada vez que mencionaba a Erhard puntualizaba que era el sucesor de «Adenauer, el canciller de la guerra fría». Y cuando afirmó que cualquier acción de Alemania encontraría la respuesta soviética, los mil cuatrocientos «tovaritchs» del Soviet le aplaudieron frenéticamente al compás. Pocas veces se ha presenciado tal espectáculo de histeria belicosa, apoyado sobre los trece mil millones de rublos para armamentos.

¿A qué obedece este endurecimiento de la política soviética? Al declarar que continuará

J. L. Gómez Tello comenta:

## OFENSIVA DIPLOMATICA SOVIETICA

prestando ayuda al Vietnam del Norte ha desmentido las suposiciones y especulaciones de quienes, minimizando la ayuda soviética, afirmaban que Moscú tenía grandes deseos de negociar y no quería la guerra en el sureste asiático. Había hechos muy concretos que desmentían tales supuestos. Uno de ellos, la presencia de las ases de cohetes; otro, el fracaso del viaje de Stewart a Moscú. Ahora, Gromyko ha señalado que está a favor de los cuatro puntos del Gobierno de Hanoi, que se reducen en esencia a exigir la retirada de las tropas norteamericanas. ¿Se seguirá desinformando a la opinión mundial —para hacer creer en el «buen soviético»— incluso ahora que Gromyko ha reafirmado que existe una ayuda soviética y que seguirá existiendo? Pero a este hecho hay que agregar un segundo punto más importante aún: soviéticos y chinos están apoyando al Gobierno de Hanoi. Sean, pues, las que sean sus diferencias en el terreno ideológico, las olvidan cuando se trata de hacer la guerra a Occidente,

La hipótesis de que el endurecimiento que comienza a hacerse tan visible en la política soviética sea una simple apariencia para no dejarse desbordar por los «hermanos separados» de Pekín cae así por su propio peso.

El segundo punto sobre el que se ha concentrado el ataque comunista ha sido sobre el Gobierno de Bonn, en su doble aspecto de asociación a la proyectada fuerza atómica multilateral y su reunificación. La finalidad que se propone la diplomacia soviética es también doble, bastante clara, y en ella no puede sospecharse que exista una competencia ideológica con China. Al machacar incesantemente sobre el «revanchismo», el «militarismo» y la supuesta amenaza alemana contra sus vecinos, Moscú trata de crear una atmósfera de desconfianza y recelo en torno al Gobierno de Bonn, tanto en lo que concierne en sus vecinos europeos socialistas —para cortar la apertura del ministro de Asuntos Exteriores Schroeder— como en sus vecinos occidentales, y especial-

mente en Francia. Es, simplemente, la vieja maniobra de aislar a Alemania, promoviendo suspicacias. Con ello se debilita la posición del Gobierno de Bonn en el interior de la OTAN. Y en las condiciones actuales de la Alianza Atlántica, el Ejército alemán constituye la columna vertebral de la defensa entre el Elba y el Rhin.

¿La reunificación? Una vez más —destruyendo también las hipótesis de que las relaciones entre Pankow y Moscú eran malas—, la diplomacia soviética reafirma la existencia de la Alemania oriental, colocada bajo su alta protección, como por otra parte demostraron amenazadoramente las últimas maniobras, en calidad de Estado independiente. Con ello quedan cerradas las puertas a todo intento de negociación sobre Alemania que puedan iniciar Bonn o las potencias vencedoras. La teoría de que los dos Gobiernos alemanes son los que deben negociar vuelve a ser puesta sobre el tapete.

Exigencia de la retirada de los norteamericanos en el Vietnam, regreso a la política antialemana. Tales son dos signos iniciales —hay que temer que sigan otros— de una ofensiva de endurecimiento soviético, cuya importancia no puede ignorarse. Ante ella se comete un grave error dejando extenderse la oratoria y las maniobras de los profesionales de la «coexistencia», que Moscú sólo entiende como sumisión a sus exigencias. ¿O es que el discurso de Gromyko es un discurso de «coexistencia»?

## ENTREGA EN ESTOCOLMO DE LOS PREMIOS NOBEL 1965

EL DE LA PAZ FUE ADJUDICADO EN OSLO A LA UNICEF

El japonés Tomonaga, único de los galardonados que no ha podido asistir a la ceremonia

ESTOCOLMO.—El Rey Gustavo V de Suecia ha entregado los Premios Nobel de Medicina, Literatura, Física y Química de 1965 a cinco científicos y un novelista.

El Premio Nobel de la Paz ha sido entregado en Oslo a la organización del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) por el Rey Olav V.

Esos galardones, como se sabe, fueron instituidos por Albert Nobel, cuya fortuna se constituyó por haber inventado la dinamita. Desde 1901 se entregan los premios.

Tres franceses —François Jacob, André Lwoff y Jacques Monod— recibieron el premio de Medicina por sus descubrimientos en genética.

El escritor ruso Mijail Sholiov, autor de «El don apacible», recibió el premio de Literatura. El último autor ruso galardonado con ese premio, Boris Pasternak, fue obligado por el Kremlin a devolverlo.

El premio de Química fue recibido por Robert Burns Woodward, de la Universidad de Harvard, por «sus meritorios trabajos en la síntesis orgánica».

El de Física lo comparten los norteamericanos Julian Schwinger y Richard Feynman con el japonés Sinichiro Tomonaga. Los trabajos de los tres se refieren a la electro-

dinámica y a trabajos llevados a cabo durante veinte años y que han conducido a la era de los ordenadores electrónicos.

Tomonaga ha sido el único galardonado que no ha podido asistir a la ceremonia de entrega de los premios. Resultó herido en su domicilio por una caída y no ha podido desplazarse a Estocolmo. (Efe.)

### Entrega del premio a UNICEF

OSLO.—Henry R. Labouisse, director ejecutivo del UNICEF, aceptó el premio de 54.500 dólares (3.230.000 pesetas) en nombre de la organización. Esa cantidad está destinada al fondo «Maurice Paté» y se empleará para la educación de personas en países subdesarrollados.

Actuó como invitado de honor el actor cinematográfico y comediante Danny Kaye, llegado expresamente de Los Angeles. Kaye tomó parte en un festival benéfico de la sección noruega del UNICEF.

El premio fue entregado por el Rey Olav V, acompañado del príncipe heredero. La ceremonia fue sencilla y llena de dignidad.

El UNICEF se fundó el 11 de diciembre de 1946 por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para ayudar a los millones de niños víctimas de la II Guerra Mundial. Su nombre inicial fue de Fondo de Urgencia de las Naciones Unidas para la Infancia, del cual ha conservado las siglas.

### Tomonaga recibe el galardón

TOKIO.—El físico japonés Sinichiro Tomonaga ha recibido ayer el Premio Nobel de Física 1965, en una ceremonia celebrada en la Embajada sueca de esta capital.

Con aspecto pálido, ya que se encuentra convaleciente de una fractura de costilla, el científico japonés, de cincuenta y nueve años de edad, ha asistido a la breve pero solemne ceremonia en el salón de recepciones de la Embajada de Suecia.

Vestido de etiqueta —chaqué y pantalón a rayas—, Tomonaga ha recibido la medalla de oro y el diploma correspondiente de la Real Academia de Ciencias de Suecia de manos del embajador de aquel país en esta capital, S. Almquist.

Asistieron al acto unas ciento cincuenta personas, entre las que figuraban el príncipe Takamatsu, hermano menor del Emperador Hiro Hito; la princesa Takamatsu, el primer ministro, Isaku Sato, y su esposa, quienes aplaudieron cuando el embajador de Suecia entregaba, después de un breve discurso, el citado premio.

Después del acto el galardonado fue a la biblioteca con el embajador sueco, en donde éste le entregó el cheque correspondiente al premio, importante 494.000 coronas suecas (1.116.000 pesetas).

Tomonaga declaró después en una conferencia de Prensa que se siente muy honrado por este premio, y añadió que espera poder desplazarse a Estocolmo, en donde dará una conferencia. (Efe.)



## PARIS

## REUNION PREPARATORIA PARA LA PROXIMA CONFERENCIA DE MINISTROS DE LA OTAN EN ELLA SE EXAMINARA LA SITUACION MILI- TAR DE LA ALIANZA ATLANTICA

PARIS. (De nuestro corresponsal.) — Ayer reunieron en París a los miembros del Comité Militar de la OTAN en lo que llaman sesión de Estado Mayor, trabajo preparatorio a la gran Asamblea que debe tener lugar el martes y miércoles próximos (con participación de quince ministros de Asuntos Exteriores representando a las naciones que firmaron el Pacto Atlántico), y en cuyas Delegaciones, como, por ejemplo, la de Estados Unidos, figuran, además del titular de la cartera de Estado, Dean Rusk, el secretario de Defensa, McNamara; el del Tesoro, Fowler; el jefe del Estado Mayor, general Wheeler, y otros muchos técnicos y expertos.

Por lo numerosa e importante que es la asistencia puede deducir el lector los temas a debatir, entre los cuales figura, naturalmente, la defensa occidental ante un posible ataque del Este y, con ello, la participación germana en el complejo estratégico de la táctica elegida.

### LA PARTICIPACION ALEMANA EN LA DEFENSA OCCIDENTAL

Según la más lógica de las medidas necesarias, el Comité Especial, encargado de elaborar los planes defensivos, tendrá que recurrir a proveer de armas nucleares a los Ejércitos que garantizan nuestra integridad, sea con artefactos operacionales o con bombas de más amplio radio de acción. En cualquiera de los dos casos, las tropas estacionadas en las líneas defensivas deben disponer del armamento atómico adecuado, y como entre las unidades figuran en lugar destacado las correspondientes al Ejército alemán, los delegados en la OTAN se encuentran, por engranaje, ante la necesidad de decidir sobre la participación de Alemania en la defensa de Occidente y, con ello, encontrar una fórmula factible sin que pueda interpretarse como un desafío lanzado en réplica a la última provocación del ruso Gromyko.

Ayer, aprovechando los preámbulos de esta reunión de la OTAN, el ministro de Asuntos Exteriores soviético declaró en Moscú: «Si los Estados miembros del Pacto Atlántico aceptan acceder a las exigencias de la República Federal Alemana para la obtención de armas nucleares, la URSS y los otros países socialistas tomarán las medidas que juzgaren necesarias...»

### COACCIONES SOVIETICAS

Evidentemente nos encontramos ante una nueva coacción abusiva de los dirigentes del Kremlin ante la que el mundo no puede ceder. Desde el punto de vista político, el rearme atómico de Alemania tropieza con muchos adversarios (entre ellos Francia), que temen volver a encontrarse con un Estado demasiado fuerte en el centro de Europa; pero analizando el problema en el aspecto militar y defensivo resulta indiscutible que una Alemania fuerte es la única garantía de supervivencia europea ante la amenaza roja, y esta fortaleza sólo puede existir si las potencias occidentales le proveen de los medios indispensables.

A juicio de Estados Unidos, la

opción no admite dudas; pero solos no quieren ni pueden decidir, prefiriendo que un acuerdo por unanimidad conceda al Ejército germano los recursos militares que la época impone.

Pero el Gobierno francés estima que no debe ser así, explicando muy sutilmente que «permitir el acceso de los alemanes al armamento atómico equivaldrá a hacerles renunciar a toda posibilidad de reunificación». Como si los rusos estuvieran dispuestos a enternecerse frente al débil...

Manuel DE AGUSTIN

### NACIONES UNIDAS

## PROVISION DE VACANTES Y AMPLIACION DE PUESTOS EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

A PARTIR DE ENERO FORMARAN PARTE DE EL ARGENTINA, BULGARIA, MALI, NIGERIA, UGANDA, NUEVA ZELANDA Y JAPON

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — Argentina, Bulgaria y Mali han sido elegidas para ocupar durante dos años puestos en el Consejo de Seguridad a partir del 4 de enero próximo.

En la votación, Argentina obtuvo 113 votos; Bulgaria, 108, y Mali, 105. Reemplazan a Bolivia, Costa de Marfil y Malasia, cuyos mandatos expiran el 31 de diciembre.

Además de las tres vacantes cubiertas se han elegido en la Asamblea cuatro puestos más para el Consejo al aumentarse la composición del mismo de 11 a 15 miembros a partir del 1 de enero. Dos de esos puestos son de dos años y dos de un año de mandato.

Han sido elegidos para esos cuatro puestos Nigeria, Uganda, Nueva Zelanda y Japón. (Efe.)

U Thant recomienda la prolongación del mandato de los «casos azules» en Chipre

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El secretario general

de las Naciones Unidas, U Thant, ha recomendado al Consejo de Seguridad que renueve el mandato de las fuerzas de la ONU en Chipre por otro período de seis meses. (Efe.)

### Otra resolución más contra Suráfrica

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — La Comisión de tutela de la Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó ayer una resolución pidiendo a África del Sur que desmantele sus bases militares de África del suroeste y conceda inmediata autodeterminación a la población del territorio.

La resolución fue aprobada por 83 votos y 15 abstenciones. Se espera que sea aprobada en la Asamblea General por una mayoría semejante.

Los Estados Unidos, Irlanda, Italia, Inglaterra y Dinamarca expresaron su oposición a la resolución.

## DE GAULLE Y MITTERRAND, CANDIDATOS OFICIALES PARA LA SEGUNDA VUELTA DE LAS ELECCIONES FRANCESAS

AYER SE PUBLICARON SUS NOMBRES EN LA «GACETA OFICIAL» Y QUEDO ABIERTA LA CAMPAÑA ELECTORAL

PARIS. — Con la publicación en la «Gaceta Oficial» de los nombres del general Charles de Gaulle y de Francois Mitterrand, los dos candidatos que contendrán en las elecciones para la Presidencia el próximo día 19 ha quedado oficialmente abierta la campaña electoral.

Los dos candidatos se aprestan a reñir en los días venideros una verdadera batalla resolutiva para asegurarse los votos del electorado francés.

Los dirigentes antigauillistas creen que los resultados del día 19 van a estar muy igualados e incluso piensan que Mitterrand tiene grandes posibilidades de alcanzar la victoria. (Efe.)

ROMA. (Del corresponsal de Efe.) — El Consejo de la FAO acaba de elegir los miembros de dos importantes Comités. Uno es el «de pesca» y otro «el de productos básicos». Dada la importancia de España en el campo de la pesca (segundo país europeo y sexto mundial en capturas entre los miembros de la FAO)

ROMA. (Del corresponsal de Efe.) — La Sociedad Italconsult, especializada en estudios económicos, que acaba de realizar por cuenta de la Comunidad Económica Europea el estudio del polo de desarrollo Brindisi-Taranto, y que goza de reconocido prestigio

### Colaboración técnica hispano-italiana

internacional, acaba de firmar con la Comisaría del Plan de Desarrollo de España un acuerdo para estudiar el Polo de Desarrollo Sevilla-Huelva-Algeciras.

Tiene especial importancia en este acuerdo, cuyo estudio comporta un gasto inicial de 120 millones de liras, que las cantidades serán proporcionadas por partes iguales por el Gobierno italiano y la Comisaría del Plan de Desarrollo de España. Es decir, el ministerio de Asuntos Exteriores de Italia proporcionará a Italconsult sesenta millones de liras para la realización del estudio, en base a lo dispuesto en el artículo octavo del vigente tratado comercial hispano-italiano, en el que se prevé la colaboración técnica entre organismos de ambos países para proyectos de interés común.

### El «Corriere de la Sera» elogia la «Expotur»

ROMA. — «Con excepcional éxito de público (trescientas cuarenta mil personas, un auténtico record para Italia), terminó la «Expotur» — dice «Corriere de la Sera» —, la Exposición ambulante del turismo español que se abrió el 24 de noviembre en Milán. Durante el día de la clausura, una multitud imponente llenó los salones de la Exposición y la Policía tuvo que intervenir en varias ocasiones para regular la afluencia. En un gran cartel mural podían leerse los nombres de los visitantes que cada día, durante los quince de apertura de la Exposición, habían ganado el premio de una estancia gratuita de una semana en España.»

El director de la Exposición declaró que «Milán ha respondido con inteligencia y simpatía a esta iniciativa, que quería simplemente mostrar una síntesis de las bellezas naturales, artísticas, históricas y folklóricas de la España de ayer, de hoy y de siempre».

La Exposición ha comenzado a ser desmontada y todo el precioso material volverá a Madrid, desde donde el año próximo será llevada por todo el mundo. (Efe.)

### Ley favorable a los españoles residentes en Italia

ROMA. (Del corresponsal de Efe.) — La Cámara de Diputados italiana acaba de convertir en ley el canje de notas hispano-italiano de 28 de junio de 1961, por el cual se exime prácticamente a los españoles residentes en Italia del impuesto extraordinario sobre el patrimonio, establecido por el Gobierno de Roma después de la última guerra mundial.

Esta ley ha obtenido una votación favorable de 206 votos contra 17. Se abstuvieron 112 diputados, todos ellos miembros del partido comunista y del partido socialista de unificación proletaria. Todos los diputados de la coalición gubernamental, incluidos

nuestro país ha sido elegido miembro del Comité correspondiente con una votación de 25 a favor sobre 30 votantes.

Por otra parte, también España ha sido elegido miembro del Comité de productos básicos con la misma votación.

los socialistas, han sido favorables a esta medida en pro de los españoles residentes en Italia.

### Exito de la Exposición de carteles turísticos en Tánger

RABAT. (Del corresponsal de Efe.) — La Exposición de carteles turísticos españoles y marroquíes que organiza el Centro Español de Tánger y la Oficina Nacional Española del Turismo en Tánger, está alcanzando un gran éxito de público.

En esta Exposición, que fue inaugurada el pasado día 7 por las primeras autoridades de la provincia y el cónsul general de España en Tánger, Taberna Latasa, se exponen 42 carteles turísticos españoles y 12 carteles marroquíes.

Estos últimos cedidos por la Oficina Nacional Marroquí de Turismo, ponen de relieve una vez más la cordialidad de unas relaciones a escala local idéntica a la que a nivel nacional preside la amistad y la cooperación hispano-marroquí en el sector turístico.

Entre los asistentes, que se calculan ya en varios millares, se procede diariamente a una votación con objeto de elegir el mejor cartel turístico español y el mejor marroquí. La elección, por ahora, ha recaído por parte española en el titulado «El Greco», y por parte marroquí en el denominado «Rabat».

### España, en séptimo lugar del movimiento radiofónico mundial

PARIS. (Del corresponsal de Efe.) — Francia se encuentra en octavo lugar en la «carrera de las ondas», según se revela en las últimas estadísticas del movimiento mundial radiofónico. Las restricciones en sus presupuestos han obligado a la radio francesa, en el campo de la onda corta, a reducir sus programas, que en 1960 totalizaban cuarenta y seis horas y media de difusión diaria, y que ahora son sólo veintinueve horas en dieciséis idiomas. Frente a esto se encuentran países como la Unión Soviética con ciento cincuenta y nueve horas de programa en 58 lenguas. China, con ciento veintiocho horas en 30 idiomas. «La Voz de América», con ciento tres horas en 31 lenguas. La República Árabe Unida, con cuarenta y nueve horas y 24 idiomas. Alemania del Este, con treinta y ocho horas y 11 lenguas. Alemania occidental, con treinta y cuatro horas y 24 idiomas, y España, con treinta y ocho horas y 20 idiomas. La posición española en un séptimo lugar entre países de potencial económico o humano extraordinarios y habida cuenta que algunos de ellos emplean en sus emisiones exteriores un amplio capítulo de propaganda política, se reconoce como un ejemplo de esfuerzo importante en el campo de las relaciones internacionales.



# ESTADOS UNIDOS, DISPUESTOS A UN NUEVO ESFUERZO BELICO EN VIETNAM

Johnson, antes de tomar «duras medidas», está dispuesto a «agotar todas las posibilidades de paz»

EL PRESIDENTE SE REUNIO EN SU RANCHO TEJANO CON SUS ASESORES MILITARES Y ECONOMICOS

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — El Presidente Johnson se reunió en su rancho tejano con sus asesores militares y económicos para determinar la envergadura y el alcance del nuevo esfuerzo bélico que está a punto de iniciarse en Vietnam. Ciertamente al informar horas antes por teléfono al Congreso sindical reunido en San Francisco sobre la posibilidad de tomar nuevas «duras medidas», también dijo que antes de dar dichos pasos «agotaría todas las posibilidades de paz». Pero la verdad es que en Washington no se disimula ya que las perspectivas de un acuerdo negociado capaz de poner término al conflicto vietnamita son hoy prácticamente nulas. El senador Robert Kennedy ha sugerido en estas últimas horas que los Estados Unidos tomen la iniciativa de alargar el «alto el fuego» navideño propuesto por el Vietcong, para tratar de transformarlo posiblemente en una tregua más duradera. Si aún cabe eventualmente semejante desarrollo, no se puede exagerar, empero, el pesimismo

Mientras se libra una de las mayores batallas de la guerra en Vietnam, batalla en la que los «marines» americanos se hallan directamente enfrentados con los guerrilleros del Vietcong, que hace tres días aniquilaron un regimiento survietnamita, y que en el aire se desencadenan las operaciones de bombardeo más masivas de cuantas haya registrado hasta ahora el conflicto, el Presidente Johnson se ha encontrado ayer con el ministro de la Defensa, McNamara; el subsecretario Cyrus Vance y los jefes del Estado Mayor conjunto para determinar el nivel del próximo presupuesto militar. Todo indica que los Estados Unidos gastarán por lo menos 33.000 millones de dólares en aras de su defensa en el curso del próximo ejercicio fiscal. Es decir, por lo menos cinco o seis mil millones de dólares más que el año pasado. Tan fabulosas cifras ilustran dramáticamente la realidad de la «escalada» del conflicto vietnamita.

## «Nunca más»

Nunca más se dijo en América, hace doce años, cuando el armisticio de Corea puso término a aquella guerra. En Corea habían muerto 33.629 soldados americanos cuando callaron los cañones en los campos de batalla. Trescientos cincuenta mil soldados americanos se encontraron destacados en el lejano teatro de operaciones cuando el armisticio de Panmunjon los inmovilizó en sus trincheras. Ese «nunca más» que, más que nadie, los propios ambientes militares del Pentágono incansablemente repetían con evidente suspiro de alivio, quería decir que los Estados Unidos no volverían a incurrir en lo que entonces se consideró el error de luchar en una «guerra terrestre» en Asia. Sin embargo, a tres mil kilómetros de distancia, en lo que entonces era Indochina, se encontraba ya un grupo de oficiales norteamericanos cuya misión era de enlace con el cuarto de millón de tropas francesas enfrentadas con el Vietminh. Ese grupo de oficiales estaba destinado a convertirse en la semilla que produciría la cosecha de los 300.000 hombres americanos que hoy combaten en Vietnam y que en los próximos meses padecen deber convertirse en 600.000. Cuando las fuerzas francesas quedaron derrotadas en Dien Bien Phu, en mayo de 1954, Estados Unidos creyeron poder heredar la misión que hasta entonces Francia había desempeñado. Mil trescientos «asesores» militares estadounidenses se encontraban en Vietnam en 1961, poco antes de que los comunistas desencadenaran sus nuevas operaciones. Y empieza la escalada: 10.000 «asesores» en 1952; 16.000 en 1953; 24.000 en 1961. Hace dos años todavía, Estados Unidos gastaban aproximadamente un millón de dólares diarios en alimentar su esfuerzo bélico en Vietnam. Hoy América gasta 20 millones diarios. El presupuesto que ahora estudia el Presidente con sus asesores en el rancho tejano elevará probablemente esta cantidad a 30 millones de dólares por día.

## RIESGO DE UNA GUERRA CON CHINA

A la vez que cambiaba tan dramáticamente el aspecto y la envergadura del conflicto, se transformaban también, naturalmente, los objetivos de guerra. La confrontación ya no está planteada entre los Estados Unidos y el Vietcong, o tan siquiera el Vietnam del Norte, sino entre América y China. No se disimula ahora en am-

bientes allegados al Pentágono, en Washington, que los Estados Unidos necesitan y necesitarán durante largo tiempo bases estratégicas en el sureste asiático para poder dar jaque al régimen de Pekín. Hace apenas unas horas, el ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, Rusk, declaró que una confrontación con China depende únicamente de lo que Pekín esté dispuesto a hacer. Con otras palabras, que los Estados Unidos aceptan el riesgo y precio de una guerra con China.

«Haremos frente a nuestras obligaciones en Vietnam del Sur», dijo Rusk al explicar la aceptación del peligro de una confrontación con China. Lo que se quiso evitar con ese «nunca más» esperanzadamente reiterado hace doce años por las más altas jerarquías políticas y militares de la nación, y repetido desde entonces una y otra vez, parece estar ahora a punto de repetirse. Trátase —ha dicho el Presidente— de «defender la libertad». De lo contrario —prosiguió— se produciría «una muy grave amenaza para la propia libertad». Y ello sería también —dijo Lyndon Johnson— «una ofensa a nuestra propia conciencia».

GUY BUENO

## Humphrey. «La agresión comunista tiene todas las características de asesinato»

MANCHESTER (New Hampshire, Estados Unidos). — El vicepresidente norteamericano, Hubert H. Humphrey, declaró que los Estados Unidos permanecerán en Vietnam «hasta que pueda establecerse en aquel país una paz justa y duradera».

«No hay más remedio, muchas veces, que hacer uso de la fuerza cuando no hay otra alternativa ante agresiones determinadas». Dijo Humphrey ante 3.000 afiliados al partido demócrata, que asistían a una cena en honor del gobernador John W. King, celebrada en los locales de la armería de la Guardia Nacional de esta capital.

El vicepresidente dijo en su discurso que «la agresión comunista en el Vietnam tiene todas las características de asesinato y terrorismo, organizado bajo la bandera de pretender aparecer ante el mundo como una guerra de liberación».

Humphrey dijo que los Estados Unidos están combatiendo en Vietnam «porque, otra vez en la Historia, debe demostrarse a los agresores que el precio de su agresión

es demasiado alto y que la agresión armada en esta era nuclear no puede aceptarse como instrumento de nuestra política nacional». (Efe.)

## FRANCIA APOYARA LA ASOCIACION INGLESA AL MERCADO COMUN EUROPEO

ES PRECISO, NO OBSTANTE, QUE INGLATERRA DEMUESTRE SU DESEO DE COOPERAR CON LOS «SEIS»

BONN. — François Seydoux, embajador de Francia en Alemania occidental, ha declarado que su país acogerá con agrado relaciones más estrechas de Gran Bretaña con el Mercado Común Europeo.

Pero Seydoux, que dirige la palabra ante el Club de Prensa Extranjera de Bonn, puso de relieve las dificultades que obstaculizan tales posibilidades y subrayó que Gran Bretaña debe demostrar su deseo de unirse a «los seis».

«Si nosotros en Francia comprendemos lo difícil que es para los países de la Europa continental ir hacia una Europa europea, mayor cuenta nos damos de las dificultades que el hecho debe suponer para un país como Gran Bretaña».

Seydoux dijo que Francia ha sido el único país del Mercado Común que ha hallado una solución al problema de conseguir «una Europa europea».

Dijo que no ve motivos por los cuales la actitud francesa en cuanto a la crisis del Mercado Común y a la defensa de la OTAN deba cambiar por el hecho de que el Presidente De Gaulle no fuese reelegido en la primera votación. (Efe.)

## Próximos contactos entre la EFTA y el MCE

GINEBRA. — Sir John Coulson, el nuevo secretario general de la Asociación de Libre Comercio (EFTA), evacuará consultas con los miembros de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo, en Bruselas, el lunes próximo.

Esta será la primera visita oficial de un secretario general de la EFTA al organismo del Mercado Común desde que la Asociación de Libre Comercio Europea fue fundada en 1960.

Sir John en conferencia de Prensa dijo que su entrevista con Robert Marjolin y Jean Rey, de la Comisión del Mercado Común, tendrá carácter de visita de cortesía y que no llevará a cabo negociaciones de ninguna clase. (Efe.)

## La OCDE cifra entre un 4 y un 4,5 por 100 el crecimiento económico occidental en 1966

PARIS. — La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) predice para 1966 un índice de crecimiento económico del 4 al 4,5 por 100 en 13

## VIETNAM: CONTINUA LA ENCARÑIZADA BATALLA EN QUANG NGAI

(Continuación de la página 1)

ros americanos que habían sido hechos prisioneros por el Vietcong.

Por otra parte, en los alrededores de Saigón, tropas americanas y gubernamentales sorprendieron a fuerzas vietcong que se encontraban reconociendo las líneas de defensa de la ciudad.

El destructor americano «Roberts», que ha entrado en acción por primera vez desde hace veinte años, navegó hasta un punto situado a unos 13 kilómetros aguas arriba en el río Saigón, a fin de bombardear lo que se supone es una zona de reunión de fuerzas vietcong. Según se informa, el «Roberts» colocó unos 200 disparos en dicha zona.

Los gigantes bombarderos «B-52», del Comando Estratégico del Aire (SAC), bombardearon una concentración de tropas vietcong a unos 48 kilómetros al noroeste de Saigón.

Por su parte, tropas de la primera división de Infantería americana, en acción a 24 kilómetros al norte de Saigón, pusieron en fuga a una pequeña banda de guerrilleros y encontraron un campamento subterráneo, donde mataron a un guerrillero, hirieron a dos y capturaron a siete más. No hubo bajas en las fuerzas norteamericanas. (Efe.)

## Tregua en Navidad

AMSTERDAM. — El periódico de la mañana «De Volkskrant» comenta la propuesta del Vietcong de guardar una tregua de doce horas en Vietnam con motivo de la fiesta de Navidad.

«A ningún comandante americano —dice «Volkskrant»— ni siquiera se le pasaría por la cabeza la idea de que sus hombres celebrasen desarmados la Navidad. Pero si podrían, sin mucho desdoro, los Estados Unidos aceptar la propuesta del Vietcong y hacer que los 160.000 soldados americanos y su medio millón de camaradas survietnamitas se olvidaran de la guerra, por lo menos durante doce horas.»

Añade el periódico que «como compensación, los americanos podrían prolongar la pacífica noche de Navidad mediante una pausa temporal en sus ataques aéreos sobre Vietnam del Norte». (Efe.)

## Los comunistas creen que la guerra puede durar veinte años

SAIGON. — Se han introducido algunos cambios en la redacción de la propaganda del Vietcong, creyendo que esto puede indicar que los comunistas han abandonado sus esperanzas de ganar la guerra en los próximos diez años, según señalan funcionarios norteamericanos en la capital survietnamita.

En la última propaganda comunista se indica que el conflicto puede durar unos veinte años.

## Los comunistas bombardearon la emisora La Voz de América

SAIGON. — Los guerrilleros comunistas del Vietcong han bombardeado con fuego de mortero la estación de enlace hertziano de la emisora La Voz de América, situada cerca de la frontera con el Vietnam del Norte, según ha informado un portavoz de la Embajada norteamericana en Saigón. Una persona ha resultado herida.

## DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES CONCURSO-SUBASTA

(CON CARACTER DE URGENCIA)

Esta Delegación Nacional de Juventudes saca a concurso-subasta (con carácter de urgencia) la obra siguiente:

CONSTRUCCION DE UN COLEGIO MENOR EN VALLS (TARRAGONA)

con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas, económicas y legales redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición, al que se ajustarán éstos, en la Delegación Provincial de Tarragona, calle Avenida del Generalísimo, núm. 36, y en la Delegación Nacional de Juventudes, calle José Ortega y Gasset, núm. 71, de Madrid.

El concurso-subasta (con carácter de urgencia) se celebrará el día 28 de diciembre actual, a las seis de la tarde, debiendo presentarse en dicho sitio, día y hora, las proposiciones (en triplicado ejemplar), ante la Junta Económica constituida a este efecto.

El anuncio, por cuenta del adjudicatario. Madrid, 1 de diciembre de 1965. — El Secretario de la Junta Económica Nacional.



# MAÑANA SE ENCONTRARAN EN EL ESPACIO LOS «GEMINI 6 Y 7»

## «LIBRO BLANCO» SOBRE PIO XII SERA PUBLICADO POR LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO.—En la múltiple y varia crónica vaticana hay que anotar el anuncio de la publicación de un Libro Blanco sobre Pío XII. No será necesario recordar las calumnias y los ataques que han sido lanzados contra el Papa Pacelli en estos últimos años, a propósito de la persecución hebrea y de otros acontecimientos que ensombrecieron al mundo durante el pontificado del Pastor Angelicus. El padre Martini, en una conferencia de Prensa, explicó el contenido y el sentido de este Libro, que está destinado a verter diáfanas luces sobre la figura del Papa que por expresa voluntad de Pablo VI y a petición de muchos cientos de miles de católicos ha iniciado ya su camino hacia los altares.

### Cimientos de la unidad

CIUDAD DEL VATICANO. — El metropolitano Melitón de Heliópolis y Tiro ha dicho el martes a Su Santidad el Papa Pablo VI que «se han puesto los cimientos» para una reunión con Roma, se informa en el boletín del Vaticano. El delegado del patriarca de Constantinopla hizo esta declaración al Pontífice después de las ceremonias del Concilio del día 7 del actual, en el curso de las cuales el Pontífice, en un gesto similar al de la Iglesia ortodoxa, levantó la excomunión que llevaron la desunión a la Iglesia en 1054. «Aunque aún continúan diferencias de doctrina y de orden canónico y en el culto, y aunque no se ha logrado la comunión sacramental en común —dijo el metropolitano Melitón— los cimientos para una gradual solución de las diferencias se han establecido oficial y eclesiásticamente.» (Efe.)

### Regalo del patriarca de Moscú al Papa

CIUDAD DEL VATICANO. — Un icono con la imagen de Jesucristo, pintado sobre madera, ha sido regalado a Su Santidad el Papa por el patriarca Alexis, de Moscú. El regalo fue entregado al Pontífice por el metropolitano de Leningrado Nicodemo en el curso de la audiencia que le concedió el Papa el jueves. Nicodemo regaló al Papa, por su parte, un icono de cerámica. Nicodemo representó al patriarca ortodoxo ruso en la clausura del Concilio Vaticano II. (Efe.)

### Crisis Estado-Iglesia en Grecia

ATENAS. — La Jerarquía de la Iglesia ortodoxa griega ha celebrado ayer en Atenas una reunión extraordinaria con objeto de estudiar la actual crisis en las relaciones entre el Estado y la Iglesia griegas. Esta reunión ha sido convocada desafiando un decreto del Gobierno de finales del pasado mes según el cual la Jerarquía eclesiástica no podía celebrar más reuniones. La Jerarquía estudiará un memorándum presentado por el arzobispo Chrisostomos, primado de Grecia, para decidir si el Patriarca ecuménico de Constantinopla ha actuado correctamente al proceder unilateralmente a la anulación mutua de las excomuniones que pesaban entre la Iglesia Católica y la ortodoxa.

Unos 200 sacerdotes ortodoxos que celebraron una reunión en una céntrica iglesia de Atenas aprobaron una resolución pidiendo al Rey Constantino y a los dirigentes políticos griegos que mediaran para hallar «una solución a la crisis y para poner fin a la campaña contra la Iglesia». (Efe.)

### Mapa español del Vaticano

ROMA. — Una editorial romana distribuirá en todo el mundo el plano en perspectiva de la Ciudad del Vaticano que ha sido recientemente confeccionado e impreso en España. El ejemplar número uno del mismo fue entregado recientemente por el embajador español cerca de la Santa Sede, don Antonio Garrigüés, al secretario de Estado, cardenal Cicognani, quien lo ha hecho llegar a manos de Su Santidad.

Un equipo de siete especialistas españoles bajo la dirección de don Jorge Guzmán Hernández ha empleado en la realización de este mapa cerca de dos años de exhaustiva labor, habiendo de paso consultado más de 600 grabados y dibujos antiguos de la Ciudad del Vaticano. Cuentan además con una amplia experiencia, pues hasta la fecha han realizado trabajos similares para Madrid, Toledo, Sevilla, Feria de Nueva York y actualmente se encuentran en prensa—en imprentas españolas—los planos de Chicago y Washington. (Efe.)

### Dispensa de abstinencia

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha autorizado a los obispos para que puedan dispensar a los católicos de la abstinencia de carne en las vigiliyas de Navidad y Año Nuevo, que en este año y en el próximo caen en viernes.

La autorización papal, transmitida a través de la Congregación de Ritos, deja a discreción de los obispos el decidir si la abstinencia puede suprimirse esos días.

De fuente vaticana se ha dicho que el Papa tiene en proyecto suprimir definitivamente la abstinencia de carne los viernes. El decreto, que está ya preparado, espera sólo la aprobación del Papa para ser publicado. (Efe.)

## ES PRECISO Oponer AL «PROGRESISMO CATOLICO» UN CATOLICISMO ADAPTADO A LA REALIDAD

### Declaraciones del doctor Morcillo al diario «A Voz»

LISBOA. — «Es preciso oponer al «progresismo católico» un catolicismo robusto, muy esclarecido y muy fuerte, adaptado a las realidades actuales. El catolicismo, sin ceder nada de su doctrina, se puede adaptar a responder a todas las necesidades del mundo», ha declarado Casimiro Morcillo González, arzobispo de Madrid, en una entrevista concedida en Roma al matutino lisboeta «A Voz», y que ayer publicaba ese periódico, informa la agencia portuguesa de noticias ANI.

En la entrevista propone el arzobispo de Madrid una mayor colaboración entre los obispos españoles y portugueses, y enfocando uno de los aspectos de la posición de la Iglesia en el mundo moderno subraya:

«Las doctrinas del Evangelio nos

CENTRO ESPACIAL HOUSTON (Tejas).—Frank Borman y James Lovell, los cosmonautas norteamericanos, se encaminan alegremente a través de un atardeado sexto día en órbita a su histórica cita espacial del domingo.

En este sexto día deberán realizar una serie de trabajos, tales como tomar fotografías y experimentos de comunicaciones.

Exactamente 202,4 kilómetros bajo su órbita casi circular, sus compañeros astronautas Walter Schirra y Thomas Stafford se preparan en Cabo Cañaveral para el intento de colocar al «Gemini VI» en órbita y llevar a cabo la «caza espacial» del «Gemini VII» mañana domingo. (Efe.)

### Normalidad a bordo

CABO CAÑAVERAL.—Los astronautas Walter Schirra y Thomas Stafford se hallan en forma para el lanzamiento del domingo. Después de tener conocimiento por los meteorólogos de que el tiempo estará despejado ese día, se han dedicado a la realización de prácticas para su caza espacial del «Gemini VII».

Todo transcurre normalmente hacia las 15,54 (hora española) del domingo, en que se hará el lanzamiento del «Gemini VI».

Los meteorólogos predicen un tiempo excelente para el lugar del lanzamiento, con cielo despejado, ligeros vientos y temperaturas agradables. Las perspectivas en los puntos de amerizaje son también buenas.

Schirra y Stafford se han dedicado durante la mañana a revisiones del poderoso cohete impulsor.

Gran parte de la tarde y la noche la dedicaron a ensayos de las delicadas maniobras de la cita espacial. Los pilotos harán las experiencias en una cápsula simulada y en el centro espacial de Houston se llevará el control de ese

dan excelentes soluciones para asegurar al mundo orden espiritual, moral y social. Las Asociaciones católicas que no sean la Acción Católica —porque ésta, dado que está bajo el mando directo de la jerarquía, sólo puede actuar en el dominio espiritual—, pueden y deben actuar en el orden natural. La Iglesia no ha recibido una misión de crear riquezas. A la jerarquía, a la Acción Católica, a los sacerdotes sólo compete formar católicos y predicar el Evangelio. A las Asociaciones profesionales católicas —no siendo la Acción Católica—, quede esto bien entendido—pueden proponerse el resolver problemas sociales —económicos—. Si cumplimos bien con nuestros deberes y formamos a los hombres en el espíritu del Evangelio, desarmaremos a los enemigos

## BORMAN Y LOVELL TERMINARON AYER SU SEXTO DIA ESPACIAL, MIENTRAS SCHIRRA Y STAFFORD SE PREPARAN PARA SU INMINENTE LANZAMIENTO

### RUSIA PUSO AYER EN ORBITA SU 99 SATELITE NO TRIPULADO DE LA SERIE «COSMOS»

vuelo simulado electrónicamente. (Efe.)

### El «Gemini 7», incomunicado con Tierra

HOUSTON (Tejas).—Los astronautas James Lovell y Frank Borman fracasaron anoche en su primer intento de hablar con las estaciones terrestres a través del rayo laser de luz concentrada.

El intento de comunicación fue efectuado cuando la cápsula «Gemini 7» pasaba sobre Hawai en el momento en que estaba a punto de completar su órbita 79 alrededor de la Tierra y después de cinco días de vuelo espacial. Lovell informó que podía ver la isla, pero que no había señal alguna de que el rayo laser hubiese sido recibido en la estación terrestre.

Probablemente harán un nuevo intento hoy. El laser —amplifica-

ción de la luz por medio de una emisión estimulada de radiaciones— ya ha sido utilizado por los científicos soviéticos para enviar señales telefónicas en Moscú. (Efe.)

### Nuevo satélite «Cosmos» en el espacio

MOSCU.—La Unión Soviética ha lanzado al espacio su 99 satélite no tripulado de la serie «Cosmos», anuncia la agencia Tass.

Añade la agencia que el satélite lleva a bordo «instrumentos científicos» para continuar la investigación en el espacio iniciada en 1962 con el primer «Sputnik».

Los datos de la órbita son los siguientes: Tiempo de revolución a la Tierra, 89,6 minutos; apogeo, 320 kilómetros; perigeo, 199 kilómetros; inclinación de la órbita, 6,5 grados. (Efe.)

## INDIGNADA REACCION GERMANA ANTE LOS INJURIOSOS ATAQUES DEL GOBIERNO SOVIETICO

(Continuación de la página 1)

se declaró «que el Gobierno federal alemán, libremente elegido, se puso desde su formación al servicio de la paz y de la libertad, renunciando de una vez para siempre al empleo de la violencia como medio de resolver los problemas entre los pueblos».

Añadió Von Hase que si bien el Gobierno ha reivindicado siempre el derecho de autodeterminación para el pueblo alemán, lo ha reclamado, asimismo, para los demás pueblos. El Gobierno alemán renuncia solemnemente a la fabricación y empleo de armas bacteriológicas, químicas y atómicas. Por otra parte, el Gobierno está dispuesto a negociar, una vez conseguida la reunificación, un estatuto de seguridad europea.

### CONTRAATAQUE DE LA RFA

En el capítulo de ataque de su declaración, el secretario de Estado, Von Hase, señaló que tras el aumento del 5 por 100 de sus gastos militares, la Unión Soviética dedica al mantenimiento y fortalecimiento de sus Fuerzas Armadas el 11,5 por 100 del producto nacional bruto, mientras que los Estados Unidos emplean el 7,5 por 100 y la Alemania occidental sólo el 4,2 por 100. ¿Cómo se le puede acusar de agresor en potencia a un pueblo que gasta mucho más en turismo que en defensa nacional?

La ventaja de las declaraciones de Gromyko sobre las del Gobierno de Bonn está en que las segundas no llegan a la Prensa soviética, y, por ello, el ciudadano de Moscú y de Leningrado tiene que creer por fuerza las de su ministro porque nadie las desmiente.

Evidentemente, el discurso de Gromyko indica, como señalan algunos periódicos alemanes, que

los cambios de personas en las alturas del Kremlin irán acompañados de un cambio de actitud de la URSS hacia los occidentales y de manera especial hacia la Alemania de Bonn. Aquí se da ya por descontado un endurecimiento de la política exterior soviética que se manifestará primero en Vietnam y después, quizá, en Berlín.

### Erich Apel se suicidó para no firmar un tratado impuesto por la URSS

BONN.—El ministro de Planificación Económica de Alemania oriental, Erich Apel, que se suicidó disparándose un tiro el pasado viernes, cometió este acto por no querer firmar un tratado comercial con la Unión Soviética, según revela una declaración del Gobierno de Bonn hecho público ayer.

La declaración señala que el pasado viernes por la mañana, una Delegación comercial soviética le presentó un proyecto de tratado comercial y le dio un plazo para firmarlo hasta las once de la mañana.

A las diez Apel se disparó un tiro en su despacho. El tratado fue firmado por Neumann, presidente del Consejo Económico de Alemania oriental. (Efe.)

### Llamamiento a filas por escasez de voluntarios en el Ejército alemán

BONN.—La Alemania occidental ha anunciado ayer el llamamiento a ex miembros de la Bundeswehr (Ejército federal) por la escasez de voluntarios para el servicio de reserva.



# SMITH INSPECCIONA LAS INSTALACIONES DE SEGURIDAD DE LA PRESA DE KARIBA

**El Gobierno británico no pedirá una rendición incondicional por parte de los rhodesianos**

**WILSON ASEGURA QUE NO NEGOCIARA CON EL REGIMEN DE IAN SMITH**

SALISBURY.—El jefe del Gobierno rhodesiano, Ian Smith, visitó la presa de Kariba, en donde pasó varias horas inspeccionando las instalaciones de seguridad en la margen sur de la central eléctrica situada en la parte rhodesiana.

Smith expresó su «satisfacción» por las medidas tomadas para proteger el complejo hidroeléctrico, ha declarado un portavoz del Gobierno.

La gigantesca presa de Kariba, situada en la fron-

tera entre Zambia y Rhodesia, constituye un punto clave de la crisis rhodesiana. Este complejo generador de fuerza motriz suministra la indispensable energía eléctrica a la zona de Zambia llamada «Cinturón de Cobre».

Ciertos rumores que han circulado por esta capital dicen que Rhodesia destruiría esta central si se produjera «cualquier intrusión hostil» en su territorio por fuerzas invasoras.

## Declaraciones de Wilson en los Comunes

LONDRES.—En las declaraciones que ha hecho en la Cámara de los Comunes el jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, después de decir que no negociaría con el régimen de Ian Smith manifestó que el Gobierno británico no pediría una rendición incondicional por parte de los rhodesianos.

En respuesta a una pregunta dijo: «Si por rendición incondicional quiere usted significar que los rhodesianos han de renunciar a todas sus aspiraciones, incluida, por ejemplo, una garantía de que no se llegará a una gobernación de la mayoría mal pensada o sin preparativos, por supuesto eso no significa una rendición incondicional».

Lo que debemos dejar bien claro es que el Gobierno no está dispuesto, directamente o a través del gobernador, a entrar en negociaciones con Smith en una base que suponga tratar con un régimen ilegal o en condiciones diferentes a un proceso condicionado a un retorno a las vías constitucionales».

Añadió Wilson que Smith tiene en sus manos la posibilidad de dar fin a la actual situación:

«Puede hacerlo por medio del gobernador, pero no puede dictar condiciones al gobernador».

Enumeró Wilson los pasos que debía seguir a una decisión de Smith de dar por terminada su independencia ilegal y someterse a Gibbon; son los siguientes:

Un período de interinidad, con gobierno directo de Gibbon, «con la colaboración y consejo de rhodesianos y todos los que se unan después y pongan su considerable experiencia a disposición del gobernador».

Durante ese período la Constitución de 1961 no funcionará.

Después vendrán elecciones para un nuevo Parlamento.

Bajo ese nuevo Parlamento la Constitución de 1961 se cumplirá en sus aspectos más principales.

El siguiente paso sería una Conferencia de la Comisión Real para acordar las enmiendas que sean necesarias a la Constitución de 1961 para obtener un Gobierno totalmente constitucional.

Dijo Wilson que una vez que Smith o miembros de su Gobierno se dirijan al gobernador para dar fin a la independencia, el gobernador deberá recomendar al Gobierno británico si va a constituir un Consejo ejecutivo «ad interim». Tan pronto como se forme el Consejo se realizarán las consultas para los cambios necesarios en la Constitución de 1961.

«Esos cambios son ahora claramente necesarios. Particularmente en relación con los derechos humanos, la protección a las minorías raciales e incluso a las mayorías raciales de Rhodesia».

## Norteamérica estudia nuevas medidas contra Rhodesia

WASHINGTON.— Los Estados Unidos están estudiando la adop-

ción de medidas eficaces que contribuyan a terminar con la independencia de Rhodesia, dirigida por «hombres desesperados e irresponsables», ha manifestado el director de la Oficina de Asuntos Africanos del departamento de Estado, Samuel Z. Westerfield, en un discurso pronunciado en Nueva York, en la Universidad de Siracusa.

Westerfield, negro, expresó su esperanza de que «estas medidas induzcan al régimen rhodesiano a

reconsiderar la cuestión y sea posible resolver la situación por medios no violentos».

Añadió que está en estudio el embargo del petróleo, en apoyo de las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y dijo que una de las cuestiones que habían de ser examinadas cuidadosamente es la posible repercusión que las sanciones económicas sobre Rhodesia pueden tener en su vecina Zambia. (Efe.)

# NORTEAMERICA PARTICIPARA CON SUS PRODUCTOS EN OCHO GRANDES FERIAS INTERNACIONALES

**FIGURA ENTRE ELLAS LA DE REFRIGERACION INDUSTRIAL, QUE SE CELEBRARA EN MADRID EN EL PROXIMO MES DE MARZO**

WASHINGTON.—El departamento de Comercio de los Estados Unidos ha revelado que patrocinará Exposiciones oficiales de productos norteamericanos en ocho ferias internacionales durante el primer semestre de 1966. La mayor parte de ellas en Europa.

Incluyen estas ferias la Internacional del Mueble, que se celebrará en Colonia (Alemania), entre los días 25 y 30 de enero; la de Material de Refrigeración Comercial e Industrial, que se celebrará en Madrid (España), entre los días 7 y 17 de marzo; la Feria Comercial de Hannover, del 30 de abril al 8 de mayo; la Exposición Internacional de Hospitales, de Stuttgart, del 11 al 14 de mayo, y la Exposición Internacional de París, del 19 al 23 de mayo. (Efe.)

## Los empleados del Metro neoyorquino aplazan su anunciada huelga

NUEVA YORK.—Los obreros y empleados del Metro de Nueva York han aplazado su amenaza de declararse en huelga del 15 de diciembre al 1 de enero, ha anunciado el alcalde, Robert Wagner.

En principio proyectaban ya declarar la huelga el 1 de enero; pero los obreros y empleados la habían adelantado al 15 de diciembre.

Ahora, durante negociaciones con el alcalde, han acordado fijar de nuevo la fecha primitiva.

Los obreros y empleados del Me-

tro neoyorquino desean menos horas de trabajo y aumento de salario. (Efe.)

## Johnson pasará las Navidades en su rancho de Tejas

JOHNSON CITY.—El Presidente Johnson y su familia proyectan pasar las próximas Navidades en el rancho L. B. J.; pero disfrutará de las festividades preliminares en la Casa Blanca de Washington.

El 17 de diciembre se celebrará una recepción oficial para el personal de la Casa Blanca. (Efe.)

## Los soldados norteamericanos están demasiado bien alimentados

LA JOLLA (California). — «La dieta alimenticia, a base de leche, mantequilla, huevos y carne, que se da a los soldados norteamericanos puede producir molestias cardíacas», ha declarado el doctor William Bock, jefe de los servicios médicos del Hospital de Veteranos de Nueva York, durante una conferencia pronunciada en la Asociación Norteamericana de Cardiología.

«Estar bien alimentados no es siempre una ventaja», señaló el doctor Bock.

Luego señaló que durante la primera guerra mundial comenzaron a registrarse numerosos casos de enfermedades cardíacas entre los soldados norteamericanos.

Los componentes de los contingentes militares británicos y de otros países no eran afectados con tanta frecuencia por enfermedades de este tipo. (Efe.)

# TRIGO NORTEAMERICANO PARA RESOLVER LA ESCASEZ EN LA INDIA

**MALASIA RECHAZA LA OFERTA INDONESIA DE CELEBRAR NEGOCIACIONES POR SEPARADO**

NUEVA DELHI.—La India y Estados Unidos han firmado un acuerdo por el cual Norteamérica enviará millón y medio de toneladas de cereales para aliviar la crisis alimenticia de la India, derivada de la extrema sequía que ha azotado a ese país.

El jefe del Gobierno indio, Lal Bahadur Shastri, expresó en el Parlamento su reconocimiento al Presidente Johnson, «cuya decisión de acelerar el envío de alimentos contribuirá sustancialmente a vencer la actual situación alimenticia».

Los primeros embarques de trigo llegarán a la India dentro de seis semanas, ha declarado un funcionario de la Embajada.

El trigo suministrado tendrá un valor de unos 88 millones de dólares (5.280 millones de pesetas).

En el tratado se establece además que el 80 por 100 de las rupias producto de estas ventas serán utilizadas en créditos a largo plazo para el desarrollo económico y social de la India.

Dijo Johnson que el trigo iba a enviarse. Anunció además un crédito de 50 millones de dólares (3.000 millones de pesetas) en fertilizantes. (Efe.)

## Oferta indonesia rechazada

KUALA LUMPUR.—Funcionarios estatales y federales han rechazado la oferta indonesia de celebrar negociaciones por separado con los miembros de la Federación Malasia.

En Josselton, capital del Estado malasio de Sabah, en Borneo, el primer ministro, Peter, ha calificado la propuesta indonesia de «proposición imposible», destinada a «preparar la destrucción de la nación malasia».

El ministro citado dijo que «Malasia es una nación y que, por lo tanto, no hay por qué negociar por separado».

En Kuala Lumpur, el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, Ahmax Nordin, ha declarado que «cualquier negociación deberá entablarse con los dirigentes del Gobierno central. No hay base alguna para hacerlo por separado».

Nordin dijo que Malasia no ve nada nuevo en las palabras del doctor Subandrio, primer viceministro indonesio, y que, a pesar de todo, Malasia «está preparada y desea» celebrar negociaciones de paz en cualquier momento. (Efe.)

## Declaración de Sukarno

YAKARTA.— El Presidente Sukarno ha declarado que Indonesia cuenta con las Fuerzas Armadas más poderosas de todo el Suroeste asiático; pero que su principal fortaleza contra los enemigos del exterior consiste en su espíritu de independencia.

En su primera actuación al aire libre desde el frustrado golpe de Estado del día 1 de octubre pasado, el Presidente indonesio colocó la primera piedra de un hospital de catorce plantas, que será financiado y construido por Japón en un solar situado frente al Estadio Nacional, que fue levantado por los rusos.

Sukarno dijo también que el golpe de Estado no había destruido la posición que ocupaba Indonesia entre las «nuevas fuerzas emergentes» (NEFO).

«Desde luego, fue una cosa triste que necesitara corrección y castigo; pero nosotros nos mantenemos y somos respetados todavía

por los países del NEFO», dijo. (Efe.)

## Operación de limpieza contra los "huk"

MANILA.—Unos tres mil soldados filipinos están llevando a cabo una operación de limpieza en las cercanas provincias de Pangasinana y Bulacán, con órdenes de localizar y destruir las guerrillas del grupo izquierdista Huk, que operan en la región.

Las autoridades han declarado que, aunque se estima que el número de combatientes clandestinos es solamente de un centenar, el movimiento Huk representa todavía una gran amenaza para la seguridad del país.

El fallecido Presidente Ramón Magsaysay aplastó a los huks en el año 1950.

Según los informes del Ejército, un grupo de filipinos y chinos bastante considerable es partidario todavía del movimiento. (Efe.)

## Se prolonga la huelga de marineros japoneses

TOKIO.—El Sindicato de marineros japoneses ha anunciado que la huelga que vienen manteniendo sus miembros, y que debía terminar el próximo 13 de diciembre, será extendida cinco días más.

La huelga, decretada en petición del aumento de salarios, entra en su décimo cuarto día y ha dejado paralizados en los puertos japoneses a unos 320 barcos mercantes.

## El Presidente pakistaní conferenció con el Sha de Persia

TEHERAN.— El Presidente del Pakistán, Ayub Jan, ha salido por vía aérea del aeropuerto de Teherán para proseguir su viaje a los Estados Unidos, donde celebrará conversaciones con el Presidente Johnson.

El Presidente pakistaní conferenció con el Sha de Persia, quien acudió al aeropuerto, durante su estancia de dos horas de duración en el mismo. (Efe.)

## NUEVA YORK

# SE ALQUILAN MANIFESTANTES: LOS BARBUDOS, MAS CAROS

NUEVA YORK.—Usted puede, si lo desea, alquilar en Nueva York cuantos manifestantes necesite. Su costo es de tres dólares hora, todo comprendido, incluso las pancartas en contra de esto o en favor de lo otro. Los manifestantes con barbas tienen un pequeño aumento extra, son algo más caros.

Seis hombres se pasearon ayer cerca de la plaza del Ayuntamiento —uno de los sitios preferidos para las manifestaciones— con grandes cartelones, en los que ofrecían sus servicios para realizar cualquier manifestación que les fuese encomendada, como es natural. Al lado del ofrecimiento aparecía impresa la tarifa de precios. (Efe.)



## MAL TIEMPO EN EUROPA

NIEVE, LLUVIA Y FUERTES VIENTOS HAN AZOTADO GRAN PARTE DEL CONTINENTE

Han desorganizado las redes de energía eléctrica y cortado el tráfico ferroviario y de automóvil

LONDRES.—Nieve, lluvia y fuertes vientos han azotado ayer gran parte de Europa, desorganizando las redes de energía eléctrica y cortando el tráfico ferroviario y de automóvil.

En Suecia las autoridades han declarado que las nevadas caídas en el norte del país han sido las peores conocidas. Los meteorólogos predicen precipitaciones todavía mayores, con temperaturas de treinta grados centígrados bajo cero.

Centenares de familias se han visto obligadas a abandonar sus hogares, al quedar sin energía eléctrica grandes zonas de Suecia septentrional.

En Estocolmo los vehículos que acudían a las ceremonias de entrega de los premios «Nobel» tuvieron que abrirse paso trabajosamente a través de una nevada cegadora.

En Holanda han estado cayendo lluvias torrenciales durante más de treinta horas y los boletines meteorológicos anuncian que la cosa continuará.

Los polders —terrenos bajos situados detrás de los diques— han quedado inundados en la provincia de Friesland y en los distritos de Gelderland y Veluwe occidental.

En Francia, vientos huracanados de 148 kilómetros por hora han barrido la parte noroeste del país durante la noche. Dos personas resultaron heridas en París a consecuencia del derrumbamiento de una chimenea.

En Inglaterra, uno de los miembros laboristas del Parlamento, Tom Driberg, interrumpió un debate en la Cámara de los Comunes para advertir la posibilidad de «una seria amenaza a la estructura de este edificio, o por lo menos, a la comodidad de los diputados».

En efecto, el río Támesis —que discurre a lo largo del Parlamento— se estaba desbordando entonces por encima de los parapetos situados a su margen. Afortunadamente, la crecida cedió posteriormente, sin producir mayores daños a los cámaras británicos.

Se señala también que veinticuatro horas de continua lluvia y huracanes han provocado el anegamiento de veinte condados en Inglaterra y Gales.

En Austria las grandes nevadas caídas en la parte occidental del país han paralizado el tráfico automovilístico en las zonas montañosas. Unidades especiales del Ejército tratan de mantener abierta la principal carretera del Sur, que enlaza con Italia.

En Bélgica el desbordamiento de los ríos Escalda y Lys ha causado inundaciones en muchos puntos de la región de Gante. Un corrimiento de tierras provocado por las fuertes lluvias ha cortado la línea del ferrocarril en Walzin (Bélgica meridional).

### CANADA

## DIEFENBAKER ACUSA A TRES MINISTROS DE «IRREGULARIDADES»

OTTAWA (Canadá). — El dirigente de la oposición, John Diefenbaker, pidió ayer la dimisión de tres ministros del Gobierno canadiense, acusándoles de cometer irregularidades.

En Suiza se ha visto a los ciervos tratando de encontrar alimento cerca de los pueblos. En el cantón de Valais, en la parte sudoriental de la Confederación, después de haberse retirado de las zonas montañosas a consecuencia de las fuertes precipitaciones de nieve.

En Alemania, fuertes vientos y grandes lluvias han azotado la mayor parte del país. Sin embargo, el nivel del Rhin ha descendido en relación a los primeros días de esta semana, en que se desbordó en varios lugares, llegando en Bonn a las puertas del parlamento federal.

En Berlín, el sol, que apareció en la mañana, ha dado lugar a uno de los días más tibios del invierno.

En Italia, las predicciones anuncian nevadas intensas en los puntos situados a más de mil metros de altura, como consecuencia del frente frío que invade la península. (Efe.)

## ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

# RESOLUCION SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL E IFNI, APROBADA

(Continuación de la página 1)

ria, cuando somos víctimas de un problema colonial en nuestra propia casa y deseamos resolverlo de acuerdo con las decisiones de esta Organización. En diversas ocasiones lo hemos dicho y volveremos a reiterarlo, nada pedimos que no estemos dispuestos a dar, ni nada se nos puede exigir que por otra parte se nos niegue.

En el plenario de la XIX Asamblea General, el representante permanente de España en la sesión celebrada el 21 de enero de 1965, al comentar las dos resoluciones aprobadas por el Comité Especial —se refería a la de Guinea Ecuatorial y a la de Ifni y Sahara— dijo, entre otras cosas: «Las resoluciones aludidas del Comité reciben y recibirán del Gobierno de España la máxima atención. Estamos trabajando sin alborotos, pero también sin descanso, en favor de la creación de aquellas condiciones mínimas que la naturaleza de las cosas exige para alcanzar soluciones eficaces. De ello tendrán el Comité y la Asamblea noticia cierta en su día».

Los señores delegados recordarán que durante las sesiones que el Comité Especial celebró en 1964 se aprobó, el 16 de octubre, una resolución sobre Ifni y Sahara.

El Comité examinó con detenimiento este tema y mi Delegación tuvo oportunidad de exponer sus puntos de vista y dejar constancia de sus derechos. No hay que olvidar además que en 1963 el Comité Especial ya había discutido este asunto.

¿Qué ocurre ahora? ¿Qué debate se ha celebrado en la IV Comisión sobre estos dos territorios?

### RESERVAS DE MARRUECOS Y MAURITANIA

Los señores delegados habrán observado que el señor delegado de Marruecos formuló determinadas reservas en relación con los

# SUBSISTE EL PELIGRO COMUNISTA EN PERU

Aunque electoralmente es mínimo y militarmente exiguo, sus afiliados son muy activos

EL MINISTRO PERUANO DE LA GOBERNACION HA DECLARADO QUE ESTA FINANCIADO DESDE EL EXTRANJERO

LIMA.—El peligro comunista en el Perú subsiste a pesar de haber sido aplastadas las guerrillas rojas en el interior del país, ha manifestado el ministro de la Gobernación, Javier Alva Orlandini, al dar cuenta el día 9 a los periodistas de la captura del jefe guerrillero, Máximo Velando, considerado como uno de los más peligrosos y sucesor del abogado Luis de la Puente, que cayó muerto en las selvas de la provincia de la Convención, departamento del Cuzco, en una refriega con las fuerzas del Gobierno.

Señaló que el comunismo en el país es mínimo electoralmente, y exiguo militarmente; pero sus militantes son muy activos y están financiados desde fuera. Que de otro lado tienen como aliados «a los grandes gamonales, ultraderechistas, que explotan a sus trabajadores, obligándoles, inclusive, a trabajar gratuitamente». Sobre la captura de Máximo Velando, nuevas informaciones extraoficiales indican que la patrulla policial que lo apresó en la selva alta del departamento del Pasco, cerca del Puerto Bermúdez, sobre el río Pichis, lo puso a disposición del comando militar en el Satipo, departamento de Junín, junto con el cacique Paucar Caja, líder de los indígenas campos rebeldes.

Velando, que tendrá que ser juzgado ante un Tribunal de Justicia Militar, puede ser condenado a morir fusilado, ya que, de acuerdo con la ley, está incurso en el delito de traición a la patria.

Ha sido uno de los dirigentes más activos de las guerrillas, que comenzaron a actuar en junio de este año en la región andina central. Se le indica como autor de la masacre de Yahurina, donde en una celda cayeron muertos siete policías y otros fueron sometidos a torturas mortales. (Efe.)

### Se preparan nuevos conflictos en Uruguay

MONTEVIDEO.—El fin de una «huelga general» de veinticuatro horas de los empleados gubernamentales ha suavizado momentáneamente la crisis laboral en el país, pero hay indicios de que se preparan nuevos conflictos.

«La Asociación Nacional de Funcionarios Públicos» dio por termi-

nado el paro, conforme estaba fijado, la medianoche última. Pero la Convención Nacional de Trabajadores, dominada por los comunistas, anunció inmediatamente que ordenara a sus afiliados que se declararan en huelga el martes próximo.

Por su parte, la Unión de Pe-

riodistas se encuentra en actitud de franca protesta contra una orden de la Policía que suspende durante tres días la publicación de los periódicos «El Popular» y «La Epoca»—comunista el primero y de izquierda el segundo—por haber violado las leyes de seguridad pública.

La Policía ha detenido a un centenar de obreros que estaban preparando una huelga de apoyo a los periodistas. (Efe.)

### El número de detenidos se eleva a un centenar

MONTEVIDEO. — El Gobierno uruguayo ordenó el día 9 a sus Fuerzas Armadas que se hicieran cargo de los servicios de telecomunicación, correos, oficinas ministeriales, puertos, aduanas y recaudación de contribuciones, cuyos funcionarios habían abandonado al declarar una huelga de 24 horas de duración y en la que se cree han participado unos doscientos mil empleados públicos.

La huelga ha aislado prácticamente al Uruguay del mundo exterior y fue convocada para protestar contra la decisión del Gobierno de despedir a 29 dirigentes sindicales y retener el salario de los trabajadores que participaron en una huelga el pasado mes de octubre.

Tropas del Ejército han reforzado la vigilancia de la Policía en todos los edificios gubernamentales. Aparte de haberse registrado la explosión de dos bombas en las primeras horas del jueves. La situación general es tranquila en todo el país.

La Policía ha declarado que había detenido a 50 huelguistas por producir disturbios, con lo que el número de detenidos se eleva a un centenar desde que el Gobierno adoptó una serie de medidas de seguridad y emergencia a primeros de esta semana. (Efe.)

### El Gobierno venezolano al partido comunista

CARACAS.—El Gobierno ha acusado oficialmente al partido comunista de ser el responsable del asesinato, cometido el pasado lunes por la noche, de Hilda María Hernández de Rangel, esposa de un parlamentario venezolano.

La señora de Rangel fue muerta por la explosión de una bomba que iba oculta en una imagen de la Virgen, enviada a su marido como regalo de Navidad.

El ministro del Interior, general Luis Vera Gómez, manifestó que el Gobierno tenía «pruebas irrefutables» de la responsabilidad de los comunistas. (Efe.)



# SUCESOS

## EL MERCANTE GRIEGO «CONSTANTIS» SE ESTA HUNDIENDO EN EL ATLANTICO

**Veinticinco hombres de su tripulación han podido ser salvados por un remolcador alemán**

DUBLIN.—El barco griego «Constantis» se está hundiendo en el Atlántico como consecuencia de una galerna con 25 miembros de su tripulación a bordo. «Supondría una muerte cierta abandonar el barco con este tiempo. Conviene, pues, permanecer a bordo mientras se mantenga a flote», ha advertido el capitán del transatlántico «Queen Mary», que ha acudido en ayuda del barco siniestrado.

Otro cuatro barcos, uno sueco, otro italiano, un norteamericano y un británico, permanecen cerca del barco griego, un mercante de 7.201 toneladas.

Se dice que cinco de sus bodegas se hallan inundadas y que las bombas de agua no pueden extraer el líquido.

El capitán del barco ha emitido un mensaje por

radio en el que dice: «Mi posición es desesperada. El barco se hunde rápidamente.»

A bordo viajaban 29 tripulantes. Cuatro saltaron por la borda. Uno fue recogido por la motonave sueca «Stove Vulkan».

Un avión de las Reales Fuerzas Aéreas británicas vuela sobre el lugar donde se halla el barco. Su piloto ha emitido por radio el siguiente mensaje: «La situación es desesperada.»

ULTIMA HORA: SALVADOS.—El remolcador alemán «Atlantic» ha realizado el dramático salvamento en la oscuridad de los tripulantes, escoltado por otro remolcador holandés, el «Utrecht». Los marineros han sido transbordados al remolcador en botes neumáticos.

### Fuertes galernas y extensas inundaciones en Gran Bretaña

LONDRES.—Fuertes galernas y extensas inundaciones sembraron la destrucción en una gran zona de Gran Bretaña el jueves. En algunos lugares los árboles arrancados de cuajo por el viento bloquean las carreteras y las aguas han anegado algunas viviendas.

Sin embargo, al ceder las torrenciales lluvias, ha comenzado a decrecer el nivel de las aguas.

Se han registrado dos víctimas: un niño de ocho años fue arrastrado por las desbordadas aguas del río Lynn, en Devon, y un muchacho de diecisiete ha desaparecido en la corriente del río Dove, en Stafford Shire, al ser volcada su canoa por las impetuosas aguas.

Las regiones más afectadas por las inundaciones son Gales, el norte de Inglaterra y las Midlands. Los árboles arrumbados por los vientos, así como los cables conductores de electricidad, bloquean algunas carreteras principales. El agua y el lodo que ha quedado sobre carreteras y caminos al haber descendido el alto nivel de las inundaciones las hace sumamente peligrosas al tráfico.

El centro de la ciudad de Matlock, en el Norte, quedó sumergido bajo un metro de agua por lo menos y solamente quedó abierta al tráfico una de sus varias carreteras. Muchos edificios se vieron inundados en sus sótanos y primeros pisos bajos. La Policía

ha tenido que proceder a la evacuación de los habitantes del pueblo de Hatton cuando el río Dove se desbordó por ambas márgenes.

Algunos automóviles quedaron completamente sumergidos y los bomberos tuvieron que actuar para rescatar a los ocupantes de un autobús sorprendido por las aguas.

En Newton (Gales), tiendas y casas se hallan inundadas en sus bajos y sótanos. Esta región fue afectada también el año pasado por idénticas inundaciones antes de Navidad.

Un tren expreso que se encontraba cerca de Newton tuvo que regresar a causa de las inundaciones registradas en la zona.

Muchas granjas se hallan abandonadas. Sus propietarios o colonos han huido, llevando con ellos sus rebaños, a tierras más altas

El buque de cabotaje de 534 toneladas «The Ellem» resultó averiado con una vía de agua en su casco que afectó a la sala de máquinas, a consecuencia de la cual se hundió cuando un fuerte golpe de mar y viento le arrastró contra un puente sobre el río Yare, en la isla de Wight (sur de Inglaterra). El buque mencionado chocó contra una lancha motora, que zozobró, y contra un bote pesquero, que embarrancó en la orilla. No hubo víctimas.

El camionero Arthur Harper, de cincuenta años, pudo escapar a una muerte cierta en Weymouth, sur de Inglaterra, cuando un golpe de fuerte galerna arrastró a su vehículo por encima de un puente, cayendo a un río de unos cinco metros de profundidad. Harper trepó al techo de su camión, de donde fue rescatado. (Efe.)

## AUSTRIA: DESPUES DE CHOCAR CON UN CAMION UN AUTOCAR CAE A UN BARRANCO

**TRES PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y OTRAS VEINTE HERIDAS, ALGUNAS DE GRAVEDAD**

INNSBRUCK (Austria). — Tres ciudadanos austriacos, entre los que figuran dos mujeres, han resultado muertos y otras veinte personas heridas, algunas de ellas de gravedad, al caer el autocar donde iban por un barranco, después de chocar con un camión en una carretera de montaña cercana a Innsbruck, según ha informado la Policía.

Se cree que el accidente fue motivado por la capa de hielo que había sobre la carretera. (Efe.)

**Ejecutado en la cámara de gas por rapto y asesinato**

RAWLAINS (Wyoming, Estados Unidos). — Andrew Pixley, joven de veintidós años, natural de Dallas (Oregón) e individuo un tanto sicópata, ha sido ejecutado en la cámara de gas de la prisión del Estado de Wyoming por rapto y asesinato de una niña de doce años, hija de un juez de Chicago. Esta ha sido la primera ejecución en Wyoming desde hace veinte años. (Efe.)

**Se paga el rescate por un niño raptado en Guatemala**

GUATEMALA.—Ha sido puesto en libertad por sus secuestradores el hijo del rector de la Universidad Católica de Guatemala des-

pués del pago de un fuerte rescate, se informa en esta capital.

Se cree que los autores de este secuestro han pedido 250 000 quetzales como rescate de José Falla, última víctima de la ola de secuestros que se vienen produciendo últimamente en este país.

José Falla desapareció el jueves pasado, después de haber salido de su oficina a la hora de costumbre. El importe de la suma pagada como rescate no ha sido revelado. El Gobierno cree que estos actos delictivos son obra de los castristas.

**Huyeron engañando a los policías**

MELBOURNE.—El bandido pidió a siete policías que le habían detenido autorización para recoger unos cigarrillos de su coche antes de que se lo llevaran a la prisión.

Conseguido el permiso, el maleante, en lugar de los cigarrillos, cogió una pistola y, apoyándola contra la cabeza del agente Gordon McLeod, amenazó con hacer fuego a menos de que él y su compañero quedasen libres.

Por este procedimiento los maleantes escaparon en una furgoneta, dejando chasqueados a los siete policías. (Efe.)

### MADRID

## MAS DE TREINTA SALIDAS HUBIERON DE EFECTUAR ANOCHE LOS BOMBEROS A CAUSA DEL VIENTO QUE SE LEVANTO Y AZOTO LA CAPITAL

**UNA AMBULANCIA, QUE MARCHABA A GRAN VELOCIDAD, ATROPELLA A DOS SEÑORAS EN EL PASEO DEL PRADO**

Cuando caminaban dos señoras por el paseo del Prado, frente al Museo, fueron atropelladas por una ambulancia que marchaba a toda velocidad. Al ocurrir el atropello se detuvo el vehículo y recogió a ambas, trasladándolas a la Casa de Socorro de Mediodía, donde le apreciaron a una lesión de pronóstico leve y a otra, de pronóstico reservado. Se trata de doña Carmen García Morán, de cincuenta y un años de edad, natural de Monóvar (Alicante), soltera, sirvienta, domiciliada en San Francisco de Sales, número 31, y de doña Dolores Prats Gardiola, de cuarenta y tres años, también natural de Monóvar, casada, domiciliada en la calle Doce de Octubre, número 4.

**Más de treinta salidas efectuaron los bomberos**

Más de treinta salidas hubieron de efectuar anoche los bomberos a causa del fuerte vendaval que se levantó y azotó la capital. Según nos informaron en el Observatorio, el viento llegó a alcanzar velocidades oscilantes entre los cuarenta y cinco y los cincuenta y cinco kilómetros por hora. Las salidas del Servicio de Bomberos no tuvieron por fortuna demasiada importancia, ya que se trataron de caídas de aleros, cornisas, tapas y algunas fachadas. A la hora en que escribimos estas líneas el viento continúa y parece ir en aumento.

**Accidente al aparcar un coche**

Baltasar Calzadilla Barbas, de sesenta y siete años, domiciliado en la calle de Torrelaguna, número 83, resultó atropellado en la calle de Alcalá, esquina a la de Hermosilla, por el coche matrícula de Madrid-379839, que conducía Matilde Alonso Díez. El vehículo se introdujo en la acera al tratar su conductora de aparcarlo. Después de atropellar a Baltasar se precipitó contra un escaparate, cuya luna rompió. El lesionado fue trasladado al Equipo Quirúrgico número 1, donde se le apreciaron lesiones de pronóstico leve.

**Atropellada por un taxi**

Hortensia Fernández Fernández, de sesenta y dos años, domiciliada en la calle de Hileras, número 16, sufrió lesiones de pronóstico reservado al ser atropellada en la Cava de San Miguel por el taxi que conducía Eugenio García Navas, cuyo matrícula era de Madrid-364696.

**Fallece al subir a un autobús**

María Sánchez Rodríguez, de setenta y cuatro años, domiciliada en la calle de Lagasca, núme-

ro 130, se sintió repentinamente enferma cuando subía al autobús del disco 27 en la calle de Atocha. Inmediatamente fue trasladada al Hospital Provincial, pero ingresó cadáver.

**Lesionada en atropello**

Belén Cuenca Martínez, natural de Almansa (Albacete), casada, domiciliada en Gutenberg, número 26, resultó atropellada en el paseo de María Cristina por el vehículo matrícula M-435684. En la Casa de Socorro de Mediodía, donde fue atendida, se le observó contusión y erosión en codo derecho, conmoción cerebral y hematoma en región parietal izquierda, de pronóstico reservado. Más tarde pasó al Hospital Provincial.

## ALICANTE: TRES PERSONAS CON QUEMADURAS GRAVES CAYERON EN UN CHARCO DE ACIDO SULFURICO

ALICANTE. — Tres personas resultaron con quemaduras muy graves al caer en un charco de ácido sulfúrico en la plaza de Calvo Sotelo.

Dos mujeres: Carmen Durán Mira, de sesenta y cuatro años, y María Giner, de veintisiete, vecinas de Jijona, resbalaron sobre el ácido cuando cruzaban dicha plaza para dirigirse a tomar el autobús que les conduciría a su pueblo.

Un joven de dieciséis años, llamado Manuel López Vidal, acudió a auxiliarlas rápidamente, pero resbaló también sobre el charco.

Los tres fueron trasladados a la Casa de Socorro, en donde se les apreciaron quemaduras graves en distintas partes del cuerpo.

Parece ser que el ácido lo transportaba en una bombona una furgoneta, sin que el conductor advirtiese que había caído el recipiente. (Cifra.)

**Abordaje a dos millas del puerto de Sevilla**

SEVILLA.—A primera hora de la noche del viernes, y a dos millas del puerto de Sevilla, se ha registrado un abordaje entre el vapor español «Cabo Santa María», de la Compañía Ibarra, que desplaza 10.000 toneladas, y el vapor belga «Ivonne». El «Cabo Santa María» pudo volver por sus propios medios a los astilleros Elcano, para su reparación, aunque con la proa totalmente destrozada. El «Ivonne» sufrió averías mucho más serias y quedó varado a la altura de Coria del Río, con una vía de agua.

## DIO A LUZ SIN NOVEDAD DESPUES DE UN PELIGROSO ACCIDENTE

**EL COCHE EN QUE VIAJABA FUE ARROLLADO POR UN TREN**

CALATAYUD (Zaragoza). — Una mujer ha dado a luz al segundo de sus hijos, con toda felicidad, después de ser asistida de lesiones leves recibidas en un accidente de automóvil.

Ayer mañana, el taxi Z-44715, que venía a Calatayud desde la localidad de Monterde, fue arrollado por un tren en un paso a nivel con guarda en la carretera del monasterio de Piedra. El coche quedó destrozado, pero de las cinco personas que ocupaban el vehículo, sólo dos sufrieron heridas leves, Feliciano Martín, de cincuenta y dos años, y Emérita Lavilla, de treinta y uno. Esta última, después de ser asistida de sus lesiones dio a luz felizmente. (Cifra.)



# «El pueblo español siente sonrojo cuando se le habla de Gibraltar»

España y los españoles, firmemente y en orden, han sabido articular ante el mundo la más justa de nuestras reivindicaciones. El pulso del país y el pulso oficial marchan en cabal sincronía y, entre tanto que nuestro Gobierno acierta a dar severa réplica al famoso "Libro Blanco" británico, la Prensa española abre generosamente sus páginas a este tema que comenzamos a mirar con esperanza.

Traemos hoy a esta consulta de alto nivel, a uno de nuestros más ilustres juristas: Roberto Reyes. Si la reivindicación hispana, además de su aspecto emocional y sensitivo, ofrece vertientes jurídicas de singular significado, menester será buscar el parecer de nuestros abogados más notables.

Roberto Reyes, que se halla en la línea cabal de los mejores juristas hispanos, sabe iluminar sus argumentos con talento singular. Sus alegatos en Prensa, radio o televisión, son piezas maestras de elegancia, persuasión y buen sentido. Quizás no hemos reparado aún lo bastante sobre el auténtico valor de esta figura, tan española, siempre presente en nuestros mejores quehaceres.

Roberto Reyes nos habla de Gibraltar:

—Mi primera pregunta ha de ser la de las razones que esgrime España sobre Gibraltar. ¿Quieres decírnoslas?

## LA RAZON INGLESA

—De dignidad, justicia, historia y sentido común.

De dignidad, porque el pueblo español, sea cual fuere su ideología, repudia que el lindero sur de España, lo constituya un artificial enclave de potencia extranjera, arrebatado a la nación con las malas artes del engaño. De justicia, porque el derecho fundamentado en un fraude es nulo, como tú bien sabes, Hernández-Cano; y, aunque ulteriores tratados hayan podido convalidar aparentemente el despojo de 1704, constituye aforismo universal el que declara "lo que inicialmente es nulo no puede convalidarlo el transcurso del tiempo". Independientemente de que el artículo 10 del Tratado de Utrecht hace más que dudosa la interpretación—como después veremos—de que por él se cedió la soberanía de Gibraltar. Concorre, además, la razón histórica de que la plaza es secularmente más española incluso que otras tierras andaluzas, e intransferible según el testamento de Isabel la Católica, auténtico mandato dirigido a sus sucesores, que prohibió que el Peñón saliera de la soberanía española. Hay, por último, una razón de sentido común, porque no se comprende que una roca sin agua, agricultura, industria ni riqueza propias, de valor militar hoy nulo, sea retenida por el Reino Unido, que de grado o por la fuerza de la presión anticolonialista que hoy se ha impuesto en el mundo, ha devuelto a sus legítimos y naturales dueños otros territorios más extensos, ricos, importantes y útiles, cuyo título de ocupación era menos espúreo que el de Gibraltar.

—¿Quieres decirme ahora cuál es la razón inglesa?

—Como español responderé que es una mezcla de soberbia y de prestigio mal entendido. Como jurista diré que sólo puede derivar del tiempo transcurrido desde que en la mañana del 3 de agosto de 1704, en plena guerra de Su-

**"LA RAZON DE ESPAÑA ES DE DIGNIDAD, JUSTICIA, HISTORIA Y SENTIDO COMUN"**

**"EL PROCESO ANTICOLONIALISTA DEL MUNDO SOLO DIOS, NO LOS HOMBRES, PUEDE DETENERLO"**

**"EL NUEVO TRATADO "USA" SOBRE LA ZONA PANAMEÑA DEL CANAL ES EJEMPLO DE BUEN SENTIDO"**

ROBERTO REYES HABLA SOBRE GIBRALTAR

cesión española, el príncipe Darmstadt, landgrave Jorge, formando parte de la Escuadra del almirante Rooke, logró la entrega de Gibraltar en nombre del archiduque Carlos, pretendiente a la Corona de España y exhibiendo carta suya en la que con el nombre de Carlos III lo reclamaba para él y su causa, no para la Corona británica ni para potencia alguna extranjera.

La interpretación dada por Inglaterra a los términos del artículo 10 del Tratado de Utrecht, y el tiempo transcurrido desde aquel despojo, son los títulos que Inglaterra exhibe.

—Salgo ahora al paso de tus argumentos: ¿es que no crees en la santidad de los Tratados?

—Alguien dijo que hay "Tratados" y "Dictados". Para mí el Tratado de Utrecht se obtuvo en España en circunstancias de postración tales, que fue un "Dictado". Y así lo confirma la preocupación sentida por Inglaterra que, por dos veces, exigió su rectificación, obtenida por los Tratados de Sevilla de 1729 y de Versalles de 1783. Y muchos de tales Tratados, más que libres convenios internacionales, son contratos "de adhesión", arrancados de Gobiernos que no tienen otro remedio que suscribirlos. ¿Queda claro, pues, Hernández-Cano, lo de la "santidad" sobre que me preguntas?

—¿Crees, amigo Roberto Reyes, que la incomunicación por tierra del Peñón, que autoriza el artículo 10 del Tratado de Utrecht, sería medida eficaz para la causa española?

—Conviene recapitular sobre el texto de este artículo 10 que establece, entre otras, las siguientes estipulaciones: "El Rey Católico, por sí y sus sucesores, cede a la Corona de la Gran Bretaña la entera y plena propiedad de Gibraltar, con su puerto, defensas y fortalezas, dando la dicha propiedad para que la tenga y goce absolutamente". Pero, añade a renglón seguido: "Quiere el Rey Católico, y supone que se entiende así, que la dicha propiedad se cede a la Gran Bretaña sin jurisdicción alguna territorial".

¿Cuál es el significado de esta última frase? Ceteramente habla el "Libro Rojo" español de "limitaciones jurídicas" a la pretendida cesión. Pues bien; para intuir el cabal significado de dicha frase hay que partir de que cuando en 1713 se firmó el Tratado, el concepto "soberanía" equivalía a "jurisdicción". De "soberanía" sólo empieza a hablarse en el mundo desde la Constitución francesa de 1791. Además, Hernández-Cano, como sabes, en el Derecho Internacional de entonces privaban las teorías de Hugo Grocio, del cual son las siguientes palabras, que pueden leerse en su obra "Del derecho de guerra y de paz": "La jurisdicción se ejerce sobre dos sujetos: las personas y el territorio. Algunas veces se adquiere la propiedad y la jurisdicción conjuntamente. Pero ambas cosas no dejan de ser distintas. De aquí que la propiedad pueda ser

transferida a extranjeros, SIN PERJUICIO DE LA JURISDICCION DE LOS SOBERANOS DEL PAIS".

Estas ideas autorizan a entender que, si Felipe V cedió en Utrecht a la Corona británica la propiedad de la ciudad de Gibraltar con su puerto, defensas y fortalezas; pero puntualizando que la cesión se hacía "sin jurisdicción alguna territorial", sólo quiso dar a la Corona británica—y así lo entienden incluso tratadistas extranjeros como Raúl Genet—, la propiedad de lo mencionado en la cesión, pero no la jurisdicción sobre lo cedido; es decir, no se cedió la soberanía de Gibraltar.

## RELIQUIA COLONIAL

Pero es que además, en el ánimo de Felipe V—de nueva Casa reinante y llegado a la Corona de España tras una dura guerra de Sucesión—, debieron pesar aquellas palabras del testamento de nuestra Reina Católica, dirigidas a sus sucesores: "Siempre tengan en la Corona y en el patrimonio real dellos la cibdad de Gibraltar con todo lo que le pertenece, que non la den, no enagenen, ni consientan dar ni enagenar cosa alguna della".

Y así lo abona también la última parte de ese artículo 10 del Tratado de Utrecht, que estipula, caso de que a la Corona de la Gran Bretaña le convenga "dar, vender o enajenar la dicha ciudad de Gibraltar...", se dará a la Corona de España la primera acción, antes que a otros, para redimirla, concepto este último mucho más amplio que el de retracto, por indicar liberación o rescate de propiedad cedida. Muy atinadamente, por cierto, el "Libro Rojo" español denomina estas restricciones de enajenación "limitaciones de disposición para el futuro", afirmando resueltamente que no han sido respetadas por Inglaterra.

—¿Es Gibraltar reliquia colonial? Y, de serlo, ¿cómo se entiende lo de fienda el laborismo?

—Lo he dicho y lo mantengo. Lo es, rotundamente. Inglaterra desde 1830 lo calificó de "colonía de la Corona", lo que mantiene hasta en las matrículas de los automóviles de los residentes en dicha plaza colonial. En cuanto a tu aguda pregunta de por qué el laborismo defiende esta reliquia colonial, te diré que es una clásica pirueta a la que nos tiene acostumbrados el laborismo británico, cuyo jefe, en 1963, en discurso pronunciado en Scarborough, dijo literalmente: "Yo creo que estamos en vísperas de una nueva grandeza para la Gran Bretaña, una grandeza no basada en la opresión militar o en la capacidad de montar una expedición colonial, no en el imperialismo económico o en el colonialismo, sino en la aportación que podemos hacer si queremos servir a la paz y a la felicidad de la humanidad".

—Siempre he postulado que en esta encuesta campeee la más rigurosa objetividad. Pregunto ahora al juris-

ta sobre uno de los argumentos más sólidos que articula Inglaterra: ¿Los dos siglos y medio de posesión inglesa no es razón jurídica evidente a su favor?

—El tiempo en el moderno Derecho Internacional no es nunca razón legitimadora de un despojo. De serlo resultarían imposibles las justas reivindicaciones de naciones un día bélicamente derrotadas y ocupadas. El nuevo Tratado USA sobre la zona panameña del Canal es un claro ejemplo de buen sentido en este género de restituciones. Recordemos, además, que en los difíciles momentos de la última guerra, el secretario de Colonias, mister Oliver Stanley; el embajador sir Samuel Hoare, y el propio Churchill hicieron más que insinuaciones sobre la devolución de la plaza a España si se comportaba, como en definitiva se comportó. Esto, como hace notar nuestro "Libro Rojo", revela un "transfondo psicológico importantísimo y un tácito reconocimiento de que Gibraltar no es, esencialmente, tierra inglesa".

—¿Crees tú que el pueblo español siente de veras la conciencia y la necesidad de la reivindicación?

—El pueblo español siente, normalmente sonrojo, cuando se le habla de Gibraltar. Interpretan cabalmente la reacción popular española aquellas palabras de nuestro inolvidable Julio Ruiz de Alda, que rezan: "España linda al sur con una vergüenza".

—¿Es razonable la posición española de negar validez a los pasaportes expedidos por el titulado Gobierno de Gibraltar?

—No solamente es razonable, sino obligada. Si conforme al artículo 10 del Tratado de Utrecht, caso de que a la Corona de la Gran Bretaña le convenga dar, vender o enajenar la dicha ciudad de Gibraltar, tendrá "la Corona de España la primera acción antes que a otros para redimirla", ningún Gobierno nacional puede aceptar el acto de soberanía implícito en el hecho de que un titulado "Gobierno autónomo de Gibraltar" expida pasaportes a sus sedicentes ciudadanos. Ello significaría aceptar que persona distinta del Gobierno británico ejerce soberanía sobre la Plaza y su población, sin haberse dado a España "la primera acción antes que a otros para redimirla", tal y como lo estipuló aquel famoso Tratado.

—¿Tiene alguna significación que sea, precisamente ahora, cuando el problema de Gibraltar haya adquirido dimensión y alcance internacional?

—Significa que los días de Gibraltar bajo la soberanía británica están contados. Que más pronto o más tarde—porque el proceso anticolonialista del mundo sólo Dios, no los hombres, puede detenerlo—Gibraltar volverá a España; que la presión de una humanidad que repudia toda presión colonial, abatirá las resistencias que, como residuo de épocas ya pasadas, existen aún en Inglaterra.

Quiero añadir que la publicación del ya famoso "Libro Rojo" español, que es una síntesis hermosa y rigurosamente objetiva de nuestras razones, servirá de mucho para perfilar el exacto planteamiento de la cuestión y supone un decidido paso adelante hacia la recuperación de Gibraltar, que es, quizás, la más legítima de todas las aspiraciones españolas.

L. HERNANZ-CANO



# EL PROBLEMA DE LA ESCASEZ DE PASTORES ENTRE TRES Y CINCO MIL PESETAS MENSUALES ES EL SUELDO MEDIO

SE HABLA DE UNA PARTICIPACION DEL PASTOR EN LA PROPIEDAD DEL GANADO QUE CONDUCE

Todos los relacionados con el problema ganadero conocen el impacto de la escasez de pastores sobre la economía de los propietarios de ganado lanar. traducida muchas veces en cambio radical de los sistemas de explotación, llegando incluso a la supresión completa de la misma. Quizás la rapidez con que se ha producido esta situación no ha dejado tiempo para su estudio ponderado y para el aporte de soluciones viables, que deben ser buscados con urgencia y sin regateo de esfuerzo.

El actual sueldo del pastor de ovinos fluctúa, según las regiones, entre las 3.000 y las 5.000 pesetas mensuales, cifra que, con todos los respetos, no consideramos suficientemente atractiva para conservar en sus actuales cometidos a la mayoría de nuestros actuales pastores, como lo demuestra el hecho de encontrar muy pocas caras de jóvenes y adolescentes en tal oficio, hecho asequible incluso al profano, si se fija en los hombres que están guardando rebaño al pie de las carreteras. Y, sin embargo, no puede subirse mucho más tal sueldo, si persistimos en los actuales rebaños de menos de 200 reses.

La carestía de pastores ha supuesto en menos de diez años una reducción del censo de ovinos de la provincia de Zaragoza desde 1.500.000 hasta sólo 700.000, y en una sola localidad, Egea de los Caballeros, en muy pocos años se ha bajado desde 45.000 a sólo 30.000. Es evidente hay otros factores, como puede ser en Aragón la desaparición de las rastrojeras. Años atrás, las tierras descansaban después de cada cosecha por un periodo de uno a dos años, y ante la mucha tierra y escasos cultivadores y medios, la rastrojera se levantaba muy tarde, cuando el ganado había pastado abundantemente sobre ellas. Hoy, el tractor es de ilimitadas posibilidades, y a los quince días de la siega ya la rastrojera ha sido sepultada a la primera labor de arado, en espera de que la preparada tierra guarde mejor la poca lluvia que pueda caer, el más importante de los tesoros de nuestras resacas y sedientas áreas.

Ahora bien; sin ganado lanar, ¿cómo vamos a aprovechar estas grandes extensiones de los cientos montes de Aragón, de las altas tierras de Soria y de Guadalupe, así como rastrojeras y malas hierbas de grandes áreas de cultivo? Podemos ir a una repoblación forestal de escasa perspectiva de rentabilidad en muchos puntos en los que el ganado es bastante más rentable; podemos esperar algún dinero de liebres y perdices abatidas por turistas. Pero es indudable perderíamos mucha posibilidad de riqueza actualmente aprovechada.

Nuestros pastores son muy inteligentes y capacitados. He hablado con buen número de ellos en las últimas semanas y dan la impresión de ser capaces de muy superior rendimiento. Cabe el atractivo económico y de cierto grado de propiedad, permitiendo al pastor llevar unas cuantas reses propias dentro del rebaño. Me decía uno de ellos que prefería cobrar tres cuartas partes del jornal habitual en su pueblo con tal de llevar 30

reses suyas, que eran un seguro contra los malos momentos, al hacerse con rapidez con dinero vendiendo parte de las mismas. Incluso se llega ya a mitad y mitad, es decir, a iguales partes reses del pastor y del dueño de las tierras, que incluso pone la manutención de concentrados y pajas en los días de invierno. Es la ley de vida al alterar los tradicionales conceptos o valoraciones de capital (tierra) y trabajo.

Pero no con ello se arregla del todo el problema. Ante el feroz encarecimiento de la mano de obra debemos llegar al exhaustivo aprovechamiento de la misma dentro del esfuerzo de una jornada normal de trabajo. Hay que incrementar el número de reses lanar por pastor hasta llegar con rapidez a las 1.000 como mínimo con número suficiente de perros (para los que ya existe el pienso compuesto; por ejemplo, en gallinas, que supone complicaciones de manutención) y caballo para el pastor, acompañado si es preciso de burro para la impedimenta. Recordemos la tradición de aprovechamiento comunal de los pastos y la buena ley de Pastos y Rastrojeras. Aquí es más fácil la concentración de pastos de varios dueños, bien con compensación económica a proporción de los mismos o número de reses según su extensión a integrar en el rebaño. Quizá ello obligue a construir más albergues para evitar excesivas caminatas a las reses. Hoy tal fabricación seriada es posible a bajo precio.

Cabe mantener a las reses de vientre en los pastos (siempre con este incremento de número de ellas por pastor), con alimentación muy barata, y cebar a los cordeiros de modo intensivo, en estabulación semipermanente o permanente, llegando a ella gracias a piensos compuestos, y logrando

la máxima cantidad de kilos de carne, que hoy demanda el país. Si bien en Valladolid o Palencia un lechazo se vende a 65 pesetas kilo en vivo, a los 10 kilos y veinte a treinta días; recordemos que en Aragón el ternasco va a 50 pesetas kilo en vivo, pero con muchos más kilos que el lechazo, y con precio muy superior al del pascual alimentado sólo con hierba.

No esperemos que el problema de los pastores se arregle con incremento de los precios. En carne estamos ya a precio pagado al productor de nivel europeo, y si bien la lana está muy depreciada, a 30 pesetas en algunas zonas, con dos cosechas ya sin vender, no cabe esperar una fuerte subida de la misma, dada su baja valoración en el mercado internacional. La creación de un Servicio Nacional de la Lana, similar al Servicio Nacional del Trigo, puede ser una idea interesante, pero no suficiente para arreglar un problema mucho más profundo.

En las zonas de oveja lechera, como La Mancha, o en las provincias cubiertas por la churra, la escasez de ordeñadores puede dar al traste con la actual situación, mantenida gracias a los altos precios de la leche, de 15 o más pesetas litro. Se impone la rápida adquisición de máquinas de ordeño, y a ser posible en explotación comunal por todos los vecinos de la localidad. Es algo que choca con nuestra mentalidad, al ser aún escasas las ordeñadoras mecánicas para el ganado vacuno, pero no podemos perder años en esta cuestión, tan trascendente para la economía de muchos de nuestros rebaños lanar y de extensas tierras de pastos de nuestra España más reseca.

Enrique CASTELLA

## NOTICIAS DEL MERCADO LANERO MUNDIAL

### EL MERCADO LANERO SURAMERICANO EN ESTADOS UNIDOS USA ANUNCIA PRECIOS DE GARANTIA

Las exportaciones argentinas durante la semana del 14 al 20 de noviembre fueron de poca importancia como resultado de una demanda exterior encaimada. Dentro de esta tónica, el interés exportador se centró en lanas de buena calidad, cruzadas, procedentes de las provincias de Buenos Aires, y que se cotizaron en torno a los 2.000 pesos los diez kilos. Las variedades cruzadas procedentes del oeste de la provincia de Buenos Aires y de Córdoba se cotizaron alrededor de los 1.800 pesos los diez kilos.

Las transacciones fueron difíciles para las lanas de la Pampa, tanto del primer corte como del segundo, y la mayoría de los compradores no mostraron interés por las mismas. Alguna operación aislada dentro de este sector se cotizó a 1.350 pesos los diez kilos.

La industria local estuvo activa en sus compras de lana procedentes de la Patagonia. Las lanas finas y de primera calidad procedentes de Viedma se cotizaron entre 2.500 y 2.600 pesos los diez kilos.

El mercado uruguayo estuvo encaimado y más flojo, por haber disminuido tanto la demanda na-

cional como extranjera. La lana sucia se cotizó nominalmente a 80 peniques la libra de peso.

Se ha registrado un corto nivel de operaciones en el mercado de lanas sucias de Boston, flojeando los precios a lo largo de la semana. Hubo pequeños lotes que se vendieron a precios más sostenidos.

El nivel de operaciones ha sido de inactividad en lo referente a las lanas de Texas. El nivel de negocios, también inactivo para las lanas extranjeras disponibles y para las lanas de alfombras.

El departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha anunciado un precio de incentivo para la lana norteamericana de 65 centavos por libra de peso para el año comercial de 1966, lo cual supone un aumento con relación al actual precio de tres centavos por libra de peso.

Se ha indicado también que el precio de garantía para el mohair será de 75,8 centavos por libra de peso, lo cual supone también un aumento de 3,8 centavos por libra más que en 1965.

El precio para la lana arrancada continuará siendo subvencionado a los mismos niveles que lo viene siendo actualmente.

# LA PRODUCCION DEL GANADO LANAR DEBE ORIENTARSE HACIA LA CARNE

LA FUERTE COMPETENCIA DE LAS FIBRAS SINTETICAS, CAUSA DE LA PARALIZACION MERCANTIL DE ESTE SECTOR

El corte de lana de este año está prácticamente sin vender. También, casi la totalidad del correspondiente al de la campaña precedente. El mercado lanero nacional acusa una crisis latente. Esto preocupa a los ganaderos españoles. Pero también es cierto que no se trata sólo de un problema nacional, pues la crisis lanera afecta a todo el mundo. La causa principal de ello la tenemos en la fuerte competencia de las fibras sintéticas. En el mercado textil han irrumpido estas fibras con gran fuerza. Reúnen una serie de condiciones que facilitan su mejor promoción comercial: facilidad de lavado, innecesario planchado, etc. Esto, en un siglo de prisas, de un vivir acelerado, en marcha constante contra reloj, no cabe duda que representa una gran ventaja. Y aquí se fundamenta la victoria de estas fibras sobre la lana.

Pero de lo que no se puede dudar es de que la lana es una fibra pura, natural, que reúne una serie de ventajas sobre todo aquello que lleva el sello de lo artificial.

Mientras que en los principales mercados exportadores se han mostrado firmes los precios en

los últimos meses, en los mercados de consumo está patente el síntoma de crisis, crisis que se remonta ya a varios meses. Una de las causas principales de esta crisis se basa en la estructura agraria tradicional que, como es lógico, no es posible competir en una época que se rige bajo el signo de la superindustrialización y de los grandes complejos comerciales e industriales. Hay otras muchas causas. Y es indudable que en una guerra de precios la lana no podrá nunca ganar a las fibras artificiales, pues su única ventaja estriba en la mayor calidad de ser una fibra natural.

## SECRETARIADO INTERNACIONAL DE LA LANA

Con el fin de promover un mayor mercado lanero se creó en 1937 el Secretariado Internacional de la Lana, integrado por las Juntas Laneras de Australia, Nueva Zelanda y Suráfrica; pero cuya acción quedó prácticamente paralizada con la pronta llegada de la II Guerra Mundial. Realmente la acción del Secretariado empezó en 1945 y hoy tiene oficinas y actúa en todos los principales países productores y consumidores de lana del mundo.

En España podemos decir que la paralización del mercado lanero es prácticamente absoluta, pues si algo se vende, se reduce a pequeñas partidas aisladas y a precios ruinosos, a los que se ven obligados a entregarse los ganaderos en apremiante necesidad de dinero. Últimamente parece que se ha notado una ligera reacción en el mercado lanero nacional, al menos en la zona extremeña y andaluza. Se han visto por las zonas de producción los compradores, que hacía más de un año que no aparecían, lo que ha provocado una pequeña reacción de precios, cotizándose a 44 pesetas las lanas estantes tipo II, por las que antes no se ofrecían ni siquiera las 40 pesetas.

Pero hay algo que aunque le duela al ganadero tiene que acostumbrarse. No puede pensar en aquellos precios altos de hace unos años, cuando estas lanas valían un 40 por 100 más que ahora. Hay una serie de circunstancias, antes apuntadas, que influyen decididamente en el mercado. Y la lana se mantendrá a los precios que ahora tiene, con oscilaciones muy pequeñas. La lana, que antes fue un producto básico en la producción del ganado ovino, empieza a ser un producto secundario, casi podríamos decir que un subproducto. La producción del ganado lanar debe orientarse hacia la carne, pero no en un régimen total de pastoreo, sino en un sistema mixto de estabulación-pastoreo, con una sobrealimentación constante que incremente y mejore la producción. La ganadería lanar sería entonces rentable como productora de carne, y todo aquello que de la lana se consiguiera sería un beneficio más que engrosaría la rentabilidad de la explotación ganadera ovina.

G. H. M.





# ENTRE NIEVES Y HIELOS, EL ARRANQUE DE REMOLACHA ESTA EN SU APOGEO

## Decepciona entre los cultivadores la noticia de nuevas compras de azúcar

A pesar del mal tiempo, entre hielos y nieves que le dificultan, el arranque de remolacha se encuentra en pleno apogeo. Los que tratan de obtener de esta clase de raíces industriales el máximo peso, tienen que padecer forzosamente los rigores del clima que en la Alta Meseta, donde se concentra la mayor producción del país, son extraordinariamente adversos. La técnica aconseja—sin referirse a la cuenca del Duero sólo—que quienes pretenden obtener rendimientos plenos deben procurar que la planta se encuentre en la tierra entre ocho y nueve meses en el Norte, empezando por las últimas heladas de primavera y terminando por las primeras de otoño, tocando con el invierno, que es lo que sucede ahora. Los que salen de casa en estos días dispuestos a sortear inclemencias al cambio de buenos tickets, quizá se equivocan, y que quienes entregaron ya en octubre estén en lo cierto. El refranero dice que, como sucede en este caso, "se puede perdonar el bollo por el coscorrón".

De todos modos, la recolección, por unas razones u otras, va desarrollándose con extrema lentitud, que, por lo visto, se extiende a las fábricas, incapaces de moler lo que llega de sus básicas receptoras de las playas, de estaciones y pueblos, y se puede decir que ha comenzado la tarea de facturar raíces a las azucareras. Las materias primas porque ha prescrito un cultivo que no es rentable en algunas regiones que, en otro tiempo lo fueron mucho. En Zaragoza se quejan de que una provincia tan remolachera como la suya se encuentre, para esta campaña con una cosecha que no se eleva nada por encima de trescientas mil toneladas métricas, en tanto que en Valladolid, a pesar de las pérdidas en las raíces de secado, llegará y montará a cuatrocientas cincuenta mil. Las raíces son de tamaño más que aceptable, y, sin embargo, el final será tan flojo como el que anunciáramos en su día.

En cuanto al abastecimiento nacional de azúcar, los cultivadores se sienten decepcionados de las compras gubernamentales en países americanos, pues si bien es cierto que este año la recolección será pequeña e inferior a las de los últimos años, por causas de mal nacimiento y, posteriormente, por los estragos que hicieron las sequías, la disposición general era magnífica y dirigida al logro de la autonomía integral. A las cifras conocidas de 740.000 toneladas métricas de azúcar parece que ha de añadirse otra cantidad similar, también con Cuba, según un escrito elevado a las alturas del Ministerio de Agricultura en la última década de octubre, y ya se especula ahora con nuevas adquisiciones en Guatemala, que algunos hacen subir a 50.000 toneladas de producto refinado, en tanto se han prorrogado los derechos disminuidos de gravámenes para importación azucarera.

En otros países han seguido una línea distinta y contraria a la nuestra, estimulando la producción, y cuando ha sobrado y están a punto de colmarse todos los almacenes, han sido los Gobiernos los impulsores de la transformación de la remolacha en alcohol. Dentro de España existen provincias, como las de Valladolid, Burgos y Palencia, en las que el cultivo de estas raíces es el idóneo para sus regadíos, que cada vez son o serán más, en cuanto se extiendan los planes de la Tierra de Campos

y los provenientes de pantanos de ríos de buen caudal que ahora poco menos que se pierden. La región del Duero, en caso de ser estimulado dicho cultivo con mejores prenda económicas, podría inclinar la balanza hasta llegar a la autarquía: 550.000 toneladas de azúcar de remolacha, más las procedentes de caña, componen la cifra de alrededor de 600.000, que se consideran, más que necesarias, imprescindibles para el consumo nacional.

Las experiencias hechas a base de labores cercanas a la jardinería, en Valladolid, han dicho la última palabra sobre promedios

durante diez años consecutivos en una misma finca, consiguiendo más de cuarenta y cinco toneladas por hectárea, que, aun considerando los enormes gastos de un cultivo modélico, sería siempre rentable sin las desazones que deja sentir la inconstancia en la regulación de las campañas, como sucedió este año. De todas maneras, parece inclinado el ánimo a mantener la política de importaciones, mientras por gravedad se van concretando zonas remolacheras entre las que se adaptan mejor a clima y rendimientos.

Luis CALABRIA

## EXPERTOS DEL BANCO MUNDIAL Y DE LA FAO RECORREN DETERMINADAS COMARCAS DE SORIA

SORIA (De nuestro correspondiente).—Un grupo de expertos del Banco Mundial y de la FAO ha visitado Soria. Por cierto que la han conocido en esa simpática salsa invernal que la misma ofrece, adornadas sus calles con nieve y con temperaturas que los nativos llamamos "un poco frescas".

Pero no es la climatología lo que atrajo a los visitantes, sino otro tema de gran relieve económico-social, hito o pivote en el área provincial y ejemplo—según su dictamen—para ser aplicado en otras zonas de nuestra nación.

Dos comarcas de la provincia soriana, la de Yanguas, tan llena de literaria historia, y la de San Pedro Manrique, no menos histórica que la citada primeramente, han iniciado su cambio de estructura, amparadas por el Patrimonio Forestal del Estado, cuyos técnicos estudiaron profunda y meticulosamente las características del terreno en orden a la evolución que en su área se iba a realizar.

El plan está en marcha, creemos que acertadamente, tomando en cuenta muchos factores de índole social, que se reflejan en los pueblos, principalmente por el impacto que el crecimiento industrial en determinados polos de nuestra nación lanzó sobre ellos.

Y dicho plan es lo que ha constituido tema de estudio y cambio de impresiones entre los expertos del Banco Mundial y de la FAO, que se hallan actualmente estudiando los problemas que afectan al sector agrícola de nuestro país. En este cambio de impresiones, los miembros de la Comisión mostraron un marcado interés por el estudio que, sobre las dos comarcas citadas, han realizado los técnicos del Patrimonio Forestal del Estado—por iniciativa del Gobernador Civil de la provincia—, estudio que pudiera considerarse como ensayo inicial para ser aplicado en otras zonas de nuestra nación.

Como final de este didgō, la Comisión de visitantes, al frente de la cual figuraba el señor Peter Oram, ingeniero agrónomo de nacionalidad inglesa especializado en

la dedicación de suelos, manifestaron que el estudio en cuestión tenía una gran trascendencia, considerado desde el punto de vista social y económico.

Señalaron a la vez que la realización total del plan elaborado puede ser sumamente beneficiosa para estas comarcas cuando el mismo sea una realidad total.

Otra vez en primer plano la provincia de Soria con aspiraciones, como todas las de España, de esperanzas, como es natural, de convertirlas en realidad, y con realidades como las que aquí señalamos, cuyos lindes abarcan a dos históricas comarcas de nuestra provincia: la de Yanguas, religada con las páginas del "Quijote", y la de San Pedro Manrique, unida a las costumbres y tradiciones de la indómita Celtiberia.

Celestino MONGE

## ESTE AÑO SERA POSIBLE UNA ZAFRA DE 350.000 TONELADAS

### LOS PRIMEROS ACEITES OBTENIDOS SON DE EXTRAORDINARIA CALIDAD

A pesar de la cosecha de 1963-64, de fuerte abundancia, se pueden adquirir olivos a precios de liquidación ahora.

Todos se equivocaron en el vaticinio para este momento oleicultor, con excepción de los que siguen creyendo en los poderes taumáturgicos de las vicerías. La campaña 1965-66 alcanzará, probablemente, una zafra de unas 350.000 toneladas métricas, salvo error u omisión, porque si los resultados generales son como los obtenidos hasta la fecha, pudiera ser mayor aún el balance que arrojen las estadísticas, conocidos los datos de las almazaras. Cosecha "correcta", dentro del plano de normalidad, y buena por inesperada.

Por otra parte, los primeros aceites obtenidos son magníficos, y en su día alcanzarán la estimación conocida entre los mejores productos españoles de exporta-

es apetecido. Haciendo cálculos de rendimientos y jornales se llega a conclusiones nada rentables, sin alcanzar las cifras de provincias, ni pagos donde el kilo de aceitunas, de molino de buena calidad, llega a siete pesetas. Multipliquen el número por los necesarios para completar uno de aceite y se verá que es un negocio muy dudoso en renta. Por eso ahora se pueden comprar olivos a muy poco más o menos de mil pesetas, en rendimiento de normalidad.

Las vicerías, ¿cómo pudieran combatirse? Parece que los años buenos—esta es la leyenda—los olivos protestan del vareo a que son sometidos y descansan al año siguiente, vengándose del propietario, hasta dejarle sin aceitunas o con muy pocas. Ahora que parece decidido el propósito de recolectar mecánicamente con sacudidores hidráulicos o con otros de tipo distinto, a condición de no maltratar el árbol, se llegará a otras conclusiones, y, no obstante, para corregir el fallo bianual habría que reflexionar primero qué sucedería con cualquier otro cultivo exhaustivo si no fuera alimentada la tierra con los ferti-

## NUEVOS BROTES DE PESTE AFRICANA LOS LECHAZOS DE CORDERO, ENTRE 60 Y 70 PSETAS KILO VIVO

Satisfacción de nuevo entre los ganaderos. Hay para todos y por eso, a pesar de las importaciones vacunas, siguen interesantes las compras en ferias y mercados, quizás porque las Navidades están poco menos que encima. En Galicia existió, a principios de esta semana, cierta tendencia al alza en bovinos, y en la provincia de

zantes necesarios que repongan las fuerzas del que amamanta. Nadie ha querido discurrir las razones que abonan un año malo, seguido de otro bueno, y la verdad es que para unificar la producción se imponen abonados muy nutritivos, empezando por el propio estiércol, como gran animador, potasio, y superfosfatos, con el nitrato correspondiente en distintas épocas del año, teniendo en cuenta que las zonas de lagrimeo han de ser las mejor "regadas". Vistos un año los frutos pequeños que muestra para el siguiente, los campesinos eliminarían las vicerías con abonos y también, ¿cómo no?, con los tratamientos criptogámicos, de tantos como abundan en torno a un árbol venerable y, a veces, milenario, por más que ahora pueda ser vendido a precio de saldo.

En cuanto a precios, los últimos conocidos son los mismos en Cataluña que los señalados con anterioridad, salvo en Reus, donde han descendido a 38,50 los de calidades inferiores a un grado, de 43 que fue punto de partida. En Sevilla se ofrecen a 50 céntimos por encima del precio de apoyo para los de 1,5 grados, y en Jaén y Málaga piden a 31 para los de baja calidad (4,5 g.). En el mercado valenciano, para un grado la cotización es de 33 pesetas kilogramo; para 2 g., a 32, y hasta 3 grados a 31,50 pesetas.

Santander se defendieron bien, a pesar de que en algunos pueblos sólo hubo la mitad de reses que en ocasiones parecidas, si bien hay que contar que el tiempo también puede deshacer cualquier reunión mercantil, por forzada que sea. Los terneros mejores llegaron a 3.500 pesetas.

Sigue el ovino campando por sus respetos. Los lechazos, tan atractivos a estas alturas, están pesando entre 60 y 70 pesetas kilo vivo en los principales mercados del Norte. En las zonas meridionales, la paridera, magnífica, ofrecía excelentes perspectivas de negocio, truncado en parte por las heladas recientes, malas para la hierba.

A propósito de corderos y de ganado lanar, cada día es más difícil el sostenimiento por falta de pastores, y no es por el hecho conocido de la desertión del campo para matricularse como alumnos de enseñanza, patrocinados con becas del Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, sino porque no hay quien quiera adscribirse a la tarea dura y difícil de llevar y engordar un rebaño a cambio de un jornal decoroso. Las ovejas precisan una asistencia especial que no es posible facilitar de cualquier manera.

Los porcinos andan de enhorabuena, por un lado, por el de la hierba y la bellota juntas, y de pésame, por otro, debido a la aparición de nuevos brotes de peste africana, en Huelva, con algunas virulencias en provincias norteafricanas, donde era rara su presencia. En la frontera portuguesa de Extremadura se mantiene a rajatabla el impedir el paso de pjaras. Los cerdos de sacrificio son cotizados a más de cien duros la arroba.



## LA CENA DE NOCHEBUENA



Proponemos un menú extraordinario, porque ese día así lo requiere: Consomé bien hecho, langosta dos salsas y pavo relleno. Los postres, compuestos en su mayoría por las golosinas del tiempo, los dejamos a criterio del ama de casa.

### CONSOME

Para litro y medio: 600 gramos de hueso de ternera, los menudillos de un pollo (pueden servir los menudillos del pavo), un nabo, una zanahoria, dos puerros, una cebolla, dos claras de huevo, tres litros de agua y sal.

En una cacerola se ponen los huesos de ternera, previamente partidos en trozos bastante pequeños, al mismo tiempo que todas las verduras, también partidas en trocitos; se agregan las claras y se añaden los tres litros de agua fría y sal. Se pone todo al fuego, y cuando rompa a hervir, se retira un poco, dejando cocer el conjunto a fuego lento hasta que el agua se haya reducido a la mitad.

Una vez terminada la cocción, se pasa el consomé por un paño mojado en agua fría, con lo que se conseguirá desengrasarlo.

### LANGOSTA DOS SALSAS

Primero se cuece la langosta, que debe pesar unos 800 gramos. El cocimiento debe durar de doce a quince minutos. Se pone a cocer viva, atada con un cordel, en una cacerola que contenga agua hirviendo, y en el momento de poner la langosta se añadirá una hoja de laurel, perejil, tomillo, sal y un pequeñísimo chorrito de vinagre. Una vez terminada la cocción, se rocía la langosta con agua corriente fría, dejándola luego en reposo hasta que se enfríe por completo. Una vez fría, se parte, para lo cual se dejará sobre una mesa en posición natural, y con un cuchillo largo y afilado se divide a lo largo en dos partes. Así dividida, se va separando la carne del caparazón, y para servirla se coloca la langosta limpia, sobre servilleta, en una fuente, con la carne hacia arriba, y aparte, en una salsera, se sirve una salsa mahonesa y en otra salsera una salsa verde fría. La mahonesa debe estar bastante ligada y la salsa verde será más bien espesita.

### PAVO RELLENO

Desplumado y limpio el pavo, se vacía completamente por dentro, procurando abrirle lo menos posible, se lava con cuidado y luego se pone a escurrir.

En un mortero se machaca perejil, dientes de ajo y pimienta; con esto y manteca se impregna bien el pavo por dentro. Después se prepara el relleno con piñones, ciruelas sin hueso, pasas, huevos duros a trozos, aceitunas sin hueso, alcázaras y una manzana reñeta partida a trozos. Se rellena bien el pavo y luego se cose. Se unta después con lo mismo que se untó por dentro, rociándolo con vino y manteca en abundancia. Se pone en el asador, rodeado de cebollitas enteras y se mete al horno a fuego regular. Conviene servirlo muy caliente.

## AL MARGEN DEL MENU

Algunos pequeños detalles pueden significar mucho a la hora de sumar tiempos sueltos. Como esto de sentarse a la mesa con todo organizado, con todo previsto, con todo pensado. Veamos algunas sugerencias:

★ En el momento de sentarse los comensales a la mesa puede estar servido el consomé, muy caliente, muy humeante en todas las tazas.

★ También puede estar servida la copa del agua. Tenga la precaución de poner en cada una un trocito de hielo. Con la temperatura del comedor, el agua se queda tibia, desagradable.

★ A la hora de sentarse los comensales también puede estar servido el primer vino, el blanco seco o semi-seco para la langosta (nos atenemos al menú propuesto), muy frío, enormemente frío, para que esté en su punto exacto en el momento de servir la langosta.

★ El pan, en un platito más o menos complicado (plata, cristal, loza, cerámica, mimbre, paja, esterilla), a la izquierda de cada comensal. Sería bonito que presentara cada platito una rebanada de pan corriente, otra de pan tostado, unos «pipos», en fin, distintas clases de pan.

★ Importante y enormemente práctico: Una mesita auxiliar cerca de la dueña de la casa, para tener a mano cubiertos, platos, imprevistos y espacio suficiente donde acomodar todo lo que sobre o estorbe en la mesa.

★ Cuando el menú se compone de un caldo o consomé, pescado o marisco y alguna ave, puede servirse con champán desde el principio. Es mucho más digestivo que si se ofrecen vinos de distintas procedencias, por buenas que sean todas ellas.

★ Unas botellas de agua mineral, a temperatura oportuna —más bien fría— pueden constituir un éxito al final de la cena.

★ Otro detalle: Tener café descafeinado para las personas que necesiten tomarlo con estas características.

★ Aun haremos más fino: Provisiones de sacarina, si en la familia hay alguna persona que no puede tomar azúcar.

★ No podemos olvidar una discreta provisión de cigarrillos, cigarrillos rubios o morenos, cerillas, en fin, todo lo que contribuya a redondear una buena cena. Estaría muy bien informarse para tener a punto los cigarrillos o cigarrillos predilectos de cuantos comparten nuestra mesa.

## UN POCO ANTES DE NAVIDAD

Ahora, un poco antes de Navidad, cuando todavía estamos a tiempo, resulta oportuno pensar y organizar algunos de los trabajos extraordinarios que con motivo de las fiestas surgirán para nosotras.

### INVITADOS

Vendrán a pasar las Pascuas los chicos que están internos, o la hija casada con el marido y los hijos, la madre, la hermana, en fin, alguien de la familia. Los chicos, lógicamente, tienen su sitio de siempre en la casa, y es muy fácil despejar los armarios, limpiar un poco más a fondo la habitación, poner unas flores frescas como bienvenida.

Lo difícil está en acomodar personas que habitualmente no viven con la familia. Si la casa es suficientemente amplia, con su cuarto de invitados a punto, huelga toda sugerencia. Pero lo corriente es tener que acoplar al forastero en una casa pequeña, ya insuficiente para el número de personas que en ella viven. El consabido sofá-cama en el cuarto de e. n. r. es lo que suele resolver la papeleta. Una buena anfitriona no puede conformarse con ofrecer una cama, sino que también debe procurar la comodidad y el estar a gusto de su invitado. Lo más urgente será procurar un lugar donde acomodar su equipaje, donde pueda colgar la ropa, tener sus útiles personales en orden. También puede hacer algo así como una combinación de horarios para la hora del baño: los niños, por la noche; el padre y los chicos que trabajen, a primera hora de la mañana; que el invitado no se sienta culpable, por ser uno más a la hora de los agobios.



El orden, siempre necesario, es imprescindible cuando hay mucha gente en casa. Nada por medio, todo recogido, todo en su sitio. Pero sin dar sensación de agobio, de estar todo el día con la lengua fuera. Con discreción, con tacto, con naturalidad.

### LA MESA

En estos tiempos, cuyo denominador común es la prisa, la suma urgencia, la familia solamente se reúne completa a las horas de las comidas. La mesa, con las viandas compartidas, viene a ocupar el sitio que en tiempos tenía la llama del hogar.

Si todos los días la reunión familiar alrededor de la mesa tiene una gran importancia, en los días de Navidad adquiere categoría de excepción. La madre siempre se ocupa mucho de la comida, para que los suyos estén bien alimentados. En Navidad hay que añadir a los cuidados de siempre un interés especial por el buen aspecto, por la presentación del menú, por la mesa cuidadosamente puesta, donde todo objeto reluzca con los mínimos detalles previstos.

¿Habrá sitio suficiente para todos? Revisemos los tableros para ver si funcionan bien. En caso de no ser extensible la mesa, estudiar la forma de prolongarla: añadiendo otra de la misma altura para que no haga feo, poniendo dos mesas paralelas, si fueran desiguales. Como todavía quedan varios días para pensarlo, podemos resolverlo bien.

Vamos a comprobar también si ese bonito mantel destinado para ser lucido el día de Nochebuena cubre bien la mesa. Si resulta pequeño, no hay más remedio que preparar otro. Los manteles y servilletas, impecables, perfectamente planchados, son base imprescindible para una mesa bien puesta.



La plata que no se usa a diario y que hará falta en esos días, está amarilla. Habrá que limpiarla y lavarla en agua jabonosa fría. Una vez seca, frotar muy bien con gamuza para que le salga brillo.

Para limpiar bien la cristalería, también guardada durante algún tiempo, se disuelve sal gorda en vinagre y se frota con la mezcla, aclarando luego con agua no caliente. Se ponen a escurrir y se frota con trapo de hilo para que quede brillante.

Un vistazo a los visillos, que quizá necesiten un lavado; a los muebles tapizados, que claman por un buen cepillado; a los muebles barnizados o encerados, que tienen alguna manchita; a los cristales de las ventanas, a las puertas.

Esos pequeños detalles que hacen falta algún tiempo (el enchufe que no funciona, una manilla estropeada, el tirador de un cajón y tantas y tantas cosas) pueden arreglarse en estos días.

### MEDIDAS DE PRECAUCION

Los buenos propósitos de austeridad hechos para estos días suelen venirse abajo ante las tentaciones continuas que nos ofrece la mesa propia y las mesas de los amigos. Esos abusos en la comida y en la bebida tan corrientes en tiempo de Navidad pueden resultar de menores consecuencias si tenemos la precaución de preparar días antes nuestro organismo.

Desde unos días antes, abstenerse en lo posible de alcohol, picantes y comidas fuertemente condimentadas. Tomar muchas verduras cocidas, ensaladas crudas, fruta y leche. Nada de quesos fuertes. Los pescados y la carne, mejor hervidos o asados sin salsas. Mínima cantidad de huevos.

Cuidar el equilibrio nervioso para evitar las clásicas jaquecas, fortaleciendo este aparato con una dosis de vitamina B (unos 300 miligramos diarios) desde cinco días antes o tomando alimentos que la contengan, como mandarinas.

Proteger el hígado—las comidas fuertes y el alcohol tienen mala acogida—tomando tres días antes una cucharada de aceite de oliva crudo en ayunas y otra antes del almuerzo.

Tomar desde tres días antes dos o tres vasos de leche azucarada al día.

Inmediatamente antes de la cena de Nochebuena tomar un yogurth (protege la mucosa gástrica) y un café solo para estimular la función renal.



# VIDA CULTURAL

## EN SURAFRICA NO HAY DISCRIMINACION RACIAL

SEIS MIL FOLIOS PRESENTO PARA SU DEFENSA LA UNION SURAFRICANA ANTE EL TRIBUNAL INTERNACIONAL DE LA HAYA

Conferencia de Prensa del abogado que ha defendido los derechos de esta nación ante el Tribunal

Terminada la vista de la causa seguida ante el Tribunal Internacional de La Haya, por demanda de Liberia y Etiopía contra la Unión Suráfrica, sobre la administración de este país en los territorios del suroeste africano, se celebró ayer una conferencia de Prensa en la Embajada de Suráfrica en España, con ocasión de encontrarse en Madrid el abogado señor D. P. Villiers, que defendió la parte surafricana ante el Tribunal de La Haya.

El caso se planteó en noviembre de 1960. Liberia y Etiopía acusaron a Suráfrica de que en el sureste africano, antigua colonia alemana, confiada al terminar la primera guerra mundial por la Liga de las Naciones al mando de Suráfrica, la administración de este último país «no estaba de acuerdo con el bienestar y el interés de los habitantes del sudoeste africano». El proceso ha sido largo y laborioso, y África del Sur presentó una defensa contenida en tres mil folios, con pruebas documentales que ocupaban un volumen de seis mil páginas, con un total de dos millones de palabras. Ante las pruebas presentadas —se explica en la citada Embajada—, Liberia y Etiopía cambiaron la orientación de su demanda.

Como consecuencia, acusaron a África del Sur de violación de las normas internacionales de no discriminación y de no separación de razas. La defensa surafricana, con declaraciones de peritos y testigos —se explica en el referido centro diplomático— ha expuesto la forma de vida en el suroeste africano, en el que habitan distintas comunidades étnicas, que forman hasta ocho grupos por propia voluntad y en armónicas relaciones. Ha habido declaraciones de técnicos en la materia y, cerrada la causa, se encuentra lista para sentencia, que se conocerá probablemente a principios del año próximo.

La Embajada de Suráfrica en Madrid advirtió en la conferencia de Prensa que el único propósito de esta reunión era el de explicar la forma normal en que se desarrolla la vida en el suroeste africano, inmensa región de 800.000 kilómetros cuadrados, poblada por medio millón de habitantes, y en la que no existe discriminación racial, y los grupos constituidos se gobiernan por sí mismos. Suráfrica —se añade— no ha intentado, ni intenta, anexionarse dicho territorio, cuya mandato le fue confiado por la Liga de Naciones.

El abogado surafricano, señor De Villiers, permanecerá en España hasta el próximo día 14, para visitar Andalucía y otras regiones antes de regresar a El Cabo.

Conferencia de don Alejandro Goicoechea en el Instituto de Estudios Africanos

«Ya no hay extremeños», dijo don Alejandro Goicoechea Omar un poco antes de comenzar su conferencia de ayer, dirigiéndose al director general de Plazas y

Provincias Africanas, general Díaz de Villegas, y un grupo de personalidades más, refiriéndose a la capacidad de aventura de los hombres que conquistaron América.

En su conferencia, pronunciada en el Instituto de Estudios Africanos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sobre el tema «Determinación de la mejor solución del paso en seco euroafricano», manifestó que «no sabemos aún si la obra es físicamente viable,

## APERTURA DE LAS IV JORNADAS IBEROAMERICANAS EN EL COLEGIO MAYOR «GUADALUPE»

LA SESION INAUGURAL FUE PRESIDIDA POR EL DELEGADO NACIONAL DE ORGANIZACIONES, ALBERTO FERNANDEZ GALAR

Bajo la presidencia del Delegado Nacional de Organizaciones del Movimiento, Alberto Fernández Galar, se celebró en el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» la solemne sesión inaugural de las IV Jornadas Iberoamericanas.

Pronunció la primera lección de estas Jornadas, sobre el tema «La emigración, factor de desarrollo», el director general del Instituto Español de Emigración, don Alvaro Rengifo.

Comenzó el conferenciante destacando la explosión demográfica y el lento desarrollo debido a la escasez de recursos humanos cualificados y a la estructura deficiente del comercio exterior iberoamericano, para referirse a continuación al motivo económico causante de las emigraciones. Analiza después el señor Rengifo la cooperación técnica multilateral que realizan hoy las instituciones supranacionales y estudia seguidamente las inmensas posibilidades que puede traer consigo un diálogo directo, en español, entre nuestros países hermanos y España, para lo cual urge montar un servicio que dé a conocer la oferta de empleo y que supere las actuales barreras administrativas y profesionales.

Intervino a continuación el doctor Humberto Toscano, profesor de la Universidad de Quito y jefe del Departamento de Estudios de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI), quien pronunció una conferencia sobre «La lengua y la unidad del mundo hispánico». Tras un riguroso y documentado análisis de los avatares de nuestro idioma en Hispanoamérica, el señor Toscano afirmó que nunca se han roto los vínculos de la lengua entre un lado y el otro del Atlántico y menos pueden romperse ahora, cuando los

## EL SINDICALISMO ESPAÑOL HA DADO EN LOS ULTIMOS TIEMPOS IMPORTANTISIMOS PASOS EN EL ORDEN ELECTIVO

EL SINDICATO DEBE CONSIDERARSE COMO GRUPO AMPLIO, CONTINUO Y ATERRITORIAL

CONFERENCIA DEL PROFESOR LISARRAGUE EN EL II CURSO DE ESTUDIOS SINDICALES

El catedrático de Sociología de la Universidad de Madrid señor Lisarrague Novoa pronunció una conferencia-coloquio en el Instituto de Estudios Sindicales, dentro del segundo curso, dedicado a «Los derechos de los trabajadores en el Sindicalismo español».

Comenzó su disertación analizando las distintas formas de articulación de los individuos dentro de la sociedad, y seguidamen-

te pasó a exponer los distintos elementos constitutivos de los grupos sociales, entre los que destacó fundamentalmente la tarea o meta común, el conjunto de cohesiones en torno a ella y, por último, el sentido de pertenencia a los mismos.

Analiza después los criterios de clasificación de los grupos sociales, considerando a este respecto: el tamaño, el tiempo, el ámbito de convivencia, la instancia de coacción, la finalidad, el juego de decisiones, el grado de concentración y el origen de los grupos.

Seguidamente considera al Sindicato, partiendo de los criterios expuestos anteriormente, como grupo amplia, continuo, no político, aterritorial y no completo.

A continuación estudió las características del Sindicalismo británico, francés, americano y español a partir de las estructuras socioeconómicas de los respectivos países, afirmando, finalmente, que nuestro Sindicalismo ha dado importantísimos pasos en el orden electivo.

Terminada la conferencia se desarrolló un animado coloquio entre el profesor y el numeroso público que asistió al acto.

### Los problemas de Iberoamérica a la luz del Concilio

Monseñor Marcos Mac Grath, obispo de Santiago de Veraguas (Panamá), presidente del Departamento Universitario del Consejo Episcopal Latinoamericano y padre conciliar, disertó en el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» sobre el tema «Los problemas de Iberoamérica y la Universidad iberoamericana a la luz del Concilio».

Después de hacer el conferenciante una detallada historia del Concilio, de sus realizaciones y de sus proyectos, pasó a exponer las características más detalladas que dan la norma exacta de la verda-

dera universalidad del Concilio Vaticano II, al que calificó no sólo de una realización teológica, sino de una obra humana y colectiva.

«Ha sido este Concilio recién clausurado —dijo monseñor Grath— una experiencia que Dios ha producido entre todos los hombres.»

En cuanto a la Universidad en Iberoamérica, presentada a través del Concilio, el conferenciante subrayó el interés de todos los padres conciliares para que Iberoamérica estuviera representada en este diálogo, en el que fue minuciosamente estudiado y analizado con toda profundidad aquello que es y lo que debe ser la Universidad de la América Latina.

Terminó refiriéndose el obispo de Santiago de Veraguas al discurso del Papa a los obispos de Iberoamérica, en el que aconsejó una mayor conciencia a exigir al cristiano.

### Conferencia del arquitecto venezolano don Carlos Raúl Villanueva

Sobre el tema «Algunas observaciones sobre el desarrollo actual de la arquitectura iberoamericana», pronunció una conferencia el arquitecto venezolano don Carlos Raúl Villanueva, en las salas de la EXCO, del Ministerio de la Vivienda.

El señor Villanueva expuso ampliamente la evolución arquitectónica dentro de las grandes ciudades hispanoamericanas, estudiando sus rasgos más característicos y las condiciones en que las obras de arquitectura aparecen, influenciadas por los factores económico, social, político-religioso, completando de una manera detallada el cuadro que presenta la arquitectura contemporánea venezolana, que, a partir de los años 50, en lugar de depender de las grandes fuentes exteriores, brota, por así decirlo, de la propia tierra.

## APERTURA DE CURSO EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HIGIENE

Bajo la presidencia del doctor don Primitivo de la Quintana, acompañado del presidente de la Real Academia de Medicina, doctor Palanca; del general Villalba, y de los doctores Alvarez-Sierra y Rico Avelló, celebró la sesión de apertura del curso 1965-1966 la Sociedad Española de Higiene. Dio principio el acto leyendo el doctor Rico Avelló la Memoria de Secretaría. El discurso oficial estuvo a cargo del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, profesor Paz Maroto, desarrollando el tema «Los principales problemas del saneamiento de nuestras ciudades». Dividió su trabajo en tres partes: Abastecimiento de aguas, tratamiento de las inmundicias y contaminación de la atmósfera. Hizo

un detenido estudio sobre las complicaciones que crean a la sanidad e higiene la disminución de los caudales de agua, como ha ocurrido en Madrid recientemente; señalando las normas que deben seguirse en los diversos métodos de aprovisionamiento y depuración. La abundancia de aguas y su pureza no sólo tiene importancia de orden médico, sino en el desarrollo económico o industrial.

Respecto al problema de los residuos urbanos, limpieza de las calles, recogida y tratamiento de las basuras, le abordó con una síntesis comparativa respecto a lo que se ha conseguido en las naciones más adelantadas; dando cuenta de los acuerdos del Congreso de Urbanismo de Estocolmo.



# INFORMACION DE MADRID

## AYER LLEGO A MADRID EL PRIMER TREN DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EN ALEMANIA

LA EXPEDICIÓN ESTABA COMPUESTA POR CERCA DE QUINIENTAS PERSONAS

Cerca de medio millar de trabajadores españoles en el extranjero han llegado en el primer tren «navideño» procedente de Alemania.

Desde primeras horas de la tarde grupos de gentes, muchachas, matrimonios con niños, alguna anciana, deambulaban por los andenes de la estación del Norte, consumiendo nerviosamente la hora de retraso que los altavoces habían anunciado, para el tren especial procedente de Irún. A las 17,12 de la tarde hacía su entrada el convoy de doce unidades, sobre el que se centraron las miradas ansiosamente tratando de encontrar al ser querido.

En un momento el andén se pobló de risas, gritos, abrazos y equipajes de lo más heterogéneo, ya que iban desde la caja de cartón a la maleta de piel último modelo. Por doquier emoción y alegría. Prisa por llegar, de enseñar los regalos, de vivir la alegría de España, de vivir de prisa, apretadamente, el mes de vacaciones que les ha traído de nuevo a su Patria.

Especial atención mereció para los fotógrafos y cámaras de TV el abrazo estrecho, emocionado, de una joven pareja que entre los dos no sumaban más de cuarenta años, entre el silencio de una lágrima incontrolable y un sollozo contenido. Emoción y amor. Alegría de vivir. Algunos marchaban solos. Su destino está en alguna provincia española, pero no por eso menos alegres.

### Asociación para los no muy altos

Ayer tarde se constituyó en Madrid la Agrupación de Hombres No Demasiado Altos (AHNDA), se eligió una Junta directiva y se esbozaron unos Estatutos, para la inclusión posterior en la ley de Asociaciones. Hasta el momento son 45 los miembros fundadores, entre los que se cuentan personalidades del periodismo, letras, artes, teatro, etc., etc.; pero... hagamos un poco de historia.

Durante la celebración de la X Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid, por algunas circunstancias observadas en su transcurso, surgió la necesidad y la conveniencia de estructurar esta Agrupación. Por ejemplo: los actos celebrados en los lugares donde hay asientos para todos no ofrecen mayores dificultades; pero también existen actos que se celebran en salones donde se está de pie y, qué casualidad, los demasiado altos se colocan en primera fila y los no demasiado altos quedan en segundo término, sin otra perspectiva que contemplar las anchas espaldas de los que tienen delante.

Por el convencimiento de que la unión hace la fuerza y que estos sucesos se repiten con frecuencia, se llegó a la idea de constituir esta organización, que defenderá los legítimos intereses de tan numerosa y sufrida clase social.

Después de la jornada de ayer, los aspirantes a socios no deberán medir más de 1,67 cm., y en condiciones especiales, por la personalidad del solicitante, se le puede conceder una bula de dos centíme-

tros más, previa votación secreta.

Entre los miembros fundadores podemos citar a Evaristo Acevedo, Jesús Álvarez, Angel de Andrés, Ricardo Calvo, José Isbert, Enrique Llovec, Orbegozo, Julio Riscal, Ruiz Iriarte, Torrebruno, Yale, Alfonso Sánchez y Venancio Muro, entre otros muchos.

### El director general de Carreteras, a Canarias

Con destino a Las Palmas salió el director general de Carreteras, don Pedro Aretio, que en los próximos días se propone recorrer las carreteras de las islas de Gran Canaria y Tenerife e inspeccionar las obras para la mejora de las mismas que la Dirección General está llevando a cabo.

### Asamblea de Cáritas

Ayer se celebró en el Instituto Nacional de Previsión la apertura de la XX Asamblea Nacional de Cáritas, que tiene por objeto este año el estudio de la "Promoción y potencialización de las Cáritas parroquiales". El acto, al que asistieron unas 500 personas, la mayor parte de ellas directores y delegados episcopales de las Cáritas Diocesanas, fue presidido por don Francisco Guijarro Arrizabalaga, director nacional de Cáritas; don Pascual Dodero, delegado de la Comisión episcopal, y don Ramón Echarren, subdirector nacional de Cáritas.

## LOS PROBLEMAS DE VIVIENDA, ESCUELAS Y TRANSPORTES ESCAPAN A LAS POSIBILIDADES DEL AYUNTAMIENTO

EL ALCALDE CONFIA EN QUE EL ASUNTO DE LA ARGANZUELA SE RESUELVA A NIVELES DE COMPROMISIÓN Y COLABORACIÓN

Don Carlos Arias celebró ayer Conferencia de Prensa con los cronistas e informadores municipales

El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, que recibió ayer a los informadores haciendo un alto en la sesión de la Comisión Municipal de Gobierno, se refirió a diversas cuestiones de la actualidad madrileña. Dijo que estaba esperando el informe de la Dirección General de Transportes y que este documento serviría de orientación al Ayuntamiento para precisar y hacer frente al problema de los transportes públicos de superficie. También señaló que una vez emitido el informe se reunirá la Comisión Coordinadora, que estudiará el grave problema que presenta este servicio en la ciudad. Con referencia a la Empresa Municipal de Transportes y a requerimiento de uno de los periodistas, el señor Arias Navarro informó que los sueldos de los operarios de aquella entidad alcanzaban una media de 71.000 pesetas anuales. En el caso de los más modestos, es decir, de los peones de la Empresa, el aumento sobre el año 1952 se cifraba en un 485 por 100. El reciente aumento ha supuesto al Ayuntamiento un desembolso de 36 millones de pesetas.

Luego el Alcalde se refirió al Consejo Sindical, inaugurado ante-

ayer. Dijo que allí se habían expuesto, con la máxima claridad, los problemas de viviendas, escuelas y transportes; problemas que a su tiempo denunció el Ayuntamiento y que por su volumen se escapan a las posibilidades municipales para establecerse en órbitas de mayor rango.

Se suscitó el tema de la Arganzuela. En relación con la nota facilitada por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Obras Públicas, el señor Arias Navarro manifestó que esto probaba que el problema había llegado hasta las propias esferas del Gobierno. Manifestó también su esperanza de que se resuelva a niveles de comprensión y colaboración mutua entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Obras Públicas.

Tras anunciar que el próximo Pleno se celebrará el día 29 y que antes se verificará otro de carácter extraordinario para la aprobación de los presupuestos, el señor Arias Navarro habló de los quioscos de Prensa, cuya ordenación estudió ayer la Comisión Municipal de Gobierno. Dijo que sólo se trataba de una ordenación y de hacer que estos quioscos lleguen a todas las zonas de la capital.

## GENIO LOCAL

La palpitante actualidad de la ciudad se apoyaba ayer en dos puntos equidistantes: las castañeras (cuyo drama a lo Doroteo Martí nos acaba de ofrecer nuestro querido colega «Ya») y los quioscos de prensa (a cuya ordenación racional se resiste una especie de infimo monopolio). Con todos mis respetos para ambos temas, y particularmente con la necesaria ternura para contemplar el primero de ellos, me quedo descorazonado. Que mientras nos debatimos en temas como el de la Arganzuela, los transportes públicos de superficie, la reforma interior, la asfíxia viaria, el servicio telefónico o la quiebra a última hora del suministro de energía eléctrica, hagamos un drama de los hornillos ambulantes de las castañeras o del pleito íntimo de los vendedores de periódicos, es una desproporción. Lo digo sencillamente, sin el menor ánimo de polémica, como una observación más de la vida cotidiana de la capital de España. Observación que, por otra parte, no tiene la menor novedad. Que vayamos a lo pequeño, a lo menudo, cuando tenemos en el tejado la pelota de otras cuestiones de mayor rango y gravedad no puede sorprender a nadie. En 1898 Madrid discutía a rabiar sobre el porvenir taurino de Lagartijo (el Chico) y Machaquito, digamos por decir dos nombres sonoros de la tauromaquia que se destapan en el mismo año en que se derrumban las últimas posiciones españolas en el mundo. Genio local se ha ila-

mado a esta figura. ¿Para qué querrán los españoles, digo yo, la ley de Prensa?

En fin, el viernes municipal no concitó demasiadas emociones. El señor Arias Navarro manifestó a los informadores su esperanza de que el pleito de la Arganzuela se resuelva casi a niveles domésticos: con colaboración y ayuda. Yo no me atrevería a decir tanto, aunque ya le dije a usted que la sangre, ni simbólicamente, llegaría al río. Se habló en la Comisión Municipal de Gobierno de las Compañías eléctricas: obligatoriedad de hacer subterráneos los tendidos de alta tensión en la zona urbana. El cronista recuerda ahora su debate solitario de la primavera última y se congratula de que al fin pueda suponerse con fundamento que alguien va a exigir a las citadas entidades privadas cumplir con la ley (léase Area Metropolitana de Madrid y su Reglamento). No sé, por otra parte, si la Comisión se refirió a los sucesivos apagones que viene sufriendo la ciudad estos días: una cadena de fatalidades, según se desprende de las notas de Unión Eléctrica Madrileña. El cronista, que suele ser alérgico a las notas oficiosas, supone que a lo mejor el ejemplo de la Telefónica ha cundido. Esto sí que no es broma.

El viernes fue así. Mejor dicho, así de sosa y compungida hicimos la jornada de ayer. Otro día será, que es un tópico que, para terminar, no queda mal del todo.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 11 DE DICIEMBRE DE 1965  
SABADO

El sol sale a las 8,28.  
Se pone a las 17,48.

Las temperaturas oscilaron entre los 4,3 y los 13,8 grados, a la 1,1 y las 16 horas, respectivamente.

Madrid fue azotada anoche por un fuerte viento, cuya velocidad osciló entre los 40 y los 50 kilómetros por hora.

### CONSULTAS CLINICAS VETERINARIAS

Para general conocimiento se comunica que las consultas clínicas para animales en los locales de Puerta de Hierro de la Facultad de Veterinaria serán suspendidas a partir del día 10 de los corrientes, reanudándose a mediados del mes de enero próximo, en fecha que se anunciará oportunamente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 11 B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Augusto Figueras, 39, Precados, 19; Puebla, 9; Mayor 59; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan VI, 1 (esquina Guzmán el Bueno); Galileo, 3; Isaac Peral, 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (ent. Francisco Rodríguez, 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (fina M. de Leis); Azucenas, 51; Barrio del Pilar, vía 8, número 7; Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Colonia Laco, ma (Peña Grande); Aliguste, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo General Perón); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); avenida del Generalísimo, 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; Alhelios, 3; calle del Proyecto, 10; Sánchez Gacheo, 17 (ent. Mant. Vinar); Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; plaza de Zaragoza, 104 (próximo avenida América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, 7; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina R. Ortiz Ventas); Emilio Ferrari, 25 (ent. Carretera de Aragón, 150); Hermanos Machado, 42 (ent. Carretera de Aragón, 100); José Arcones Gil, 100 (Colonia Eguaras); Tapicería, 5; parcela D (Gran San Blas); Zilgia, 52 (esquina Beldano, 37); Carretera de Aragón, 319 (Canillejas); José del Hierro, 25, hotel (Colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Fobledo de Canillas (Centro Comercial); Matapuzuelos, 1 (Ciudad Lineal); Calle Particular, 8 (Barrio Querol); Virgen de Nuri, 8 (Barrio Concepción).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Augusto Figueras, 39; Precados, 19; plaza de Antón Martín, 46; Doctor Esquerdo, 99; avenida Felipe II, 1; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, 46; San Bernardo, 60; paseo Onésimo Redondo, 32; Galileo, 3; Isaac Peral, 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; Modesto Lafuente, 53; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (ent. Francisco Rodríguez, 96); Lazaga, 9 (fina M. de Leis); Colonia Laco, ma (Peña Grande); Aliguste, 27 (antes Colón, Tetuán); Barrio del Pilar, vía 8, número 7; General Moscardó, 31 (próximo General Perón); avenida del Generalísimo, 163; avenida Alfonso XIII, 251; Calle del Proyecto, 10; Sánchez Gacheo, 17 (ent. Mant. Vinar); plaza de Zaragoza, 104 (próximo avenida de América); Lagasca, 126; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina R. Ortiz Ventas); Hermanos Machado, 42 (ent. Carretera de Aragón, 100); Tapicería, 5; parcela D (Gran San Blas); Carretera de Aragón, 319 (Canillejas); Zilgia, 52 (esquina Beldano, 37); Calle Particular, 8 (Barrio Querol).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
583



# AGENDA

DIA 11 DE DICIEMBRE DE 1965  
SABADO

SANTORAL.—San Dámaso y San Sabino.

## HOMENAJE A ANTON PASTOR Y BOIXERAU

Con motivo de la concesión a don Ernesto Anton Pastor y a don José María Boixerau Ginestrá de la Encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica, los libreros y editores de Madrid y Barcelona convocan a sus amigos y a todas aquellas personas que tienen relación con el libro en sus diferentes fases de producción y comercialización, a unirse al homenaje a estos dos hombres, cuya ejemplaridad ha sido galardonada.

El acto de homenaje se celebrará en el hotel Ritz de Madrid el próximo día 15.

Las invitaciones para la cena podrán recogerse en las librerías citadas a continuación:

Aguilar (G. y A., 18); Paraninfo (Meléndez Valdés, 65); Marcial Pons (Bárbara de Braganza, 8) y Ediciones Rialp, S. A. (Preciados, 44).

## AYUDANTES DE OPERADORES DE ALERTA Y CONTROL

El Ejército del Aire ha anunciado una convocatoria para cubrir 50 plazas de ayudantes de operadores de alerta y control.

Podrán concurrir los españoles comprendidos entre los diecisiete y los veinticuatro años cumplidos dentro de 1965.

Las instancias se dirigirán al director de la Escuela de Transmisiones del Ejército del Aire de Cuatro Vientos (Madrid) dentro de los treinta días hábiles, contados a partir del 25 de noviembre, según modelo oficial que se inserta en la orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 282, de 15 de noviembre de 1965.

En este «Boletín» se fijan las demás condiciones exigidas y el programa de ingreso.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 11 B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); Amparo 31; Abtao, 32; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina Carneros); Mesón de Paredes, 85; Conde Vistahermosa 25 (esquina 1.ª Con.); Toledo, 147; Iglesia, 5 (ent. General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antoranz 1 (Pl. Carabanchel Bajo); Alondra 49 (mercado Puerta Bonita); Alvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); General Ricardos, 105 (Vía Ingenieros, 6 (San Vicente Paul, Exp.); Marina Usera, 3 (entrada M. Usera, 149); Miramadrid 18 (entrada I. Usera, 71); Jesús de Gran Poder, 1 (Usera); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Doctor Fourquet 11 (detrás Hospital Atocha); avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Barrio de Moratalaz, polígono F; Cerro Negro, (Barrio California); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); Hermanos Santos, 112 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); José Serrano, 11 (esquina M. Benlliure, Puente Vallecas); Calle Sels, 7 (próximo Colonia San Pablo, Puente Vallecas)

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

María del Carmen 44 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina Carneros); Mesón de Paredes, 85; Iglesia, 5 (ent. General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); Vía Ingenieros, 6 (San Vicente Paul, Exp.); Marina Usera, 3 (ent. M. Usera, 149); Jesús de Gran Poder, 1 (Usera); paseo de las Delicias, 40; avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Barrio de Moratalaz, polígono F; Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Hermanos Santos, 112 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas).

# DOSCIENTAS DIECIOCHO PARROQUIAS SERAN CONSTRUIDAS EN LOS SUBURBIOS MADRILEÑOS

Tendrán un costo aproximado de cien millones de pesetas

Doscientas dieciocho parroquias, con un valor aproximado de 100 millones de pesetas, van a ser construidas en los suburbios madrileños, según ha manifestado el director del secretariado diocesano, don José Ignacio Marín, cura párroco de San Ginés, en una reunión celebrada ayer con los representantes de los medios informativos.

Aprovechando que el próximo día 19 se celebrará el Día del Suburbio, se dedicará especialmente el importe de la recaudación a la construcción de estos templos.

## Vicario apostólico de Río Muni

«Les estoy muy agradecido a Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa el que hayan aceptado ser padrinos efectivos de mi consagración episcopal. Este parentesco espiritual viene a refrendar el interés y los deseos de prosperidad y progreso, en todos los órdenes, que para nuestra Guinea Ecuatorial ha demostrado siempre el primer magistrado español», declaró a un redactor de la agencia Cifra el nuevo vicario apostólico de Río Muni, monseñor Rafael María Nze Abuy, al llegar a Madrid para el acto de su consagración, que se celebrará el próximo domingo en la basílica de San Francisco el Grande.

Para asistir a dicho acto, que significa un hito en la historia de la evangelización de la Guinea, han venido de Santa Isabel y Río Muni varias Delegaciones civiles y eclesiásticas.

El cardenal Aggaganian, prefecto de Propaganda Fide le ha regalado al primer obispo nativo de la Guinea Ecuatorial el anillo y el báculo que usará en la consagración.

Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora estarán representados en la ceremonia por el Ministro de Justicia y esposa.

## Campaña Nacional del Alumbrado

El 85 por 100, aproximadamente, de los vehículos revisados en los 50 puestos que funcionan en Madrid, con motivo de la Campaña Nacional del Alumbrado, organizada por la Jefatura Central de Tráfico, del Ministerio de la Gobernación, en colaboración con el de Industria, la Guardia Civil de Tráfico y Empresas del ramo del automóvil, tenían sus luces en mal

estado. Este es el resultado provisional obtenido hasta el jueves día 9, a las cinco de la tarde.

En Barcelona, la media de vehículos cuyas luces se encuentran en mal estado se cifra en el 83 por 100.

Se puede calcular que, aproxima-

damente, son revisados en los 500 puestos establecidos en toda España de 30.000 a 35.000 vehículos diarios.

La Campaña, que tiene un carácter gratuito y voluntario, continuará hasta el próximo domingo día 12, inclusive.

# LOS UNIVERSITARIOS DE MADRID INICIARON AYER LA OPERACION «NAVIDAD»

VISITARON LA RESIDENCIA SANITARIA DE «LA PAZ» Y OFRECIERON UN FESTIVAL A LOS ENFERMOS

«La Operación «Navidad-Campaña Universitaria» pretende llevar unas horas de alegría a las personas que por una razón u otra sufren, a los enfermos, a los huérfanos, a los inválidos: a todos aquellos que en estas fiestas navideñas no podrán disfrutar del calor hogareño», manifestó ayer José Gayorio Riu, organizador de la Campaña Universitaria que se inició ayer tarde con la visita a la Residencia de La Paz.

A las cuatro de la tarde, veinte furgonetas, cedidas por el Instituto Nacional de Previsión, dos autobuses y dos ambulancias entraban en la explanada de la Residencia de La Paz, iniciándose la Campaña Navideña, organizada por los universitarios madrileños con el fin de obsequiar a los enfermos y demás personas internas en establecimientos sanitarios y benéficos.

Los mil enfermos hospitalizados en la Residencia de La Paz se apostaron en las ventanas. Allí estaban sus parientes, los esposos, los padres y las personas allegadas.

En el patio central, los estudiantes improvisaron un escenario; en él intervinieron varios conjuntos musicales, principalmente integrados por universitarios. No faltaron los aires juveniles de la Tuna ni las lágrimas entre los enfermos que, con sorpresa, recibían el aguijaldo de los universitarios madrileños.

La «Operación Navidad» programa visitar cuarenta y ocho centros benéficos y asistenciales de la capital, de los días 10 al 16 del actual mes de diciembre.

La aportación económica se obtiene mediante la postulación interfacultad, a cargo, claro está, de las más agraciadas compañeras de cada Facultad.

Los Colegios Mayores, mediante la representación de obras teatrales y audiciones musicales, también participaron decididamente en la parte pecuniaria.

# LECHEROS SANCIONADOS

Por el Gobierno Civil de Madrid han sido sancionados los industriales lecheros de esta capital y de Pozuelo de Alarcón que a continuación se relacionan:

Manuela González Fernández, calle de Bravo Murillo, 54, multa de 10.000 pesetas por venta de leche natural con infracción de las disposiciones vigentes.

Felipe López García, calle de José del Río, 48, multa de 10.000 pesetas por no reunir la leche las condiciones mínimas exigidas.

Ricardo Abascal Sañudo, calle de Baracaldo, 9, multa de 10.000 pesetas por vender leche sin las condiciones mínimas exigidas.

Recaredo Sainz Ezquerro, calle de Vaquerías, 6, multa de 5.000 pesetas por no reunir la leche las condiciones mínimas exigidas.

Mercedes Egidio Santamaría, calle de Tortosa, 6, multa de 10.000 pesetas por alterar precintos en botellas de leche.

Santiago Sainz de la Maza Gutiérrez, calle de Alfonso XIII, 4 (Puente de Vallecas), multa de 10.000 pesetas por vender leche natural con infracción de las disposiciones vigentes.

Ramón González de Pedro, calle de Ayala, 117, multa de 10.000 pesetas por alterar precintos en botellas de leche.

Saturnino Martínez Martínez, calle de Alejandro Morán, 31, multa de 10.000 pesetas por venta de leche no higienizada.

Entiquio Vallejo Valdivieso, calle de San Raso, 8, multa de 10.000 pesetas por vender leche no higienizada.

Mariano López Domínguez, calle de Federico Rubio, 54, multa de 10.000 pesetas por violentar precintos en botellas de leche.

Juana Jimeno García, calle de Santiago, 11, multa de 10.000 pesetas por violentar precintos en botellas de leche.

Luis García Álvarez, avenida de Bruselas, 53, Cafetería Bruselas, multa de 10.000 pesetas por vender leche aguada.

Román Herranz Moales, Arroyo del Marqués, Pozuelo de Alarcón, multa de 10.000 pesetas por vender leche natural con infracción de las disposiciones vigentes.

# Memorial de la CALLE

LOS TONTOS QUE SE METEN EN CASA

Antonio de Lara «Tono» acaba de regresar de París y está en «capilla» con dos obras teatrales por estrenar. En un descanso de los simultáneos ensayos a que está sometido actualmente, nos cuenta que se encontró en la capital de Francia con Jerry Lewis, gran amigo suyo, y que le dijo:

—Yo interpreto siempre personajes estúpidos, pues al público le gusta la gente estúpida más que la inteligente. De esta manera estoy acumulando una fortuna.

Y Jerry Lewis añadió a «Tono»:

—Gracias a mis estupideces, me he hecho una casita que tiene diecinueve habitaciones, ocho baños y una sala para ver películas. Y mi guardarropa alberga 317 trajes.

## UNA CALLE CON MUCHOS BACHES

Nos habfan dicho que la calle de Méndez Alvaro es una de las más peligrosas para los vehículos, porque sus numerosos baches acaban con los mejores coches.

Esto, que nos pareció una exageración, es cierto. Una de las calles más anchas de nuestra ciudad, ya que tiene cincuenta metros, es inútil su capacidad, debido a que, de verdad, sus baches diversos y «de categoría» destroran cualquier ballestaje, durando muy poco el bacheado que se ha hecho, pues es enorme el tránsito de camiones, principalmente debido a los muelles de la estación de Atocha. El infame estado actual del pavimento obliga a una marcha lentísima, que perjudica el ritmo del tráfico. Aun sabiendo que costará millones su arreglo, es necesario abordarlo, por ser una vía importante de Madrid.

## ALFREDO MAÑAS, FRENTE A LOS CRITICOS

Los críticos teatrales no alaban precisamente la última obra de Alfredo Mañas, «Don Juan». El autor alega que no entendieron lo que había querido hacer. Total, que la obra suscitó polémica, y ahora —como un desagravio o como una aclaración— los universitarios han organizado un enfrentamiento de autor y críticos, a las doce y media del día de hoy, en la Escuela de Arquitectura. Han prometido su asistencia García Pavón, Antonio Valencia y González Ruiz.

## UN CHECOSLOVACO DICE ADIOS A MADRID

El Circo Checoslovaco de Praga, que durante un mes ha constituido un éxito en nuestra capital, está a punto de marcharse. Y su director, Karel Hasse, nos ha dicho «Lo que más me ha gustado de España ha sido el mar, porque en Checoslovaquia no tenemos ni un litro. Y de Madrid, sus gentes.

Jesús TORRE FRANCO

# NORMAS PARA EL ENVIO DE PAQUETES AL EXTRANJERO

LA LEGISLACION INTERIOR DE VARIOS PAISES PROHIBE EL ENVIO DE CARNE DE CERDO Y EMBUTIDOS

Por los diversos trámites a cumplir, tanto a la salida como en los países de destino de los paquetes para el extranjero, así como por las operaciones de clasificación y de transporte terrestre y aéreo, con sus transbordos, etc., es obligado anticipar convenientemente el depósito en Correos de los envíos de Navidad.

Al propio tiempo, la Dirección General de Correos advierte al público que la legislación interior de diversos países prohíbe el envío por correo de determinados productos, y así, los países europeos

y Estados Unidos no admiten el envío por correo de embutidos ni, en general, la carne de cerdo.

Tampoco se admite la carne de cualquier especie animal en Alemania, Grecia, Luxemburgo, Noruega, Turquía, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Méjico, Venezuela y Japón.

Correos advierte, por tanto, que si en algún caso, y por falta de información del remitente, fuesen depositados en Correos paquetes con productos prohibidos para los países citados, tales paquetes no podrán ser entregados a los destinatarios.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## DIA A DIA

### A TRAVES DE LA HISTORIA

Bueno, estos días de clausura doliente, el cronista se ha hartado por lo menos de leer, que tampoco es malo que se diga. Uno de los libros que han caído en mis manos ha sido el del profesor de la Universidad de California, James Clayburn La Force, Jr. Ha sido publicado este mismo año por la Universidad de California. Se titula «The Development Of The Spanish Textile Industry, 1750-1800».

Lo primero que salta a la vista es cómo todo un profesor de la categoría de Clayburn La Force se dedica a penetrar con el economicismo vital que caracteriza a los norteamericanos en un simple trozo de la historia industrial española, prácticamente referida a un solo sector: el textil. Lo segundo, la minuciosidad con que el profesor Clayburn estudia los esfuerzos realizados por los Reyes de España, para restaurar en esas fechas la vitalidad económica de la Nación, comprometida por años de despilfarro y por la ausencia de toda política económica que imperó en nuestro país, especialmente en los momentos de mayor auge político. Ojo con esta aparente contradicción: normalmente es ley histórica, poco menos, que cuando los pueblos viven en apoteósico ciclo político es cuando están sembrando las causas de su ruina y de su miseria en lo económico. Esto se ve claramente a través de nuestra Historia, ya que en los instantes decisivos de nuestro Imperio, España no hace más que dar y dar con largueza inigualables, y es a la llegada de Felipe V, ya en pleno declive, cuando pone en marcha en 1700 un repertorio de amplias reformas económicas que posteriormente adoptaron y desarrollaron sus sucesores.

El profesor La Force concretamente analiza las medidas introducidas durante los años comprendidos entre 1700 y 1800, así como también los resultados conseguidos a través de los estímulos reales en la fabricación de textiles. El desarrollo de la producción de sedas, textiles de algodón, lana y lino; las fábricas establecidas en nuestro país; la relación de las Compañías mercantiles para la comercialización de los tejidos; la importación de trabajadores especializados y de técnicas extranjeras, todo pasa como por una cinta cinematográfica a través del libro que citamos. Por último, la reorganización borbónica del sistema gremial, las reformas de los impuestos provinciales y los cambios en la política comercial, vienen a coronar este estupendo esfuerzo del universitario yanqui.

¿Consecuencias generales? Según el profesor La Force, los programas económicos puestos en práctica por los Reyes de España, no lograron desarrollar, sino de forma poco significativa, la industria textil en España. Dos fueron al parecer las razones causantes del fracaso: la concentración de sus esfuerzos en los Reinos de Castilla y León, donde la aridez del terreno, unido a la escasez de lluvias, a la ausencia de grandes bosques y a las rudas y ásperas comunicaciones, hacían enormemente difícil todo desarrollo industrial, y en segundo lugar, una falta absoluta de adecuación de los programas económicos. Es decir, ya en aquel entonces, una absurda localización geográfica del desarrollo regional y una inadecuada programación económica dieron al traste con un empeño magnífico y soberbio. Conceder la máxima atención a los problemas técnicos y a los aspectos mecánicos de la política, como lo hicieron los Borbones, trae como resultado el olvido de las consideraciones críticas macroeconómicas. ¿No nos recuerda nada esto en el tiempo actual?

Bueno, pues para confirmar nuestro aserto, añadiremos que precisamente en esa época, es cuando las provincias catalana y valenciana experimentaron un crecimiento rapidísimo en sus industrias textiles. Las condiciones naturales de la región, los puertos, las redes de comunicaciones que facilitan el comercio y disponibilidades de materias primas, hicieron posible el milagro a pesar de su tradicional antagonismo con los Reinos de Castilla y León y no ser objeto de consideración especial por los Reyes borbónicos. Hay que salvar, sin embargo, algunas medidas favorables, como las tarifas protectoras y las prohibiciones establecidas sobre la importación y la exportación contribuyeron a favorecer y desarrollar los textiles catalanes y valencianos.

De todos modos, subrayemos dos cosas: el esfuerzo y la dedicación del profesor americano a un tema tan específico y entrañable como éste y una norma que podemos ya señalar para toda política de desarrollo: que nada se puede contra la Naturaleza. Lo hemos repetido en varias ocasiones. Nunca perdona —ni puede ni debe— la falta de comprensión hacia la realidad.

José Antonio REVILLA

## Excmo. Ayuntamiento de la Inmortal Gerona

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 283, fecha 26 noviembre último, publica el anuncio de subasta para la ejecución del Proyecto de Ampliación del Grupo Escolar JUAN BRUGUERA.

El tipo de esta licitación es de DOS MILLONES QUINIENTAS VEINTIOCHO MIL NOVECIENTAS OCHENTA Y DOS PESETAS CON TREINTA Y NUEVE CENTIMOS, a la baja, pudiéndose examinar los pliegos de condiciones en el Negociado de Obras de la Secretaría Municipal durante las horas de oficina, dentro de cuyos horarios serán admitidas proposiciones hasta las trece horas del día 21 del actual.

Gerona, 1 de diciembre de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).

## NOTAS BREVES

### LA PRODUCCION VENEZOLANA DE MINERAL DE HIERRO

Durante los nueve primeros meses de 1965, la producción venezolana de mineral de hierro alcanzó a 13.279.082 toneladas métricas, cantidad que significó un incremento de 2.239.184 toneladas, equivalentes al 20,82 por 100 en relación con la del mismo período del año pasado.

La producción por Compañías se distribuyó de la manera siguiente: Orinoco Mining Co., 10.905.776 toneladas, e Iron Mines Co. of Venezuela, 2.273.306 toneladas, que representan el 82,13 y el 17,87 por 100, respectivamente, de la producción total.

Es conveniente destacar el hecho de que, pese a que la Iron Mines sólo ha producido el 17,87 por 100 del total de su producción, se ha incrementado durante el período señalado en 1.132.250 toneladas, lo que significa un aumento del 91,23 por 100 con respecto al mismo lapso de tiempo de 1964. Ello se debió, fundamentalmente, a que dicha Empresa normalizó el ritmo de su producción después de haber finalizado la construcción del puerto de Palúa.

En Francia está preocupando enormemente la posibilidad de que todas las Sociedades con más de diez millones de francos de capital estén obligadas a dar cuenta trimestral a sus accionistas de la marcha y los proyectos de la misma. Decimos que está preocupando por cuanto esto sería el cerrar el camino a los proyectos a largo término, que por regla general son secretos, ya que estas comunicaciones, si son sinceras, tendrían que estar dando cuenta no solamente a los accionistas, sino a la competencia, de una serie de interioridades, lo que, como decimos, obligaría a no tenerlas.

Para comprender el valor de esto hasta con fijarse en todos los laboratorios, tanto químicos como físicos, eléctricos o financieros que tienen todas las Empresas al estudiar sus posibles planes de crecimiento.

Está a punto de comenzar en Madrid una reunión sindical para encontrar dinero para el campo, y nosotros, naturalmente, deseamos un inmenso éxito.—B. C.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A. ....	92,25	—	6,75		
Exterior A. ....	106,—	+	1,—		
Amort 4% 1908 ....	110,25				
» 1952 ....	106,—				
» Nov. 1951 ....	106,—	+	0,50		
» Jun. 1953 ....	106,50	+	0,50		
» Jul. 1951 ....	103,—				
» 3% 1928 ....	102,—				
Céd. Inversiones ....	102,50	+	0,50		
L. Colonización ....	100,25				
R. Nacional ....	105,—				
Renfe ....	103,50	—	1,50		
Ayuntamiento 1914 ..	85,—				
» 1918 ....	96,—				
» 1929 ....	82,—				
» Int. 1931 ....	62,—				
» Ens. 1931 ....	83,—				
» 1941 ....	83,—				
» 1946 ....	80,—				
Empresa M. I. ....	96,—				
Tánger-Fez ....	76,—				
Céd. Hipt. 4% ....	82,25				
— s/A ....	91,—	—	0,50		
— s/B ....	90,50	—	3,—		
— s/O ....	92,50	—	0,50		
— Local Inter. ....	99,75	—	0,25		
— Lotes ....	100,75	—	1,25		
— referentes ....	106,—				
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior ....	503,—				
Central ....	1.437,—				
Esp. Crédito ....	1.018,—	—	12,—		
General C. e I. ....	490,—				
Hispano Americano ..	915,—				
Ibérico ....	853,—	—	3,—		
L. Quesada ....	1.030,—				
Mercantil e Indust. ..	430,—	+	1,—		
Popular Español ....	855,—				
Rural y Mediterráneo ..	288,—				
Fomento ....	262,—	—	3,—		
<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo ....	217,—	+	1,—		
Langreo, ordinarias ..	170,—				
E. Leonesas ....	126,50	—	0,50		
Reunidas Zaragoza ...	162,—				
S. Nansa ....	120,—				
S. Sil ....	294,—				
Fecsa g. ....	275,50	—	1,—		
Fecsa p. ....	280,—	—	1,—		
Fenosa ....	279,—				
Hidro Cantábrico ....	154,—	—	5,—		
Hidro Cataluña ....	167,—				
Hidro Chorro ....	182,—	—	8,—		
Hidro Española ....	343,—	—	3,—		
Iberduero, ordinarias ..	452,—	—	2,—		
Moncabril ....	117,—				
Sevillana ....	217,—	—	1,—		
Unión E. M. ....	239,—				
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas ....	100,—				
El Águila ....	361,—	—	2,—		
Azucarera General ...	119,—	—	0,50		
Ebro ....	475,—	+	10,—		
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados ...	721,—	+	2,—		
<b>Construcción:</b>					
C. Alba ....	200,—				
C. Alba pd. ....	200,—	—	4,—		
Cantabria ....	184,—				
Portland Valderribas ..	480,—				
Ladrillos Valderribas ..	510,—				
Luso E. Porcelanas ...	125,—				
Hidrociivil ....	58,—				
Dragados ....	330,—				
C. G. Española ....	8,—				
Alcázar ....	260,—				
Asturiana ....	100,—				
Bami ....	128,—	+	1,—		
Ceisa ....	125,—				
<b>Inmobiliarias:</b>					
El Carmen ....	200,—				
El Encinar Reyes ...	88,—				
Cantabria ....	178,—				
Vallehermoso ....	212,—				
Hispana, preferentes ..	103,—				
Metropolitana ....	200,—	—	3,—		
Menfis ....	114,—				
Rubán ....	168,—				
Urbis ....	114,50	+	0,50		
Vacesa ....	204,—				
Cia. Metropolitana ...	1.480,—				
Saonia ....	118,—				
<b>Carteras:</b>					
Insa ....	104,—				
G. Inversiones ....	272,—				
Vamosa ....	101,—				
<b>Mineras:</b>					
Rit ....	167,—	—	5,—		
Río Tinto ....	102,—	+	0,50		
Duro-Feiguera ....	63,—	+	2,—		
Guindos ....	61,—				
Ponferrada ....	501,—				
<b>Monopolios:</b>					
Campa ....	238,25	+	0,75		
Tabacalera ....	194,50	—	0,50		
<b>Navales:</b>					
O. Naval ordinarias ..	62,—				
Trasatlántica ....	72,—				
Pebsa ....	105,—				
Transmediterránea ...	159,—	—	1,—		
Naval de Levante ...	114,50				
<b>Papeleras:</b>					
P. Española ....	138,—				
P. Reunidas ....	187,—				
<b>Químicas:</b>					
Cepa ....	191,—	—	34,—		
Cros ....	224,—				
Energía I. A. ....	126,—	—	25,—		
Explosivos ....	149,—				
Fosforera Española ...	69,—				
Hidro-Nitro ....	68,—				
Iber Nitrogeno ....	630,—				
Perfumería Gai ....	126,—				
Insular Nitrogeno ....	165,—				
Q. Canarias ....	451,—				
Fanul Foto ....	125,—				
E. Petróleos ....	139,—				
Proquisa ....	140,—				
Dow Quinquesa ....	190,—				
U. Resinera ....	190,—				
Petroliver ....					
<b>Seguros:</b>					
Hermes ....	520,—				
Unión y Fenix ....	3.650,—				
<b>Metalúrgicas:</b>					
Seat ....	282,—				
A. Hornos ....	77,—	—	1,—		
Aluminio Ibérico ....	105,—				
Auxiliar F. C. ....	93,—	+	3,—		
Babcock Wilcox ....	115,50	—	2,50		
M. Santa Ana ....	115,—				
C. Metalúrgicas ordin. ..	25,—				
T. Santa Bárbara ...	60,—				
M. Met. Madrileñas ...	27,—				
Material y Const. ....	80,—				
Española Zino ....	78,—				
Maquinista T. y M. ....	88,—				
Nueva Montaña ....	170,—				
Finanzauto ....	160,—				
Gral. Eléctrica ....	185,—	—	1,—		
<b>Telefonía:</b>					
Marconi ....	101,—	—	5,—		
Telefonía ....	148,—	—	1,—		
<b>Textiles:</b>					
Caltasa ....	77,—				
Fefasa ....	89,—	—	2,—		
Snlace ....	202,—	+	1,—		
<b>Transportes:</b>					
Aviaco ....	81,—				
Metrol ....	177,—	—	1,—		

## BOLSA DE PARIS

Tónica de fondo generalmente sostenida en un mercado altamente selectivo. Poca actividad.

Air Liquide... ..	537	Galerías Lafayette ...	214,50
Bq. de Paris et Pais Bas	244	Rio Tinto Zinc ...	19,35
Cie. Gen. Electric ...	519	Ciments Française ...	159
Française de Petroles ...	171	Ciment Lafarge ...	303,60
Pechiney... ..	186	Cofirep «A» ...	62,50
Au Printemps ...	218,50	Saint Gobain ...	175,20
Rhone Poulenc ...	254	Ugine ...	250
Thomson-Houston ...	136,50	Schneider et Cie. ...	241
Charges Reunis ...	165,30	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard... ..	248		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

### MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones ...	130/150
Clementinas ...	160
Mandarinas ...	120
Naranjas Navels ...	95
Uvas... ..	200/380
Tomates ...	135

## BANCO DE ESPAÑA

MADRID

Extraviado resguardo de depósito núm. A. 319.642, de pesetas nominales 15.500, en Interior 4 por 100, emisión 1951, a favor de doña Rosario, doña Carmen, don José, don Francisco, don Fernando y don Enrique Horno Noriega, para responder de la pensión de doña Vicenta Romo Sanz, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 7 de diciembre de 1965.  
El Secretario General (firmado),  
Mariano Sebastián.



# LOS DEPORTES

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

### El Real Madrid presentará mañana el equipo de jóvenes

### Los rojiblancos jugarán en Córdoba con la baja de Rivilla

#### REAL MADRID

Con una sesión ligera de entrenamiento, los jugadores del Real Madrid dieron ayer por la mañana por terminada su preparación para el encuentro de mañana contra Las Palmas en el Estadio Bernabéu, y los designados por Miguel Muñoz marcharon por la tarde a concentrarse como de costumbre en Navacerrada.

Los jugadores blancos concentrados son Betancort y Araquistain, porteros; Miera, De Felipe y Sanchis, defensas; Tejada, Zoco y Blanco, medios, y Amancio, Martínez, Grosso, Ruiz, Gentó, Agüero y Velázquez, delanteros.

Muñoz no dio a conocer en firme la alineación para mañana, pero lo más probable es que sea la siguiente: Betancort; Miera, De Felipe, Sanchis; Tejada, Zoco; Amancio, Martínez, Grosso, Ruiz y Gentó.

#### ATLETICO DE MADRID

Los jugadores del Atlético se entrenaron ayer por la mañana en el estadio Metropolitano a las órdenes del Balmanya, y en esta última sesión preparatoria de la semana no intervino el lesionado Rivilla, que estará ausente del equipo en un par de partidos.

Hoy a las nueve y media de la mañana la expedición rojiblanca saldrá por carretera para Córdoba, con el fin de enfrentarse mañana al titular en el estadio del Arcángel.

Los jugadores que se desplazarán son Madinabeytia y Rodri, porteros; Colo, Griffa y Jayo, defensas; Ruiz Sosa y Glaría, medios, y Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis, Collar, Cardona y Fretes, delanteros.

La alineación no la dio a conocer Balmanya, pero lo más probable es que sea la misma de estos últimos partidos, con el cambio de Jayo por el lesionado Rivilla, y el de Cardona por Ufarte, si este último todavía se resiente del golpe del miércoles, o sea la compuesta por Sepúlveda; Flores, Hernández, Chufi y Ardu, defensas; Herrero, González y Marañón, medios, y Moya, Paquito, Iznata, Morilla, Felines y Cebrián, delanteros.

#### RAYO VALLECANO

El Rayo recibe mañana en su campo de Vallecas la visita del Atlético de Ceuta, en partido que los vallecans precisan ganar para ir mejorando su clasificación dentro del grupo. Para este encuentro Eguiluz tiene convocados a los jugadores siguientes: Sepúlveda y Beltrán, porteros; Flores, Hernández, Chufi y Ardu, defensas; Herrero, González y Marañón, medios, y Moya, Paquito, Iznata, Morilla, Felines y Cebrián, delanteros.

La alineación será la considerada titular en estos últimos encuentros, o sea la compuesta por Sepúlveda; Flores, Hernández, Chufi; Herrero, González; Moya, Paquito, Iznata, Morilla y Felines.

#### PLUS ULTRA

Al Plus Ultra le corresponde enfrentarse mañana en su campo de la Ciudad Lineal con el Avila, dentro del grupo catorce de la Tercera División.

Los aseguradores, que encabezan la clasificación del grupo con cuatro puntos de ventaja sobre el Moscardó, precisan ganar mañana para no ver acortada esta distancia.

El entrenador de los aseguradores, Martialay, ha convocado para el partido de mañana a Bermejo y Navarro, porteros; Rodríguez, Pascual, Graciafilia y Azpe, defensas; Cándido y Monroy, medios, y César, Segovia, Gómez, Borrell, Rivera, Peral y Fredy, delanteros.

Si bien Martialay no dio a conocer la alineación, lo más probable es que sea ésta: Bermejo; Rodríguez, Pascual, Graciafilia; Cándido, Monroy; César, Segovia, Gómez, Rivera y Fredy.

M. BENEDICTO

## MAÑANA, GRAN FESTIVAL DE ATLETISMO EN EL PALACIO DE DEPORTES DE MADRID

LO ORGANIZA EL FRENTE DE JUVENTUDES PARA CONMEMORAR EL XXV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Mañana domingo, día 12, a las 12,30, en el Palacio de Deportes, se celebrará un festival atlético, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes como un acto más del XXV aniversario de su fundación.

El programa de pruebas será el siguiente:

12,15: Presentación del acto.

12,30: Pértiga (antiguos y actuales).

12,40: 55 m. vallas (actuales).

12,40: Peso (antiguos).

12,45: 55 m. vallas (antiguos).

12,50: Altura (antiguos y actuales).

12,55: 1.000 m. (actuales).

13,00: 1.000 m. (antiguos).

13,10: 50 m. (actuales).

13,15: 50 m. (antiguos).

13,20: 600 m. (actuales).

13,30: 600 m. (antiguos).

13,40: 3.000 m. (antiguos y actuales).

13,45: Acto final (entrega de medallas a los participantes).

En este festival participarán atletas que se iniciaron en los Juegos Escolares y Campeonatos de Juventudes.

Los atletas que intervendrán son los siguientes:

Melanio Asensio, Luis Felipe Areta, Vicente Olucha, Julio Magariños, Luis Llopis, Rafael Cano, Julio Pérez, Félix Pelegrín, Juan Francisco Suárez, José María Alonso Burgos, Teodoro Barrios, Alberto Esteban Panzano, Irineo de Lucas, Carlos Pérez, Miguel López Aguado, Ignacio Ariño Andrés, Jesús Pérez Cristóbal, Antonio Herrera, Lorenzo Riezu, César Suárez, Rafael Oliag, Pedro Carda, Andrés Calabia, Bernardino Lombáu, José Erviti, José Luis Alonso, Manuel Alvarez, Juan Carerras, Virgilio González, Atilano Amigo, Lorenzo Gutiérrez, Rafael García, Jesús López Mañoso, Miguel Consegal, Carlos Méndez, Alfonso C. de Andrés, Alberto Díaz, Rogelio Riva, Jenaro Taléns, Rafael Yáñez, Anselmo Gutiérrez, Antonio Ibarrola, José Luis Celaya, Ignacio Gómez Pellico, Enrique Bondía, Manuel Gayoso, José María Rebe, Miguel Azcune, Fernando Vela, Enrique Graña, Juan Antonio Chacón, José María Garriga, Ignacio Sola, Enrique Larrañán, Bernardino Elizarán, De la Gándara.

## EL EQUIPO ESPAÑOL DE LA COPA DAVIS CONTINUA SUS ENTRENAMIENTOS EN SYDNEY

LA FORMA MAGNIFICA DE SANTANA, GISBERT Y ARILLA CAUSO GRAN IMPRESION EN EL SELECCIONADOR AUSTRALIANO

SYDNEY.—Manolo Santana se ha mostrado espléndido de forma, al enfrentarse al profesional Ken Rosewall, de los Kramer Boys y ex campeón de Wimbledon. Santana y Rosewall se enfrentaron durante más de una hora en el entrenamiento efectuado por el equipo español en White City. Santana, exhibiendo una forma soberbia, arrolló a Rosewall, considerado éste como el segundo profesional del mundo, después de su compatriota Rod Laver.

Mientras tanto, también Juan Gisbert entrenó, contra el entrenador oficial español, Kurt Nielssen, y asimismo aquel demostró hallarse recuperado y en excelente forma. Arilla entrenó con el también profesional australiano Martin Mulligan.

Presenció los entrenamientos el seleccionador australiano, Cliffr Sproule, quien quedó tremendamente impresionado por el juego de Santana: «Es la primera vez que le veo —dijo Sproule— y creo que nos va a dar muchos quebraderos de cabeza en esta Challenge Round. Sus golpes son de gran potencia y efecto; pero, sobre todo, tiene mentalidad agilísima para el juego y se ha imbuido plenamente del significado de la final de la Copa Davis y cómo jugarla».

El equipo español abandonó ayer tarde el White City Stadium, después del entrenamiento, muy satisfecho. (Aifil.)

### ASHE Y EMERSON, FINALISTAS DEL TORNEO DE AUSTRALIA DEL SUR

ADELAIDA.—La final de dobles masculinos dentro del torneo de Australia del Sur ha sido ganada ayer por la pareja Roy Emerson-Fred Stolle contra los norteamericanos Arthur y Cliff Rickay por 7-5, 6-3 y 7-5.

El norteamericano Arthur Ashe y el campeón de Wimbledon, Emerson, se enfrentarán de nuevo en una final individual.

Ambos han ganado ayer sus partidos de semifinal. Ashe contra Ray Ruffels, por 6-3, 7-5 y 7-5, y Emerson contra el holandés Tom Okker, por 7-4, 6-3 y 6-4.

Resultados de las semifinales en individual damas:

Nancy Richey (USA) bate a Judy Tegart, 7-5 y 6-2.

Lesley Turner bate a Madonna Schacht, 6-1 y 6-4.

Dobles mixtos:

John Cottrill (Australia) y Nancy Richey (USA) baten a Roger Taylor (Gran Bretaña) y miss Kynaston (Australia), 4-6, 13-11 y 6-1.

Tony Roche y Judy Tegart oaten a Patricio Rodríguez (Chile) y Michelle Boule (Francia), 7-5 y 6-1. (Aifil.)

## BILLAR

### CEULEMANS Y SCHERZ, EN CABEZA DEL CAMPEONATO DE EUROPA A TRES BANDAS

LISBOA.—Las partidas del Campeonato de Europa de billar a tres bandas tuvieron que ser inesperada y súbitamente suspendidas ayer. Cuando el actual campeón y detentador del título europeo durante cuatro años consecutivos, el belga Ceulemans, al dar unas tacaditas de ensayo, descubrió que las bolas estaban rayadas. Esta anomalía fue inmediatamente comprobada y confirmada por los dirigentes de la Confederación Europea de Billar. Se retiraron las estropeadas y se trajo un juego nuevo de bolas, pero Ceulemans descubrió que estas nuevas bolas eran defectuosas. El torneo fue interrumpido mientras iban a comprar a toda prisa nuevos juegos de bolas.

Parece ser que la causa de los defectos de las bolas se debe a im-

perfecciones del martil o a súbitos cambios de temperatura.

Están disputando este torneo billaristas de nueve países; Portugal, España, Francia, Bélgica, Austria, Holanda, Alemania, Dinamarca y Suiza.

Una vez reanudadas las partidas los resultados fueron: Scherz (Austria) venció a Vinagre (Portugal); 60-45 golpes, 67 entradas, media de 0,895 y 0,671; mejores series de 6 y 6.

Jan Doggen (Holanda) venció a López (Suiza); 60-43, 68, 0,883 y 0,632; mejores series 6 y 3.

Ceulemans (Bélgica) venció a Tiejde (Alemania); 60-42, 43, 1,395 y 0,744; mejores series 7 y 3.

En la clasificación figuran en cabeza el belga Ceulemans y el austriaco Scherz, invictos hasta ahora, con ocho puntos cada uno.

## HIPISMO

### ALEMANIA ORIENTAL ADMITIDA EN LA FEDERACION INTERNACIONAL

BRUSELAS.—La Federación Hípica de Alemania oriental ha sido admitida como miembro de la Federación Hípica Internacional, durante la Asamblea general de este último organismo.

Treinta y ocho de los 49 países miembros han participado en la Asamblea.

La admisión ha sido aprobada

con la condición de que los alemanes orientales utilicen la bandera y emblema olímpico: el himno olímpico de los Juegos de Tokio y que las alemanas deberán ser designadas bajo los nombres de Alemania y Alemania Este.

La Asamblea también aprobó el ingreso como miembro de la Sociedad Hípica de Zambia.

**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3-HORTALEZA, 3



## DOCUMENTAL DEPORTIVO

## ATLETISMO

Kipchonge Keino, recordman mundial de los 3.000 y 5.000 metros, confía en batir hoy el record mundial de la milla, detentado por el francés Michel Jazy en 3 minutos 53 segundos 6 décimas.

Los atletas de Alemania Oriental obtendrán visados de entrada en Australia con objeto de participar en los Campeonatos Mundiales de Pentathlon 1966, según ha anunciado el ministro australiano de Inmigración, Hubert Opperman.

## BALONCESTO

El Rácing Club de Malinés ha batido al equipo finlandés Helsinki K. T. en partido de ida de los octavos de final de la Copa europea por 116-76 (al final del primer tiempo los belgas dominaban por 53-35).

El partido de vuelta se jugará el día 16 en Finlandia.

En partido de ida de octavos de final de la Copa europea de Clubs Campeones el A. E. K., de Atenas, ha batido al W. R. C., de Casablanca por 113-95 (primer tiempo, 56-38).

El partido de vuelta se jugará el día 16, en Atenas.

## BOXEO

El italiano Piero Brandi, considerado como el quinto del mundo en la categoría welter junior, según la revista «Ring», ha vencido al campeón español Chico González Morales, por puntos, en combate concertado a la distancia de diez asaltos, en Arezzo.

Todavía no se ha secado la tinta en que se imprimió el anuncio de que el escocés McGowan se enfrentaría a Burruni para el título mundial de los moscas, el 15 de marzo, cuando la British Boxing Board of Control ha salido al paso advirtiendo que el combate no será reconocido como valedero para el título.

El campeón español de los grandes pesos, Benito Canal, ha sufrido una sorprendente derrota por fuera de combate, en el segundo asalto, a manos del británico.

## Estadio Ciudad Lineal

Mañana domingo,  
a las ONCE Y MEDIA horas

## AVILA-PLUS ULTRA

Venta de localidades

La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; bar El Racimo de Plata, Movinda, 1 (señales a Hnos. García Noblejas, 7, Cruz de los Caídos), y Casa Molinero, Arturo Soria, 132.

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE MATERIAL DE RADIOLOGIA Y SANITARIO PARA II. SS.

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid convoca el concurso público núm. 7/65 para adquisición de material de radiología y sanitario (algodón, vendas, esparadrapo, etc.), con destino a las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social de esta capital.

El pliego de condiciones y demás antecedentes del citado concurso público podrán examinarlos en el Grupo de Suministros de esta Delegación (5.ª planta).

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las veinte horas del día 20 del presente mes en el Registro General de la expresada Delegación Provincial (Sagasta, 6, planta baja).

Madrid, 9 de diciembre de 1965.

co Jack Bodell. Canal, considerado, no hace mucho, como uno de los diez mejores púgiles europeos de su categoría, fue derribado por su adversario al finalizar el segundo asalto.

## HOCKEY SOBRE HIELO

La selección Alas Soviéticas ha conquistado el torneo internacional de Boyzano al vender al H. C. Bolzano-Bozen por un tanto a cero.

## TENIS

La «abolición» de las distinciones entre amateurs y profesionales, así como la organización de un verdadero Wimbledon abierto, siguen siendo discutidas en el terreno internacional, según ha manifestado el presidente de la Federación Británica en la reunión anual de ese organismo.

## TENIS DE MESA

Los Campeonatos mundiales de 1966 se celebrarán en Alemania Federal.

La Federación alemana confiará la organización de dichos Campeonatos a Dortmund o a Munich.

NOTICIARIO  
FUTBOLISTICO

● Puede darse casi por seguro que el delantero centro internacional del Betis, Ansola, será traspasado al Atlético de Madrid, con el que jugará ya la Copa del Generalísimo de la presente temporada.

● El Barcelona ha propuesto al Club alemán Hannover las fechas del 19 de enero y 2 de febrero para sus partidos de la eliminatoria de la Copa Ferias. El primer encuentro se jugará en el campo del equipo alemán, y el de vuelta, en Barcelona.

● Ayer, en la capilla de Santa Bárbara, de la factoría de la Unión Española de Explosivos, ha contraído matrimonio el ex jugador internacional del Atlético de Bilbao Iraragorri, con la señorita Concepción Bengoechea, asistiendo al acto los directivos del Atlético y jugadores antiguos y del equipo actual.

● Mañana domingo, un equipo del Atlético madrileño se trasladará a Ciudad Real, donde se enfrentará al Manchego en partido amistoso. Al parecer, el Atlético está interesado por el delantero centro del Manchego, Ferrete, que el pasado domingo marcó cuatro tantos con la Selección Castellana de Aficionados.

## «UNA PISTOLA PARA RINGO» (CARLOS III, CONSULADO Y ROXY SALA «A»)

Producción: Balcázar (Barcelona) y Cinematografiche Mediterraneo (Roma), 1965. — Director: Duccio Tessari. — Guion: Alfonso Balcázar y Duccio Tessari, según un argumento de éste. — Decorados y ambientación: Juan Alberto Soler. — Fotografía: Francisco Marín. — Música: Ennio Moricone. — Montaje: Licia Quaglia. — Procedimiento color: «Technicolor». — Sistema panorámico: «Techniscope». — Intérpretes: Giuliano Gemma, Fernando Sancho, Lorella de Luca, Nieves Navarro, Antonio Casas, José Manuel Martín, Paco Sanz y la participación de Jorge Martín.

Otro «western» español, pero en coproducción con italianos, que se ve que es falso. Desde la trama, convencionalmente pueril, no obstante su patetismo a los personajes. Y se tienen que incluir los paisajes. No es que no abundan en nuestra Patria panoramas que puedan pasar como del Oeste. Algunos se han utilizado así y nadie dudó de su verismo. Se han realizado muchas de estas películas en bien elegidos lugares de nuestra Sierra de Guadarrama y a pocos kilómetros de Madrid, en la parte de Colmenar, se levantó una de esas ciudades, con sus casas de madera, su «saloom», su Banco, el despacho del «sheriff» y la prisión... Es uno de los decorados, contruidos al aire libre, que más se emplean en nuestro cine...

Entregados nuestros productores,

EXITO DE ANDRES  
SEGOVIA EN PARIS

LA CRITICA FRANCESA EN-  
SALZA A LOS CONCERTISTAS  
ESPAÑOLES

PARIS. — Andrés Segovia, «el príncipe andaluz de la guitarra», como le ha calificado Robert Vidal, presidente del Jurado del premio internacional de ejecución y composición para guitarra, ofreció anoche en la segunda cadena de la televisión francesa un recital de una hora ante las reiteradas peticiones del público, que últimamente tuvo ocasión de aplaudirle en los recitales que dio el gran maestro en el Theatre des Champs-Elysees.

Andrés Segovia ha interpretado obras de Bach, Frescobaldi, Torroba, Villalobos, Sor, Tedesco, Tansman y Mompou. Los críticos han saludado con los mayores elogios esta nueva presencia del artista en París. Y esto ha dado paso a la exaltación de tres grandes concertistas españoles: Pablo Casals, en el violoncello; Nicánor Zabaleta, en el arpa, y Andrés Segovia, en la guitarra, «únicos e indiscutibles en la primera fila mundial». La anotación de Nicánor Zabaleta como español es oportuna, ya que en un vademécum como el «Quid», editado por «Plan», de París, aparece el arpista español como rumano.

El extraordinario guitarrista, que a sus setenta y tres años da un recital cada tres días y constantemente graba discos, así como registra recitales para la radio y la televisión de todo el mundo, ha definido su arte con estas palabras: «En mí hay dos hombres: Andrés, que es el alumno del maestro Segovia. De estas clases salen mis conciertos, y, bueno es decirlo, el maestro está rara vez conforme con los progresos del alumno».

## CINE

res, guionistas y directores al ver-tigo de estos relatos por consti-tuir todavía «éxitos de público», los efectúan de un modo rutinario. Sin preocuparse de la autenticidad de los argumentos. Copian incidentes y tipos de unas y otras películas del género hechas por el cine de Hollywood —el único capacitado para acometer exactamente estos empeños— y los «meten» en sus tramas «originales», sin fijarse en si corresponden o no a los conflictos y situaciones.

De esa manera descubren en seguida estas películas su mimetismo superficial en los casos mejores, cuando no caen, por pasarse de la raya de lo admisible, en lo caricaturesco, en la parodia, en contra de la intención —muy seria— de los realizadores.

La acción de esta película sucede en el sector fronterizo de Rio Bravo, entre México y los Estados Unidos. Los «malos» —pero no demastado— son mejicanos: Sancho, Dolores, que le acompaña en sus correrías y fechorías, Pedro y los demás de la banda. Y los «buenos», norteamericanos. Y en medio de unos y otros, en doble juego, un pistolero: Ringo. Cuando conoce a Ruby se sabe al instante que se enamora de la muchacha y que ello favorecerá a los de ese grupo...

Sancho, de apariencia feroz, terrible, es muy confiado, y esto le pierde. Dolores, que se presenta con vestimentas varoniles y que demuestra una gran puntería, vuelve a su condición femenina, y muy suave, vencida por el amor del Mayor Clyde, el padre de Ruby. Un idilio que surge en una situación nada tranquilizadora, al decidir los bandidos quedarse en la mansión del Mayor Clyde y hacerse fuertes hasta que puedan cruzar la frontera...

Algunas actuaciones de Ringo, el pistolero, y del «sheriff», son como si estuviesen los papeles cambiados.

Como todo está previsto por los espectadores —las muertes, el castigo de los «malos», el triunfo del amor— se llega, al final, con gran cansancio. Y de interés: cero.

La labor directiva de Duccio Tessari es de aplicación mecánica de unas fórmulas repetidísimas.

Giuliano Gemma es un risueño Ringo, muy seguro de sí mismo. Muy bien Fernando Sancho en uno de sus papeles que domina el mejicano Sancho. Como José Manuel Martín en el de Pedro, su lugarteniente.

Lorella de Luca interpreta el papel de Ruby y Nieves Navarro el de Dolores. Y Jorge Martín incorpora al «sheriff» y Antonio Casas al Mayor Clyde.

Lo mejor de la película es la fotografía en colores de Francisco Marín.

Luis GOMEZ MESA

SESIONES DE LA FILMOTECA  
NACIONAL DE ESPAÑA

El programa para este mes de diciembre de la Filmoteca Nacional es el siguiente: Viernes, en el ciclo del cine de terror: «The Lost word» («El mundo perdido»), de Harry A. Hoyt, 1924, y «Werewolf of London» («El lobo humano»), de James Whale, 1933; en la misma sesión, «The devil doll» («Muñecos infernales»), de Tod Browning, 1936, y «The house of Frankenstein» («La zingara y los monstruos»), de Erte S. Kanton, 1944. Los martes: películas cortas españolas premiadas, películas de la Escuela Oficial de Cinematografía de los años 1964 y 1965 y películas

«amateur» catalanas premiadas en Certámenes Internacionales. Y los miércoles: películas de los fondos de la Filmoteca: «La muñeca», de Ernest Lubitsch, y «Entre sábado y domingo», de G. Machay; en la misma sesión, «Crimen y Castigo», de Pierre Chenal, y «La Casa de la Troya», año 1924, de Alejandro Pérez Lugín y Manuel Noriega.

## TEATRO

HOMENAJE A ALFONSO PASO  
EN EL INFANTA ISABEL

Al cumplirse las cien representaciones de «Querido profesor», la divertida comedia de Alfonso Paso, se celebró anoche en el Infanta Isabel un homenaje al autor, no como tal autor, sino como protagonista de la obra, trabajo que realiza a satisfacción del público, a juzgar por los aplausos que éste le tributa diariamente.

En honor del artista actuaron Marisol, Nati Mistral, Manuel Dicenta y Tony Leblanc. Después del homenaje, Perico Chicote sirvió una copa de vino español en el bar del teatro a los numerosos invitados.

PREMIO MUNDIAL DE  
FOTOS DE PRENSA

HA SIDO GANADO POR EL  
JAPONES SAWADA

LA MAYA. — El fotógrafo japonés Kyoichi Sawada, de la agencia United Press Internacional, ha sido galardonado con el premio más importante de la X Exposición Mundial de Fotos de Prensa, que se celebra todos los años, y que se ha inaugurado en La Haya.

El premio consiste en la entrega de una copa y de 6.500 marcos alemanes, un viaje por Holanda y una estancia de siete días en un hotel de La Haya, así como de varios instrumentos y cámaras y una Medalla de Oro del Ayuntamiento de esta capital.

La entrega de premios ha sido efectuada por el príncipe Bernardo de los Países Bajos, en el transcurso de la ceremonia de apertura del certamen, celebrada en el «Salón de los Caballeros».

Se exhiben en este certamen 2.700 fotografías.

Sawada tiene veintinueve años de edad, ha ganado el premio con su foto «Huida hacia la salvación», que representa a una familia vietnamita huyendo a través de un arrozal inundado, de un lugar donde se está desarrollando una batalla. (Efe.)

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA  
APARECE LOS MARTES

NO

Hasta ahora...  
nes y rev...  
única...  
los que se...  
y series. E...  
de anun...  
vez con m...  
que no son...  
ofertas de...  
filatélico...  
tipo de me...  
ta y la den...  
para saber...  
cio. Si ac...  
anuncios e...  
peticiones...  
ni más ni...  
es mayor q...  
to, que los...  
dichos anu...  
encuentran...

Toda esta...  
constante i...  
que se ded...  
llos y que...  
mente, se...  
progresión...  
que a todo...  
hace años...  
concretos y...  
ni aún en u...  
pudimos p...  
todo cuanto...  
hecho, que...  
que se pus...  
go Unificad...  
les que ed...  
mercantes...  
los matricu...  
sus cotizac...  
superadas.

Dentro de...  
nica de N...  
güentes m...  
La Feder...  
ca su nuev...  
ducir en lo...  
la compon...  
orquideas...  
los valores...  
centavos, m...  
formada po...  
un total de...  
des, ya que...  
faciales ind...  
llos para lo...  
ponen la...  
Pahang, Pe...  
Kelantan, M...  
Trengganu, M...  
bilan, Sabah...  
Tanzania, ...  
diciembre...  
ral, que est...  
lores de 5...  
65 céntimos...  
20 chelines...  
grabado cor...  
lacionados...  
agricultura...  
dustria.

A resulta...  
da que va...  
partir del 1...  
ximo, este

SEC

TA

AGEN

DELTA, Det...  
2241012

AUTOM

ESCUELA E...  
so XII, 58...

GALLAO, P...  
Teléfono 22...

GALLAO, D...  
to, 3.

GALLAO, N...  
Islas Filipi...

CONSI

CLINICA D



# NOTICIARIO FILATELICO

Hasta ahora, en las publicaciones y revistas de tipo filatélico, únicamente figuraban anuncios en los que se hacían ofertas de sellos y series. Hoy, junto a esta clase de anuncios, se encuentran y cada vez con mayor insistencia otros que no son ofertas de venta, sino ofertas de compra. En el mercado filatélico como en cualquier otro tipo de mercado la ley de la oferta y la demanda es una constante para saber o determinar un precio. Si actualmente se publican anuncios en los cuales se hacen peticiones de compra, esto no es ni más ni menos, que la demanda es mayor que la oferta y, por tanto, que los sellos o series que en dichos anuncios se referencian, se encuentran en escasez.

Toda esta situación es debida al constante incremento de personas que se dedican a coleccionar sellos y que en España, concretamente, se está desarrollando en progresión geométrica tan fuerte, que a todos aquellos que desde hace años disponemos de datos concretos y más o menos exactos, ni aún en un exceso de optimismo pudimos prever. Demostración de todo cuanto se expone está en el hecho, que no hace ni quince días que se puso a la venta el Catálogo Unificado de los sellos españoles que editan un grupo de comerciantes—la casi totalidad de los matriculados—y ya varias de sus cotizaciones están totalmente superadas.

Dentro de la Comunidad Británica de Naciones están las siguientes nuevas emisiones:

La Federación de Malasia dedica su nueva serie general a reproducir en los efectos postales que la componen diferentes clases de orquídeas. La misma la forman los valores de 1, 2, 5, 6, 10, 15 y 20 centavos, mas tal serie no está formada por siete sellos, sino por un total de noventa y una unidades, ya que con cada uno de los faciales indicados se han hecho sellos para los trece países que componen la Federación, es decir: Pahang, Perlis, Johore, Selangor, Kelantan, Perak, Kedah, Melaka, Trengganu, Sarawak, Negeri Sembilan, Sabah y Pulau Pinang.

Tanzania, por su parte, en 9 de diciembre emitió una serie general, que está formada por los valores de 5, 10, 15, 20, 30, 40, 50 y 65 céntimos; 1, 1.30, 2.50, 5, 10 y 20 chelines. Son sellos en huecograbado con distintos motivos, relacionados principalmente con la agricultura, fauna, comercio e industria.

A resultados del cambio de moneda que va a haber en Australia a partir del 1 de enero del año próximo, este país, así como todos

aquellos territorios dependientes, van a emitir con fecha 14 de febrero entrante series generales, cuyos datos más importantes son los siguientes:

Australia: serie formada por un total de veintidós sellos, con valores de 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 20, 24, 25, 30, 40, 50 y 75 centavos; 1, 2 y 4 dólares. Once de estos sellos llevarán los mismos dibujos que se han empleado en la serie general hoy en empleo y otros once llevarán dibujos originales, correspondiendo éstos, especialmente a los valores inferiores. Son sellos en calcografía y a un solo color.

Norfolk: Serie general, compuesta por los faciales de: 1, 2, 3, 4, 5, 10, 15, 20, 23, 30 y 50 centavos y 1 dólar, que se realizará a base de sobrecargar con la nue-

va moneda sellos pertenecientes a las emisiones de los años 1960 a 1962.

Territorio de Nauru: Serie general, formada por los valores de: 1, 4, 7, 8, 10, 30 y 50 centavos y 1 dólar. Los dibujos de la misma son repetición de los empleados en sellos de distintas emisiones anteriores, correspondientes a los años 1954, 1963, 1964 y 1965.

Pampua y Nueva Guinea: La nueva serie general tiene dibujos originales que no han figurado en emisiones anteriores. Toda esta serie reproducirá en sus valores distintas clases de mariposas, y los nominales son: 1, 3, 4, 5, 10, 15, 20, 25 y 50 centavos y 1 y 2 dólares. Sellos en huecograbado multicolor.

Luis María LORENTE  
(Servicio especial Pyresa)

Se ofrece licencia de explotación de las Patentes siguientes:

181.089	189.888	205.516	205.613
209.677	210.896	211.394	212.348
212.380	212.577	212.589	223.931
224.050	224.400	224.610	225.238
225.240	225.455	236.333	236.334
236.712	238.045	238.046	243.297
244.880	245.030	246.243	250.443
251.304	254.168	259.647	260.589
262.304	262.480	270.396	271.924
272.503	272.756	280.878	281.634
281.759	282.053	282.054	282.055
282.405	282.472	282.490	282.562
282.591			

las cuales recaen por: «Una disposición de circuito para regular la frecuencia de un generador a válvula», «Un amplificador de potencia», «Un tubo intensificador de imagen», «Un lámpara incandescente con dos filamentos», «Una máquina frigorífica a gas frío, que tiene, por lo menos, dos espacios cuyos volúmenes varían continuamente, con una diferencia de fase sustancialmente constante», «Un método y dispositivo de caldeo», «Un método de producir derivados del dioxano», «Una disposición de circuito para un transmisor de televisión», «Un método de fabricación foto-mecánica de objetos», «Un método de producir vitamina A», «Un método de producir alcoholes primarios a partir de la serie de las vitaminas A», «Un dispositivo selector», «Un método de hacer aleaciones de ferrosilicio», «Un dispositivo reproductor magnético», «Una instalación de banda lateral única», «Un método de reproducción del sonido en espacios cerrados», «Método de reproducción de sonido, particularmente para recintos cerrados», «Una disposición de circuito a usar en un receptor de televisión», «Un dispositivo manantial de radiación», «Un dispositivo manantial de radiación», «Un método de fabricación de cabezales grabadores y/o reproductores magnéticos», «Método de producir aminas secundarias mixtas de aralkil ariloxialquilo o sales de las mismas», «Un método de producir aminas secundarias mezcladas aralkilari-

loxialquílicas o sales de las mismas», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas eléctricas de destello», «Una disposición de eje o espárrago central para gramófonos cambiados», «Un método de proveer artículos con capas de óxido metálico», «Mejoras introducidas en los recipientes de vacío», «Método de fabricación de cabezales grabadores», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas eléctricas de descarga gaseosa», «Mejoras introducidas en la fabricación de elementos electroluminiscentes», «Método para aumentar la adherencia de adhesivos a artículos de cobre», «Método de fabricación de un condensador electrolítico seco», «Disposición de circuito auto-oscilante para convertir una tensión continua baja en una tensión más alta», «Disposición en circuito para la sincronización de un oscilador local con ayuda de un discriminador de fase», «Mejoras introducidas en la fabricación de envolturas de cuarzo para radiadores ultravioleta», «Un condensador electrolítico», «Una disposición de circuito», «Un tubo de rayos catódicos», «Un dispositivo para separar en estado sólido componentes de una mezcla gaseosa por enfriamiento», «Un dispositivo para la soldadura eléctrica por arco», «Máquina bobinadora de motores eléctricos», «Disposición para la amplificación opcional de dos canales de sonido separados», «Método de fabricación de objetos de vidrio de cuarzo», «Método de fabricación de objetos de vidrio de cuarzo», «Un método de fabricar un dispositivo semiconductor», «Máquina termodinámica recíproca del tipo a pistón desplazador», «Aparato grabador y/o reproductor», «Aparato grabador y/o reproductor», «Mejoras introducidas en la fabricación de un getter para tubos de rayos catódicos y otros recipientes de vacío».

Informe: Registro de la Propiedad Industrial y don José Ramón Trigo Pérez, Vallehermoso, 48 Madrid.

## TELEVISION

# UNA VEZ MAS, DE SANTO NADA

Resistentes a todas las películas en serie más o menos cortas que se elaboran en Norteamérica para la televisión mundial, sentimos una especial ojeriza hacia ese personaje absurdo conocido por El Santo. La razón principal, ya expuesta en otra ocasión, es que no aceptamos, y creemos que nadie debe aceptar, la exaltación de un ser humano que por pura afición se dedica a ejercer la justicia por su mano. En el mejor de los casos, el tal Simón la emprende a feroces puñetazos con los adversarios que él mismo se busca sin el menor derecho, aunque tampoco es remiso en el manejo de la pistola, sin importarle un bledo sus efectos mortíferos, cuando supone por su cuenta que el muerto habría acabado más o menos pronto en la silla eléctrica o en la cámara de gas.

Es absurdo que en países civilizados en los que a la Policía se le exige no maltratar a los delincuentes presuntos e incluso seguros, se acepte de buen grado que un sujeto, sólo investido por sí y ante sí de unas facultades de investigador y perseguidor de delincuentes, maltrate a éstos con su característica chulería de hombre más fuerte, máxime cuando en más de una ocasión resulta protector de un confeso delincuente porque le ayudó a descubrir al delincuente que él buscaba.

No se nos oculta el éxito de esta serie, que gusta a una inmensa mayoría de adultos y a una más inmensa mayoría de juveniles entre los catorce—edad facultada para presenciarse—y los dieciocho años; pero en esto precisamente radica su peligro, habida cuenta de la humana propensión al mimetismo, mucho mayor en dichas edades. Insensiblemente, la peregrina conducta de El Santo va calando en el ánimo de seres más o menos sicópatas y haciendo prosélitos. Cualquier día la página de sucesos de los periódicos podría recoger el caso de un Juan particular que la había emprendido a tiros con un fugado de prisión, por ejemplo, u otra cosa por el estilo. Esto es resueltamente funesto y por nuestra parte pasaremos algún día el espacio a la cámara de gas a ver si se ahoga.

No dudamos las airadas protestas que habrán de suscitar nuestras líneas, pero nos reafirmamos en nuestro criterio: no hay que prodigar en televisión, precisamente por su excepcional trascendencia, lo que de manera evidente pueda deformar o dañar la sensibilidad de la gente hasta el punto de ver un héroe en Simón Templar.

## MEJOR, AUNQUE GUSTE MENOS

«El crimen no es rentable» es, en cambio, una serie irreproachable como programa formativo. Al margen de que unos episodios sean mejores o peores que otros, el caso es que salen todos al paso de la delincuencia, a demostrar lo que afirma su título, que el crimen no es rentable, que antes o después se descubre al autor y que sobre él cae el peso de la ley. Si todos están de acuerdo en que la televisión ha de ser fundamentalmente formativa, no se puede tolerar que sea deformativa. Cabe la intrascendencia, el puro entretenimiento, naturalmente, sin que por fuerza hayan de ser formativos; pero al contrario, no.

## RETORNO GRATO

«Estudio 1», que vino a sustituir «Primera Fila» sin saber por qué, para cumplir un semejante cometido, aunque en ocasiones se desvió demasiado, vuelve en la próxima semana para presentar «Carlota», de Miguel Mihura, uno de nuestros mejores autores teatrales. Si se añade a esto la dirección y realización a cargo de Pedro Amalio López y que el reparto está encabezado por Irene Gutiérrez Caba y Francisco Piquer, a los que secundan Alfredo Landa, Ignacio de Paul, José Sepúlveda, Elisa Ramírez y Lola Gao entre otros, es lo más probable que «Estudio 1» sostenga esta semana el prestigio alcanzado con «Julio César» y con «La Dama del Alba», aunque en otro sentido, claro.

«Estudio 1» debe ser un espacio destinado, como «Primera Fila», a obras teatrales de la mayor solvencia, de las que obtuvieron éxito en España o en el extranjero, aunque predominando las primeras.

## TELEVERIAS

¿Tu cuoque, Matías Prats? No hacía muchos días que se había criticado aquí el neoadjetivo «sorpresivo» en «Los intocables» con esa falta de escrúpulo que caracteriza a los doblajes, cuando nos cuelas, admiradísimo locutor, un gol sorpresivo. No; no hay derecho.

Nos aterran esas entrevistas con extranjeros y esos «Documento» en los que simultáneamente se oyen las voces extranjeras y la nacional del locutor. Si, además, se mezcla alguna música o «efectos especiales, entonces el espectador o se tapa los oídos o apaga el televisor, porque no hay quien aguante».

Objetivo discreto y escena preparada es el perfume que se desprende de lo que sirve «Objetivo indiscreto» a la candidez de los espectadores. Los españoles, que en general se pasan de listos o quieren pasarse para no quedar mal, ya no creen en nada. Y hacen bien.

La «Cámara de gas» no funciona todavía, pero funcionará. Está ultimando su instalación para dos seguros ajusticiados: «El Santo» y «Reina por un día». Candidatos hay más.

Juan CANALES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA. Detective Privado.  
2241012

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244  
CALLAO. Preclados. 23.  
Teléfono 2224462.  
CALLAO. Duque de Ses-  
tá, 3.  
CALLAO. Nueva sucursal.  
Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos

Hernández (Colegiado  
2284) Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas.  
265 34 46 (38).

CLINICA doctor Ferrero.  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44).

«CLINICA Fuencarral».  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa:  
doctor Vázquez Vicente  
(colegiado 5.015). Fuen-  
carral, 88. (40.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets.

Rápidamente, Díaz-Arias  
Montera, 26; Covarru-  
bias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas. Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano. Monte-  
ra, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Ex-  
clusivas Merino. Fuenca-  
rral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Padilla, 58; Mar-  
qués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-  
nes gomespuma, descan-  
so perfecto. Fábrica,  
Bravo Murillo, 52. Luca  
Tena 2

### PATENTES

OFRECERSE licencia explo-  
tación patente de inven-  
ción número 254.061, por  
«Procedimiento para la  
preparación de nuevos  
derivados de antibióticos  
básicos, solubles en el  
agua». Informes: D. E.  
González Vacas, Paten-  
tes y Marcas, Calle Sa-  
gasta, núm. 4. Madrid.

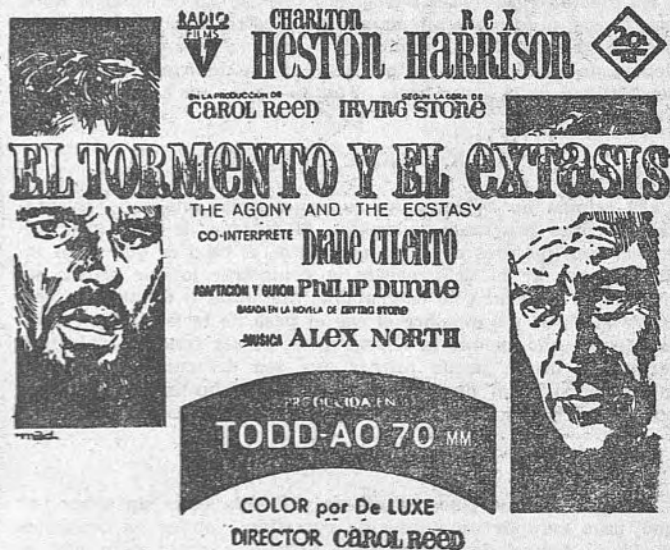


## CINE

¡ALGO MAS QUE UNA OBRA  
MAESTRA DEL CINE!



DE UNA EPOCA FASTUOSA LLEGA AHORA  
UNA PELICULA FASTUOSA



VALOR Y SACRIFICIO LLEVADO  
HASTA EL ULTIMO EXTREMO



TOLERADA

EL OSO YOGUI, AVENTURERO



El simpático y simpático personaje, bonachón y tragón, se ha enfadado con el guardia Smith. Está cansado de los cartelitos con «El prohibido dar de comer a los animales». Por añadidura, si logra birlar alguna cesta de merienda, jamás puede disfrutar de su contenido. Por todo ello se ofrece voluntario para ser trasladado a un parque zoológico.

Al final se arrepiente y convence a otro oso para que vaya en su lugar, pero no se entera de esto último su fiel enamorada Cindy y su incondicional Boo-boo.

La osa quiere reunirse con Yogui y sale con rumbo a otra parte, pero es robada en el camino por unos cirqueros. Yogui, junto con Boo-boo, emprende la búsqueda de su amada. De extremo a extremo de los Estados Unidos, los dos aventureros corren un sinfín de peripecias, amenas siempre, divertidas todas ellas y emocionantes en muchos casos.

«Las aventuras del oso Yogui» es un largometraje en fantástico color, cuyos autores, Barberá y Hanna, han realizado maravillosamente, superando las mejores producciones del género.

NUREIEV, EL BAILARIN QUE  
«ELIGIO LA LIBERTAD»,  
ESPECTADOR, EN PARIS, DE LOS  
«BALLETS RUSOS»

PARIS. — El famoso bailarín de "ballet" ruso Rudolf Nureiev, que pidió asilo político en París hace cuatro años, presenció anoche la actuación del "ballet" soviético Kirov, del que fue principal estrella hasta abandonar Rusia.

Es la primera vez que Nureiev ha presenciado una actuación de sus compañeros desde que los abandonó en el aeropuerto parisiense de Le Bourget el 16 de julio de 1961, en el momento en que el "ballet" ruso estaba a punto de salir hacia la Unión Soviética, después de haber actuado en París.

«He venido a verles bailar, y ellos pueden verme bailar también. Esto es todo», declaró anoche el bailarín ruso. (Efe.)



¡UNA ANN MARGRET DESGARRADA, TURBADORA Y DRAMATICA, QUE LE SORPRENDERA  
Y LE LLENARA DE ASOMBRO!

¡QUE

¡Qué poca  
recuerdos ta  
risas y lágr  
ficado por l  
la Decencia  
pectáculo p  
tructivo par  
rá inéditas  
dad, porque  
licula de la  
ra», como se  
«Sonrisas  
con cuatro  
ción o inter  
Julie Andre  
mejor actriz  
Chaplin y B

SI U  
DE  
FUE  
PE  
MO

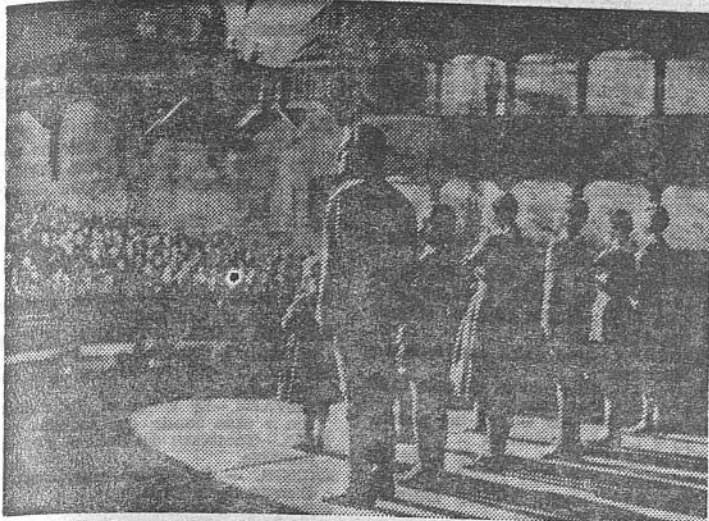


GRACITA  
MORALE  
JOSE LUIS  
LOPEZ V  
FERNAND  
FERNAN  
TRINI  
ALONSO  
ADRIANO  
DOMIN

UN  
V  
PA  
DIR  
PEDRO



¡QUE RECUERDOS TAN GRATOS!



¡Qué pocas películas le dejarán recuerdos tan gratos como «Sonrisas y lágrimas»! Este film, calificado por la Legión Nacional de la Decencia U. S. A. como «un espectáculo profundamente constructivo para las familias», llevará inéditas alegrías a su sensibilidad, porque se trata de una película de la que «uno se enamora», como señaló un crítico.

«Sonrisas y lágrimas» cuenta con cuatro Oscar en su realización o interpretación. Se trata de Julie Andrews, Oscar 1964 a la mejor actriz, y Robert Wise, Saul Chaplin y Boris Leven, Oscar 1961,

cada uno por «West Side Story». Elementos de tan considerable categoría aseguran la extraordinaria calidad de un film absolutamente maravilloso, cuyos triunfos de clamor resuenan por doquier.

Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker, Richard Haydn, Peggy Wood y Charnian Carr encabezan el reparto.

«Sonrisas y lágrimas» es una producción y dirección de Robert Wise para 20th. Century-Fox, en tod-a-o (r) y color de luxe, con música de Rodgers y Hammerstein, que presenta Hispano Fox Films, S. A. E.

**SI USTED NO ES AMANTE DE LAS EMOCIONES FUERTES, NO VEA ESTA PELICULA. PODRIA MORIRSE... ¡DE RISA!**



GRACITA MORALES  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
FERNANDO FERNAN GOMEZ  
TRINI ALONSO  
ADRIANO DOMINGUEZ

DIRECTOR  
PEDRO LAZAGA

# ¡PROXIMAMENTE!

**YOGUI, EL OSO SIMPATICOTE Y TRAGON, PROTAGONIZA SU PRIMERA PELICULA DE LARGO METRAJE**



PRESENTA

DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA DE



Las aventuras del

**OSO YOGUI**

(HEY THERE, IT'S YOGI BEAR)



PRODUCCION:  
HANNA-BARBERA

REALIZADA POR:  
WILLIAN HANNA  
Y JOSÉ BARBERA

MUSICA:  
RAY GILBERT Y DOUG GOODWIN

**LARGOMETRAJE EN YOGI COLOR**

## UN VAMPIRO DE IMPORTACION

¿Se imaginan ustedes a Fernando Fernán Gómez convertido en un vampiro de tomo y lomo? Gracita Morales y José Luis López Vázquez no se lo creyeron hasta verlo. Pero... ¡hay que ver su forma de correr cuando se enteraron! Como que no pararon desde Düsseldorf hasta el Puente Internacional de Irún. Claro que cualquiera no corre con un vampiro

chupándole los talones...

«Un vampiro para dos» es una vampiricomedie inhumanamente divertida, que ha dirigido Pedro Lazaga, con José Luis López Vázquez, Gracita Morales y Fernando Fernán Gómez como protagonistas.

En breve podremos verla en nuestras pantallas presentada por Rosa Films.





## GACETILLAS

## "LA RATONERA",

el mayor éxito del teatro policíaco, la obra cumbre de Agatha Christie. Teatro Arlequín.

**CATORCE AÑOS EN CARTEL**, batiendo todas las marcas de éxito en Londres: "LA RATONERA", de Agatha Christie.

## AGATHA CHRISTIE

Su obra más apasionante, "LA RATONERA". Teatro Arlequín.

**"LOS TITERES", TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES**, de la Sección Femenina de FET y de las JONS, presentan, para todos los públicos, "El pequeño príncipe" de Saint Exupéry, en versión de José Hierro. Un poema maravilloso y unas historias que os fascinarán. Ilustraciones musicales de Carmelo A. Bernaola. Dirección: Ángel F. Montesinos. Todos los domingos, a las cuatro y cuarto de la tarde, en el teatro María Guerrero.

## MUSICA

## CLUB CONCIERTOS "FESTIVALES DE ESPAÑA"

Próximos conciertos: Hoy, Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española. Director: Josef Conta (titular Radiodifusión Rumana). Solista: Pina Carmirelli (violin). Lunes 13, Quinteto Viento Radio Televisión Española. CAMPANA "PAZ EN LA TIERRA": Días 15, 16-17, Certamen Nacional Villancicos, Delegación Nacional Juventudes. Sábado 18, Orquesta Filarmónica Madrid. Director titular: Odón Alonso. Solista: Teresa Tourné (soprano). Martes 21 y miércoles 22: Orquesta Sinfónica y Coros Radio Televisión Española. Director: Igor Markevitch. "Cantata Navidad" (Honegger) y "Novena Sinfonía" (Beethoven). Auditorio Ministerio Información y Turismo.

## QUINTETO VIENTO RADIO TELEVISION, EN CLUB CONCIERTOS

Lunes 13, ocho noche. Obras de Mozart, Castillo, Danzi, Ropartz, Ibert y Reicha. Auditorio Ministerio Información y Turismo.

## CONTA Y CARMIRELLI. ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPAÑOLA

Hoy, 7,30 tarde, Club Conciertos "Festivales de España". Presentación Josef Conta (director titular Orquesta Radiodifusión Rumana). Programa: "Octava Sinfonía" (Beethoven), "Concierto violin" (Brahms). Solista: Pina Carmirelli. "Rapsodia rumana" (Enesco). Auditorio Ministerio Información y Turismo.

Otra vez para todos los públicos

## "LOS TITERES" TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES

de la Sección Femenina de FET y de las JONS con una obra maestra de la literatura contemporánea

## "EL PEQUEÑO PRINCIPE"

de A. de Saint Exupéry

Versión de José Hierro

... Un niño de otro planeta hallado en un desierto.

... Sus amigos las Flores, el Zorro, el Farolero, el Astrólogo, el Rey, el Geógrafo, los Sabios, el Guardaguasas...

... y la Serpiente, el Vanidoso, el Bebedor, el Negociante.

UN POEMA MARAVILLOSO Y UNAS HISTORIAS QUE OS FASCINARAN!

Ilustraciones musicales de Carmelo A. Bernaola

Figurines de Víctor María Cortezo

Decorados de Sainz de la Peña

Dirección:

ANGEL F. MONTESINOS

Todos los domingos, a las cuatro y cuarto de la tarde

TEATRO

MARIA GUERRERO

## CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD. ORQUESTA SINFONICA DE MADRID

Organizados por la Sección Femenina de FET y de las JONS. Dedicado a los instrumentos de madera: Thomas Tomkins, Vivaldi, Narciso Bonet, Heinrich Shütz, Mussorgsky, Mozart. Dirección: Alberto Blancafort. Monumental Cinema, sábado 11, a las doce y media de la mañana. Localidades, desde cinco pesetas.

## ORQUESTA NACIONAL DORATI

Domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema. "Sinfonía 36", Mozart; "Danzas", Bartok; "Séptima", Beethoven.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Gran éxito. Conrado Blanco presenta a Maruja Asquerino, José Luis Pellicena y Julieta Serrano en Espejo para dos mujeres (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena.

**ARLEQUIN.** — (Tel. 2475131.) 7 tarde y 11 noche, ¡acabamiento! Arturo Serrano presenta la obra más apasionante de Agatha Christie, "La ratonera". ¡Actualmente, catorce años consecutivos en Londres! Localidades a la venta para las fiestas de Navidad y noche de Fin de Año, con obsequio al público de preciosas cestas con las uvas de la suerte y botellines de coñac de González Byas.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2244991.) (Compañía Juanjo Menéndez.) 7 y 11: Todas somos compañeras (de Jaime Armíñan) Mañana domingo, 4,30 tarde, función especial, sesenta pesetas butaca.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo en Las monedas de Helio Gabalo (de Marcial Suárez). Con María Paz Molinero, José Luis Heredia y Nela Conjiu. Dirección: Modesto Higuera.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal en La Celestina (de Rojas); revisión, Alejandro Casona. José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna. (Décima semana. Más de 100 representaciones.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas Tony Leblanc, con la primerísima estrella Lolita Sevilla. en ¡Lava la señora, lava el caballero!

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) 7 y 11: Compañía María Luisa Ponte. Con Rosario García Ortega, Ramón Corroto y la colaboración extraordinaria de Irene Daina en La vidente (de André Roussin). Dirección: José María Morera.

**COMEDIA.** — (Compañía Gracita Morales.) 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba. Cuarto mes.

**COMICO.** — 7 y 11: Compañía de comedia Ramón Clemente. Antonio Garisa en La oficina (de Alfonso Paso). ("La oficina es, casi desde que se alza el telón, una continua carcajada", Montero Alonso, "Madrid").

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta La bella de Texas (fantasía musical basada en La Corte de Faraón). Con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo, Pilar Clemens y la colaboración de Esperanza Roy. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — Hoy, 7 tarde y 11 noche: José María Roderio, Nuria Torray en ¿Quién quiere una copia del Arcipreste de Hita? Con la intervención especial de Mary Carrillo. Dirección: Adolfo Marsillach.

**GOYA.** — 7 y 11: Angel Picazo y Pastor Serrador en Don Juan de una noche (de Juan Ignacio Luca de Tena). Con Emilia Rubio y la colaboración de Ricardo Canales. Domingos, dos funciones de tarde: 4,30 y 7.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Arturo Serrano presenta Querido profesor. (Una interpretación genial de Alfonso Paso en su mejor y más divertida obra.) Con Irene G. Caba y un reparto extraordinario. (Encantadora

comedia. Pensada, escrita, representada con amor". Enrique Llovet, "A B C").

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Próximamente, 200 representaciones!

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro, presentación de la vedette italiana Angela en la revista cómica Dos maridos para mí. Por primera vez en Madrid, directamente de Londres, el formidable "ballet" inglés The Montmartre Can-Can. Tito Medrano, Mariena Algora y un alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Cesáreo González presenta a Paquita Rico en el gran espectáculo musical Una estrella para todos.

**MARIA GUERRERO.** — (2317694.) (Dirección: José Luis Alonso.) A las cinco (precios populares) y a las 10 de la noche: A Electra le sienta bien el luto (de Eugene O'Neill). Con Nuria Spert, Julia Gutiérrez Caba, Alfredo Alcón, Montserrat Carulla, Miguel Angel, Manuel Gallardo, Margarita García Ortega, Joaquín Molina, Vicente Ros y la colaboración de Andrés Mejuto. Nota: Una sola representación diaria, a las 6,30 de la tarde. Los viernes y sábados dos representaciones: A las cinco (precios populares) y a las 10 de la noche. Se ruega la puntual asistencia.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Lili Murati, Carlos Casaravilla, Francisco Valladares, José Morales y la presentación teatral de Sonia Bruno en Descalzos en el parque (de Neil Simon). Adaptación y dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Próximamente, 100 representaciones!

**MARTIN.** — (Revistas Celia Gámez.) 7 y 10,45: Aquí, la verdad desnuda. ¡Éxito fenomenal!

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Anaía Gac y Fernando Fernán Gómez en Mayores con reparos (de Alonso Millán).

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) 7, 11 (Compañía Conchita Montes).: Par-chis Party (de Jaime Salom). ¡El éxito cómico de la temporada! Domingo, 4,30, 7,15 (Función especial, 4,30; sesenta pesetas butaca.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) Hoy, 10,45 noche. Domingo, 7 tarde: ¡Un espectáculo para personas de buen gusto! 2 Theodosis presentan su "ballet" español de Cámara Siglo de Oro. Con Orquesta titular, dirigida por Benito Lauret, Danza y música española, desde el Renacimiento hasta nuestros días. Apto todos los públicos. Localidades, desde 30 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Últimos días.) 4,15 tarde: Gran Gala Infantil, con precios reducidos para niños y juguetes "Payá". 7 tarde y 10,45 noche: ¡Éxito grandioso! del Circo Checoslovaco de Praga. ¡Leones!, ¡tigres!, ¡cosacos a caballo!, ¡trapecistas en avión!, ¡barristas cómicos!, ¡ciclistas!, ¡acrobatas sobre balanza!, ¡equilibristas en esquíes!, ¡contorsionistas!, ¡payasos! y otras muchas novedades. Funciones: 7 y 10,45. Fiestas, especial, 4,15. Jueves y sábados: Gran Gala Infantil, a las 4,15 tarde, con precios reducidos para niños y juguetes "Payá". (Apto.) Localidades, sin aumento.

**IBIZA.** — La princesa de Cleven y La niña de luto.

**IDEAL.** — 4,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Windom). Tolerada. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Mayor Dundee (Charlton Heston, Richard Harrison). Panavisión 70 milímetros. Color.

**IMPERIO.** — Solo el valiente y Su excelencia el embajador.

**INFANTAS.** — ¡Viva Zapata!

**IRIS.** — Simbad el marino y El mundo en sus manos.

**JORGE JUAN.** — ¡Viva Zapata!

**LIDO.** — La pista del crimen y Currito de la Cruz.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: María Rosa (Nuria Espert, Francisco Rabal).

**LUCHANA.** — 4,30 (sesión especial infantil). Los amantes del desierto. 7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Windom). Tolerada.

**LUX.** — Goliat contra los gigantes y Flechas incendiarias.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas) Technicolor. Autorizada menores.

**MAGALLANES.** — 3: La conquista del Oeste. (Treinta y seis altavoces. Pantalla gigante ambientación.) Color. Tolerado.

**MARVI.** — El tigre de Scotland Yard.

**METROPOLITANO.** — Puños de rocá y

**ASTUR.** — Visitante nocturno y La cabaña del tío Tom.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30 (sesión infantil): La película de Walt Disney Casi ángeles. 7 y 10,30: Una yanqui en el harén (Shirley MacLayne, Peter Ustinov). Color. Cinemascope. (Cuarta semana.)

**AZUL.** — Dos frescos en órbita y Con faldas y a lo loco.

**BAHIA.** — La barca sin pescador y ¡Viva Zapata!

**BARCELONA.** — 4,15, 6,15: El triunfo de Robin Hood. Tolerada.

**BECERRA.** — Una chica casi formal y Suspense.

**BECQUER.** — Los novios de mis hijas y Al día siguiente.

**BENAVENTE.** — La tumba del pistolero y La isla misteriosa.

**BENLLIURE.** — 4,15 y 6,15: El triunfo de Robin Hood. Tolerada.

**BILBAO.** — Dos en la guillotina.

**BULEVAR.** — ¡Viva Zapata!

**CALIFORNIA.** — El honrado gremio del robo y Ella y sus maridos.

**CALLAO.** — 4,30 (sesión infantil): Pinocho. 7, 10,30: La mentirosa (Catherine Spaak).

**CARLTON.** — Lawrence de Arabia.

**CANDILEJAS.** — Casi ángeles y La última batalla de los apaches.

**CAPITOL.** — 4,30 (sesión infantil): Los tres caballeros. 7 y 10,30: King Kong. (Una producción David O'Selznich). ¡Fantástica!

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: El último torpedo (Glen Ford) y La última batalla de los Apaches (Lex Barker, Pierre Brice). Tolerado.

**CARLOS III.** — Siete hombres de oro.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: La última batalla de los Apaches (Lex Barker). Tolerado.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Los ojos muertos de Londres. Cumbres borrascosas.

**CERVANTES.** — El vengador de California y Más bonita que ninguna.

**CHUECA.** — Las aventuras de Nick Carter y La Pimpelina Escarlata.

**COLISEUM.** — 4,30 (infantil): 101 Dálmatas (de Walt Disney).

**7, 10,30: Estambul 65 (Horst Bucholz, Sylva Koscina). Techniscopio. Eastmancolor. ¡Actual éxito mundial!**

**CONCEPCION.** — La cabaña del tío Tom.

**CONDE DUQUE.** — La colina de los pequeños diablos.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Siete hombres de oro.

**COPACABANA.** — El libro de la selva y Quince balas.

**EL ESPAÑOLETO.** — 4,15 (sesión infantil), 7 y 10,30: Operación Whisky. Tolerada.

**ESPIONCADA.** — El vengador de California y Más bonita que ninguna.

**EUROPA.** — La conquista del Oeste.

**FANTASIO.** — Todos eran valientes.

**FELIFE II.** — El desierto de Pigalle y Contigo para siempre.

**FIGARO.** — Todos eran valientes.

**FLORIDA.** — Hundido y La cabaña del tío Tom.

**FUENCARRAL.** — 4,30, especial (Tolerada): Popeye y sus amigos. (Technicolor.) 7, 10,30: Raza de violencia. Technicolor. Tolerada.

**GALILEO.** — Silla eléctrica para ocho hombres y Can-can.

**GRANADA.** — Los novios de mis hijas y Al día siguiente.

**GRAN VIA.** — 4,15 (sesión infantil), 7 y 10,30: Operación Whisky. Tolerada.

**IBIZA.** — La princesa de Cleven y La niña de luto.

**IDEAL.** — 4,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Windom). Tolerada. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Mayor Dundee (Charlton Heston, Richard Harrison). Panavisión 70 milímetros. Color.

**IMPERIO.** — Solo el valiente y Su excelencia el embajador.

**INFANTAS.** — ¡Viva Zapata!

**IRIS.** — Simbad el marino y El mundo en sus manos.

**JORGE JUAN.** — ¡Viva Zapata!

**LIDO.** — La pista del crimen y Currito de la Cruz.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: María Rosa (Nuria Espert, Francisco Rabal).

**LUCHANA.** — 4,30 (sesión especial infantil). Los amantes del desierto. 7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Windom). Tolerada.

**LUX.** — Goliat contra los gigantes y Flechas incendiarias.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas) Technicolor. Autorizada menores.

**MAGALLANES.** — 3: La conquista del Oeste. (Treinta y seis altavoces. Pantalla gigante ambientación.) Color. Tolerado.

**MARVI.** — El tigre de Scotland Yard.

**METROPOLITANO.** — Puños de rocá y

Historias de la televisión.

**MOLA.** — El padrecito

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: La última batalla de los Apaches. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 3,30: Un visitante nocturno y La cabaña del tío Tom (O. W. Fischer, Mylene de Mongemont. Mayores catorce años.

**MONTERA.** — Más bonita que ninguna

**MONUMENTAL.** — 5: Dos seductores (Marlon Brando, David Niven).

**MORASOL.** — Los forajidos y Historias de la televisión.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: La conquista del Oeste. Tolerada.

**MURILLO.** — El rey del crimen y Los cuatros.

**NARVAEZ.** — El vengador de California y Más bonita que ninguna.

**NIZA.** — Tambores del destino y El superabio.

**ODEON.** — La corona encadenada y Currito de la Cruz.

**ORAA.** — Bub Abbot y Lou Costello contra los fantasmas y Barrabás.

**PALACE.** — Tarzán en peligro.

**PALACIO DEL CINE.** — La última batalla de los apaches.

**PALAFIX.** — Lord Jim.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,30: Mary Poppins (Julia Andrews, Dick Van Dyke). Tolerada. Noche, versión original, con subtítulos en español.

**PAVON.** — Los forajidos y Historias de la televisión.

**PAZ.** — Hoy, tres sesiones: 4, 7 y 10,15: Aquellos chalados en sus locos cacharros (Stuar Whitman, Sarah Miles). El milagro del Tood-ao. Color. Tolerada para todos los públicos.

**PENALVER.** — Historias de la televisión.

**PEZ.** — Los novios de mis hijas y Al día siguiente.

**PLEXEL.** — El pistolero y Sandokan.

**POMPEYA.** — Tarzán en peligro.

**POSTAS.** — Los novios de mis hijas y Al día siguiente.

**PRINCESA.** — Currito de la Cruz.

**PRINCIPE PIO.** — Los forajidos y Historias de la televisión.

**PROGRESO.** — Dos en la guillotina.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 6,30, 10: La batalla de las colinas del Whisky. (Technicolor.) Apto para todos los públicos. Mañana: Matinal, 11.

**REAL CINEMA.** — Zorba el griego.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas. 7 tarde, 10,45 noche: Las tres caras del miedo.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Todos eran valientes (Frank Sinatra, Clint Walker, Tommy Sands). Color.

**RICHMOND.** — La mentirosa.

**RIVIERA.** — El triunfo de Buffalo Bill y Los gigantes de la Tesaglia.

**ROSALES.** — Tarzán en peligro.

**ROXY «A».** — Siete hombres de oro.

**ROXY «B».** — My Fair Lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — Los forajidos y Historias de la televisión.

**SAN CARLOS.** — 5: Los novios de mis hijas y Al día siguiente. Toleradas.

**SAN DIEGO.** — Cristina y el emperador y Las aventuras de Nick Carter.

**SAN MIGUEL.** — 4,15 (sesión infantil): La última batalla de los Apaches. 7, 10,30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margaret, Van Heflin, Jack Palance).

**SAN REMO.** — El fugitivo del tren de Berlín y Flechas incendiarias.

**SOL.** — 11 a 13 (sesión especial infantil): Desfile cómico. 13: Desfile cómico y Asalto al fuerte Clark. (Color.) Toleradas.

**SORRENTO.** — La barca sin pescador y ¡Viva Zapata!

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,15: Zorba el griego (Anthony Quinn, Alan Bates, Irene Pápas).